

# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

VIERNES, 3 DE NOVIEMBRE DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.191  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION 261280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## “No cabe esperar una próxima solución de la guerra del Vietnam” (Chu En Lai)

El «premier» chino dice que su país está preparado siempre para una guerra, en caso de ataque soviético

En Washington se cree que el acuerdo con Hanoi será firmado «después del día 7»

Pekín (Efe). — «No cabe esperar próximamente una solución del problema del Vietnam ni el fin de la guerra. El presidente norteamericano Nixon y su consejero, Kissinger llevan a cabo un juego sucio y China está preparada siempre para una guerra en caso de ataque de la URSS, ya que hay un millón de soldados en la frontera soviética».

Tales declaraciones hizo el primer ministro de la República Popular China, Chu En Lai, durante una recepción ofrecida anoche a la delegación austriaca que visita actualmente Pekín, según ha informado este mediodía en el diario hablador austriaco el enviado especial de la radio austriaca, Do-lores Bauer.

Durante la recepción, que duró más de tres horas, el jefe del Gobierno chino habló con los periodistas austriacos con una franqueza que en los círculos de Pekín se califica de asombrosa. La corresponsal de la radio preguntó a Chu En Lai si la reelección del presidente Nixon contribuiría a mejorar las relaciones entre los Estados Unidos y China y se podría considerar como garantía para la paz en el Vietnam. En su respuesta Chu En Lai criticó severamente.

(Pasa a la página 14)



Saigón. — El presidente Nguyen Van Thieu, con su esposa y el embajador norteamericano, Ellsworth C. Bunker, durante una ceremonia celebrada en el estadio de Hoa Lu, contempla un mortero capturado a los comunistas. Van Thieu aparece sonriente, después de la negata de Nixon a la firma de las propuestas de alto el fuego establecidas por Hanoi. —(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

### NUEVA CAIDA DE LA LIBRA ESTERLINA

Londres (Efe). — La línea de recuperación seguida por la libra esterlina en los dos últimos días se ha detenido hoy con la vuelta a nuevos retrocesos. Poco después de abrirse el mercado la cotización de la esterlina bajó hasta 2,34925 dólares, una pérdida de 75 puntos sobre el nivel de cierre del miércoles. Posteriormente se registró cierta recuperación, aunque quedó todavía con pérdida de 40 puntos.

### EL SECRETARIO DE LA LIGA ARABE



Madrid. — Mhamud Riad, secretario general de la Liga Árabe, acompañado de su esposa se encuentra en Madrid en viaje oficial. Procedía de Nueva York, y en el aeropuerto de Barajas recibió la bienvenida del primer introductor de Embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, Sr. Pan de Soraluce, y de los embajadores de los países árabes acreditados en Madrid. — (Foto CIFRA GRAFICA).

### EL CONSUL FRANCÉS EN ZARAGOZA GRAVISIMAMENTE HERIDO EN UN CRIMINAL ATENTADO DE LA E. T. A.

Fue maniatado (como su secretaria y el portero) por tres individuos, en la propia oficina, donde después explotó una bomba

Se dice que es una represalia por las medidas tomadas en Francia contra la organización

Zaragoza (Logos). — El cónsul de Francia en Zaragoza, M. Roger Tur, ha resultado con quemaduras muy graves que hacen temer por su vida, y la oficina del Consulado —situada en un piso de la calle de Lasalle— oasi por completo destruida por las llamas a consecuencia de un atentado que esta mañana perpetraron tres individuos, al parecer, jóvenes. La secretaria del cónsul, señorita María Luz Marqueta, también ha sufrido lesiones, aunque leves, así como el portero de la finca, Lamber-to Gracia.

Los tres terroristas, que entraron normalmente en la oficina, maltrataron y ataron de pies y manos tanto al señor Tur como a la secretaria y al conserje, amenazándolos con sendas pistolas. Después de tenerlos inutilizados, les rociaron con pintura roja, probablemente inflamable a juzgar por la violencia que el siniestro adquirió después y la rapidez con que se propagaron las llamas.

Los asaltantes, dejaron muy próximo al cónsul un

artefacto explosivo cuya exacta naturaleza se desconoce y se dieron a la fuga, al parecer, en un vehículo distinto al que habían utilizado para llegar hasta allí. Este primero lo alquilaron poco antes en un garaje de la ciudad y se encontró estacionado en una calle próxima, donde fue rescatado.

Inmovilizados como los tres ocupantes estaban, al

haber sido sujetos a las mesas y los armarios con cables eléctricos, no pudieron hacer nada antes de la explosión, que al producirse, rompió los cristales de las ventanas y lanzó a la calle cortinas a medio quemar y gran número de documentos.

Un vecino, don Graciano Martín Martín, acudió inme-

(Pasa a la página 15)

### Nuevo Gobierno en Chile: han sido incluidos tres jefes militares

Siguen sin solucionarse los conflictos huelguísticos

Santiago de Chile (Efe). — Una amplia modificación a su Gabinete ministerial introdujo en la tarde de hoy el presidente Allende, quien hablando por red nacional de Radio y Televisión dio a conocer los nuevos integrantes de su equipo asesor.

En el nuevo Gabinete figuran tres militares, en las carteras de Interior, Obras Públicas y Minería. **SIGUEN LOS CONFLICTOS LABORALES** Santiago de Chile (Efe). Sin solución continúan los movimientos huelguísticos de transportistas, comer-

cientos y otros sectores laborales y profesionales, según informó el presidente de la Confederación del Comercio detallista y pequeña industria. Por su parte, el dirigente de los camioneros, Villarín Marín, anticipó una (Pasa a la página 15)

### IMPORTANTE COMPRA DE CITRICOS ESPAÑOLES CONCERTADA POR POLONIA

Tendrá, como mínimo, para 1973 un valor de cuatro millones de dólares

Venta por España a Marruecos de cien mil toneladas de trigo

Budapest (Efe). — Una misión española del Ministerio de Agricultura presidida por el señor García de Oteyza, presidente del «IRYDA», ha visitado varias granjas estatales en Bablana, Szekszad y Kornye así como la cooperativa de Sasad, donde le fueron mostradas las explotaciones ganaderas e industriales de las mismas.

Llamó especial atención la avanzada técnica de mecanización empleada en la recogida del maíz, así como el sistema de explotación de ganado vacuno.

En sus visitas, los delegados españoles fueron cordialmente atendidos por los dirigentes de las empresas estatales húngaras.

COMPRA DE CITRICOS ESPAÑOLES POR POLONIA

Madrid (Cifra). — Citricos españoles, por un valor mínimo de cuatro millones de dólares, de los que al menos 25.000 toneladas serían de naranjas, serán exportados a Polonia durante el año 1973.

A este compromiso se llegó en las reuniones en la comisión mixta hispanopolaca, celebradas en Varsovia, entre el 23 y el 28 de Octubre pasado, según informa el Ministerio de Agricultura.

Según la misma fuente, fue satisfactorio el incremento de las importaciones polacas de agrios españoles en 1972, y se espera que las cifras aumenten antes de finalizar el año, dado que, actualmente, recorren las zonas de producción citrícola española compradores polacos.

En las reuniones celebradas en Varsovia, la delegación polaca declaró que se esforzará aparte del compromiso contraído para 1973, en asegurar a España una participación continua y a largo plazo en las importaciones polacas de agrios, comprando en el futuro en nuestro país cantidades importantes.

VENTA DE TRIGO A MARRUECOS Madrid (Cifra). — «La cantidad convenida supone

(Pasa a la página 15)

## EVASION

**QUIZAS**, el tema de hoy no sea de los que pide este recuadro, pero por aquello de «homo sum, nihil humanum... etcétera», piensa uno que nada universal deja de ser local y por eso venimos con el asunto.

En muy pocos días, casi en un par de ellos nada más, la vida esta que consiste en leer lo que pasa cada hora, nos ha puesto ante informaciones que, por un motivo u otro, llevaban frases como éstas: «literatura de evasión», «cine de evasión», «fútbol de evasión», y así un montón de cosas del mismo estilo, con las mismas intenciones y con el complemento del nombre realizado en la palabra «evasión».

Bien, no es ningún descubrimiento que dentro del complejo mundo en que nos desenvolvemos ahora, la evasión es algo que todos damos por natural. Ocurre que no es tan frecuente que nos preguntemos de dónde nos estamos evadiendo. Y aquí debe estar el meollo de la cuestión.

¿De qué nos evadimos? ¿Del medio que nos circunda? Si la respuesta debe ser rotundamente afirmativa, habremos de concluir que el camino que lleva nuestra sociedad (una sociedad, por supuesto, mundial y sin mayores excepciones) no es correcto y si todo lo contrario. Si hemos creado unas condiciones para el hombre que le impelen a abandonarlas, por el camino que sea, en cuanto tiene ocasión, es que esas condiciones son antinaturales, inhumanas. ¿Habrá llegado la ocasión, el momento de una meditación colectiva, llena de franqueza y de buena voluntad, en la que la pregunta central sea si estamos arreglando al hombre o echándole a perder? No es de fácil aceptación un mundo del que nos vemos obligados a escapar, sea con los chistes de una revista infantil, con el argumento de una novela barata o con las simplezas de un cine anticultural, amén de con los gritos en un campo de fútbol.

Si de donde huye el hombre es de sí mismo, si el alma (remedando a Lajos Zilahy) tiene cárceles de las que hay que escapar, es que el hombre anda más perdido de lo que se ha supuesto al estudiar nuestra realidad. Nadie se evade de la felicidad, ni de la esperanza; ¿a quién se le ocurriría escapar de una circunstancia en la que se sienta a gusto? Y como resulta que sí se escapa, que sí hay evasión, la conclusión inmediata es que no estamos por el camino correcto.

Quizás eso no sea lo peor. No debe ser demasiado malo el hecho de que se creen condiciones enojosas, siempre que las demos por circunstanciales y transitorias. Toda sociedad ha tenido sus crisis y en todo tiempo marcó el calendario un San Martín anacrónico y enojoso. El mal grave está en que todos damos por hecha la necesidad de evasión, en que la damos por lógica y natural y en que la aceptamos como un remedio normal. De esta forma no se lucha contra los males. No se cura ninguna enfermedad atajando los efectos, sino ahogando las causas. Y estas causas que reaccionan, casi químicamente, en un efecto que se llama evasión, son mucho más profundas, afectan a la médula del género humano, a su propia esencia.

No lucharemos contra esas causas huyendo de ellas. La solución (y habremos de detenernos más sosegadamente en otra ocasión) anda por derroteros más lejanos, aunque nadie podrá afirmar que más difíciles o menos asequibles que la **BURGENSE** simple evasión.

## TELEVISION ESPAÑOLA

### VIERNES

- 14,01 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Ronda familiar Un programa sobre la familia y para la familia del P. Sobrino: «Los hombres del mar y su familia».
- 16,00 Embrujada: «Ríe payaso, ríe».
- 18,01 Avance informativo.
- 18,05 La Casa del Reloj. Número 161 (Rept.) «Aire» (II).
- 5 Con vosotros. - Libro: «Las flores, conocimiento y cultivo». - Disneylandia: «El nacimiento del zorro del pantano». - Dibujos animados.
- 10 Buenas tardes: Revista de cine.
- 10,10 Novela (Capt. IV): «Luz y conciencia de Borja», de Enrique Jarnés Bergua.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Crónicas de un pueblo.
- 22,00 Estudio 1. «Juego de niños», de Víctor Ruiz Iriarte.
- 23,30 Veinticuatro horas.
- 24,00 Música para ver. «Rapsodia portuguesa», de C. Halffter.
- SABADO**
- 11,45 Carta de ajuste.
- 12,01 Hoy también es fiesta.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Una mujer de su casa. «Grandes rebajas».
- 16,00 Primera sesión: «Tiburones de acero».
- 18,00 Dibujos animados.
- 18,20 La Casa del Reloj. Número 162 (Rept.) «Aire». (III).
- 18,45 Vuestro amigo Quique.
- 19,00 El juego de la foca.
- 20,00 Los Paladines: «Juicio de Dios». (II).
- 20,30 Planeta azul, de Félix Rodríguez de la Fuente.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 La noche de los tiempos.
- 22,00 Divertido siglo, de F. García de la Vega. «1907».
- 23,30 Veinticuatro horas.
- 23,55 Centro médico: «Sin raíces».

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

# QUISICOSAS

Desde hace algún tiempo registra nuestra ciudad la inauguración de establecimientos y salas de consumo y esparcimiento, v. g., clubs, «pubs», «boites», y bares.

Por eso no puede pasar desapercibido el anuncio de inminente apertura en la calle de San Lorenzo, de una librería que se orienta hacia especialmente el ámbito universitario y que viene a sumarse a los comercios libreros que existen en Burgos.

Sin duda alguna el volumen de estudiantes universitarios está llamado a aumentar en la ciudad con la puesta en marcha del C.U.A. y demás Centros de enseñanza superior.

Comienza la temporada de recepción de remolacha en la azucarera de Burgos, y ya se advierte por el movimiento de vehículos-remolque que entran y salen de la capital.

Hubo unos años en que esta actividad industrial resolvió el entonces grave problema que planteaba la falta de trabajo al personal en paro durante el invierno.

Hoy son muy diferentes las circunstancias, como consecuencia del funcionamiento de fábricas y servicios derivados del «Polo», lo que no resta importancia —todo lo contrario— al trabajo remolachero, una faceta más del desarrollo industrial en este tiempo y que, de paso, con el fuerte transporte por carretera, servirá para poner a prueba el grado de resistencia de la nueva calzada en la carretera de Logroño.

En toda la Prensa nacional se airea a bombo y platillo el tema de política sanitaria en materia de vigilancia de alimentos que, en Francia, es objeto de una especialísima atención.

Ayer mismo nuestro periódico informaba de que en Consuegra, dos personas habían resultado muertas y otras diez gravemente intoxicadas por ingerir setas venenosas, y que en la localidad italiana de Foggia dos niños perecieron envenenados por comer pasteles típicos.

Afortunadamente, en Burgos no se ha dado ningún caso mortal de intoxicación alimenticia, pero no estará de más que los servicios sanitarios redoblen su vigilancia en el estado de algunos productos alimenticios, y no nos referimos a las setas puesto que escapan a su esfera y de su empleo son únicos responsables las personas consumidoras de este producto.

Alguien ha dicho que la puesta en vigor del «Código alimentario» en España supondría un gran daño a la industria de ese sector. Ahí tenemos, sin embargo, al subdirector general de Sanidad veterinaria que ha dicho por Televisión que nuestro país dispone de un magnífico nivel sanitario en cuanto a alimentos derivados de la ganadería.

Rebacheo. Lo está haciendo Obras Públicas en la calle de San Pablo, donde ayer por la tarde era digno de ver el jaleo que se organizó con la intensa afluencia de coches y camiones, y la maniobra de las máquinas de Obras Públicas.

¿No pueden hacerse estas obras en la madrugada o al amanecer?

Uno de los temas de actualidad burgalesa aparece centrado en el aparcamiento subterráneo de la Plaza Mayor. Hay quien se ha tomado esto con tonos dramáticos; pero otros lo han acogido con dosis apreciables de humorismo, lo que constituye fórmula saludable para andar por la vida.

Como testimonio elocuente y reciente de este hecho, apareció ayer un anuncio en este periódico, cuyo texto reproducimos: «Venga a comprar a la Plaza y como entretenimiento verá realizar las obras del famoso aparcamiento».

Como puede apreciarse, el conocido industrial —y buen amigo— Francisco de Pablo, que es el autor de esta «cuarteta», no ha perdido el sentido del humor ante las perspectivas de estos trabajos, que algunos predicen como muy oscuras.

Lo que restaba por quitar de elementos de jardinería en la Plaza Mayor está siendo suprimido para despejar de obstáculos el centro, a fin de acometer las obras de construcción del aparcamiento subterráneo.

A propósito de este asunto, el vecino de Burgos don Angel Alcalde, que amablemente añade a su identi-

dad el domicilio en que reside, atendiendo así a las indicaciones que formuláramos en la edición anterior, se expresa en los siguientes términos:

«Sobre el aparcamiento subterráneo de la plaza de José Antonio, y antes de que el remedio sea peor que la enfermedad, lo primero que debe hacerse, a mi entender, es abrir la calle de Diego Porcelo, juntamente con la de Sombrerera, para que coches y camiones puedan entrar a dichas vías públicas y a la plaza de José Antonio.

«Existe en la calle de Diego Porcelo un vallado de ladrillo para sostener una casa que amenaza ruina. Este asunto (el de abrir

adecuadamente al tráfico las mencionadas calles interiores), es lo primero que, entiendo, debe empezarse a hacer, antes de que las obras del aparcamiento tomen mayor envergadura, pues ya se va restando espacio a los coches en la zona donde han comenzado a levantarse barracones en la Plaza Mayor.

No dudamos que esta sugerencia será objeto de examen por los correspondientes servicios del Ayuntamiento.

Los viajeros que vienen de Valladolid por la carretera echan de menos caretas protectoras para librarse de los nauseabundos olores que desprende el río Arlanzón.

Este gravísimo problema lo venimos denunciando desde varios años.

Dicen que está próxima su solución, pues la Confederación Hidrográfica del Duero redacta ya el pliego de condiciones que habrá de servir de base al proyecto y ejecución de las obras de estación depuradora de aguas residuales.

A ver si dicho organismo acelera los trabajos al máximo y tenemos pronto ese aparato depurador que se necesita con urgencia.

**Martinillos**

Nuestros teléfonos:

REDACCION 201280

ADMINISTRACION: 207148

**SE HACEN COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

Librería Estanco Avenida Reyes Católicos, trasera edificio Cisneros. Tel. 22 35 41.

# MODA ESPECIAL



**MODELOS EXCLUSIVOS PARA LA MUJER**

Nuevos estilos - Nuevas líneas

Con la calidad, prestigio y garantía de

**GALERIAS CAMPO CONFECCIONES CAMPO**

Avda. del Cid, 2      Queipo de Llano, 1  
(esquina calle San Juan)      (esquina calle Almirante Bonifaz)

NUESTROS COLABORADORES

# PARAISOS PARA ESO

Por Medardo FRAILE

Si unas cenizas de muerte arrasaran hasta la destrucción las Islas Británicas y todo quadara, dentro de un siglo o dos, en manos de los arqueólogos, éstos se verían sorprendidos, más que por los monumentos o por la variedad de vida y costumbres, por la cantidad y, en muchos casos, el fausto de los mingitorios. Poco a poco, verían que los masculinos abundan más, y hasta quizá dedujeran que los restos humanos encontrados en ellos podían compararse en número con los de los hallados en los estadios de fútbol, campos de cricket o "pubs" y eran más abundantes, sin duda, que los restos humanos en fábricas, oficinas, cines, teatros o museos. Hallarían tantos letreros en calles y parques indicando los urinarios más próximos, que cualquiera de ellos tendría derecho a suponer que se trataba de un pueblo azotado por la cistitis, o por un prurito vesical cualquiera o, los imaginativos, que aquéllos serían tiempos donde se practicaba la uromancia.

En efecto, entre los ingredientes más personales y visibles de la civilización británica están los urinarios públicos, nombrados, principalmente, con cuatro eufemismos: "lavatories", "public conveniences", "toilets" y "loo". Los dos primeros parecen remontarse a los días de moral falsa y lozana hipocresía de la Reina Victoria, el tercero —usado, contra lo que podría esperarse, por gente humilde— no tiene mucho que ver con la función específica del urinario, y el cuarto —en uso nada menos que en la Cámara de los Lores y entre gente de peso— viene de los siglos en que se echaban por las ventanas aguas menores y mayores al grito, entre nosotros, de "¡Agua val!"; "¡Gardez l'eau!", entre los franceses y, de aquí, entre los ingleses, "¡Gardylloo!". Sólo la gente franca —poca—, o de más sentido que sensibilidad, llamará al urinario "water closet" "W. C.", aludiendo con ello, simplemente, a las leyes hidráulicas y de gravedad que operan en el tinglado retreteril, lo cual no deja de tener gracia, ya que para nosotros —como para otros pueblos que adoptaron ese anglicanismo— "W. C." es elusión clarísima.

Como hay "supermercados", hay "superloos", donde, por unos peniques, se sale duchado, afeitado, con los zapatos limpios y los etcéteras que sean necesarios.

La inglesa, por supuesto, pasa también la puerta de sus "lavatories", menos numerosos, orientada por el letrero de "ladies", o por los más ladinos de "Ladies waiting room" o "Ladies powder room" —sala de espera para señoras y sala para empolvarse—. Rara vez con el mal gusto de llamarla "hembra", como se ve en el centro de Dudee: "Female Conveniences".

Existe una monomanía nacional evidente de "lavatories", anunciándose en la puerta de muchos de ellos el agua fría y caliente y toda clase de "toilet facilities": jabón, espejo, cepillo, toallas, etc. Aunque —contrasentido pintoresco— el espejo no se considera masculino y, por lo tanto (?), no abunda en los "gents". Se ven "Public Conveniences" hasta en las carreteras, contemplados, a veces, por una vaca que hace su "pis" a raudales, escandalosa, torrencialmente. "¡Qué bien!" —me dijo una vez una "lady"—. "Estos 'loos' de las carreteras son totalmente necesarios en los días de lluvia..." Los lectores escriben cartas a los periódicos congratulándose por la inauguración de un oportuno "loo" o "superloo", o protestando por la falta de él.

Y esto no es de hoy. En 1850 —la Reina Victoria, en Inglaterra; Isabel II, en España—, nuestro famosísimo por desusado "Teatro Real" o "Teatro de la Opera", estrenaba en su inauguración, ¿saben ustedes qué?: "Retretes inodoros a la inglesa"...

# UNA NUEVA CONTAMINACION: LA DE LOS COCHES «MUERTOS»

★ Diez millones de autos serán retirados de la circulación este año en Estados Unidos y tendrán que ir a los "cementeros" que afean y contaminan las ciudades

★ Francia y otros países europeos "entierran" cada año de seiscientos mil a ochocientos mil automóviles

Por Luis MIRA IZQUIERDO

Un nuevo tipo de contaminación, en este mundo en que tantas cosas (sin excluir la mente de millones de personas) están contaminadas o adulteradas, acaba de aparecer.

Del coche, ese monstruo de nuestro tiempo, nos preocupó mucho ya el monóxido de carbono que expele. Pero ahora el coche empieza a ser una preocupación, una contaminación, por el mismo hecho de existir. Como existe, muere, y al morir, estorba tanto o más que cuando circula por nuestras calles y nuestras carreteras.

## MILLONES DE COCHES INSERVIBLES

Vayan por delante unas cifras. En Estados Unidos, donde la vida media de los automóviles es de siete años (y pueden comprarse de saldo por menos de lo que vale un modesto tresillo), serán retirados de la circulación este año diez millones de vehículos. En Francia los coches aguantan hasta doce años en circulación, porque en Europa no existe todavía la manía de cambiar de coche porque lo ha hecho el vecino o por simple capricho. Pero cada año se mandan a los "cementeros" de 600.000 a 800.000 automóviles. Algo parecido ocurre en los demás países europeos, salvo en España, Yugoslavia y Grecia donde todavía son «escasos» los automóviles y se les hace rodar más años antes de dejarlos abandonados en una carretera para que «traperos especializados» los vayan desguazando poco a poco, cosa que podemos ver todos los días.

¿Qué hacer con estos vehículos que ya no sirven para entorpecer la circulación rodando lentamente, a trancas y barrancas? Tienen que ir al cementerio. Esos cementerios que contaminan, afean y entorpecen en el contorno de muchas grandes ciudades

## COMO RESOLVER EL PROBLEMA

Para saber dónde «enterrar» a estos automóviles, en un tiempo orgullo y satisfacción de su propietario, se han ideado muchos sistemas.

En Pensilvania han decidido tirar los coches muertos a los pozos mineros abandonados, que ya están así todos repletos. En Buffalo los han arrojado al lago Erie y en ellos anidan las doradas, que pueden así pescarse fácilmente. En Francia



La lepra de la chatarra, que invade los alrededores de las grandes ciudades modernas podría desaparecer gracias a las nuevas técnicas de destrucción. — (Foto EFE).

los han arrojado a lo largo de las costas de Bretaña y Niza y allí han anidado también las doradas. Pero arrojar todos los coches «muertos» al mar puede matar a muchas especies marinas y además, si todos fueran a parar a los océanos, estos se desbordarían...

La prensa de chatarra —aplastan los coches viejos para que ocupen menos espacio—, fue un tiempo la solución. Ahora ese procedimiento está superado. Un coche aplastado así ocupa el volumen de un cubo de ochenta centímetros de largo 50 de ancho y 40 de alto. Demasiado espacio, demasiado volumen. No es una solución. Además sacar de ese cubo lo útil, es un problema complicadísimo en las acerías, donde, para obtener

el acero hay que gastar más de lo que vale.

## LA FORMULA «IDEAL»

Dados por inútiles los anteriores procedimientos, se está empezando a utilizar una máquina que parte el coche en pequeños fragmentos. Un imán gigante separa el hierro y el acero de los otros metales no ferrosos y de todo lo demás del coche. Estas trituradoras —seleccionadoras están ya funcionando en Estados Unidos, Francia y el Japón. Desmenuzan y triturar cien coches por hora. Sólo treinta y cinco personas para aprovechar lo servible de mil coches por día.

Francia, que tiene que importar todavía cada año 200.000 toneladas de chatarra, se beneficia de la obtenida por este procedimiento. Y, además, el «entierro» del co-

che viejo abandonado, que corre a cargo de los poderes públicos, será mucho más económico.

Las máquinas trituradoras son infernales. Tienen una fuerza de dos mil caballos, 24 martillos dotados de segmentos cortantes, cortan la chapa como si fuera tela, la despedazan, la reducen al tamaño de un «bifteck».

## ACERO «LIMPIO»

Estas gigantescas máquinas son rentables. Dejan aparte el acero limpio que puede ir a los hornos de las siderúrgicas sin ninguna otra manipulación. Un coche corriente tiene un peso de 850 kilos, de los que se aprovechan de esta manera quinientos kilos de hierro, de fundición, de aluminio y de cobre.

Todo este material triturado pasa por una cadena sin fin y dos hombres van seleccionando a mano los trozos de aluminio y los cables eléctricos que contienen acero. Al final de la cadena sólo quedan restos irre recuperables.

Lo que no se dice es qué se hace con lo inutilizable, lo que no puede ir directamente a los hornos siderúrgicos. Ese resto de «muerto» seguirá siendo un problema. Quemarlo no es una solución que ya bastantes humos hay en nuestra limitada atmósfera. Pero no hay que desesperar. Los cementerios que afean nuestras ciudades van a dejar de existir; los coches abandonados al borde de las carreteras, cuya retirada es costosa y molesta, también. De todas formas, con estas y otras cosas, la pescadilla de la industrialización se está mordiendo tanto la cola que puede llegar a matarse a sí misma. Sería lo ideal.

Luis Mira Izquierdo.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE).

# TELEVISION EN BURGOS

EN NOVIEMBRE

Curso INTENSIVO ACCELERADO de 30 días hábiles. TEORICO Y MUY PRACTICO

Por el INSTITUTO DE ESTUDIOS ELECTRONICOS DE MADRID. Dirigido personalmente por el Profesor JOSE VAZQUEZ DE ABARRATEGUI.

Informes y matrícula:

# ACADEMIA CENTRO

Calle Lain Calvo, 4. Teléfono 202917 BURGOS

# BACHILLERES SUP. - MAESTROS - PERITOS - 200 - 250.000 PTS.

RESUELVA SU PORVENIR EN UN CURSO

Convocadas 140 plazas (o más) en OPOSICIONES LIBRES para ADMINISTRATIVOS DE MINISTERIOS CIVILES. — AMBOS SEXOS. — Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Destinos en Madrid, capitales y poblaciones de importancia. — CON UN NUMERO DE TEMAS INFERIOR AL DE CUALQUIER CURSO UNIVERSITARIO. PUEDE RESOLVER BRILLANTEMENTE SU PORVENIR. — Exámenes después del 1.º de Abril. Pídanos URGENTE antes del día 7 de Noviembre (acompañando 20 Ptas. en sellos). Folleto General con informes, Programa e instancias. — Diríjase a JURISPERICIA, Academia-Editorial, Jardines, 3. MADRID - 14.

# REPARTIDOR

con carnet de 2.ª, SE NECESITA. Sueldo fijo y comisiones. Escribir con referencias al número 2.995. Oficina de Colocación, BURGOS.

# ZARDOYA, S. A. NECESITA

MONITADORES ELECTRICISTAS DE ASCENSORES OFICIALES DE PRIMERA

Interesados dirigirse a: DOÑA BERENGUELA, 5 (R. O. C. 2.969)

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Martín de Porres rg.; Innumerables Mártires de Zaragoza; Malaquías, Huberto, Domno, Primino, Hermenegildo, obs.; Cuarto y Silvia cfs.; Valentín, pb.; Hilario, dc.; Wenefrida, vg.; Germán, Teófilo, Cesáreo, Vidal, mártires.

Misa de segunda clase y color blanco de San Martín de Porres.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Carlos Borromeo, Cardenal; Vidal, Agrícola, mrs.; Amancio, ob.; Juanico, abad; Pierio, pb.; Modesta, vg.; Emerico, cf.; Nicanoro, Próculo, obs.; Claro, Hermas, pbs.; Porfirio, mrs.; Filólogo, Patrobas.

Misa de segunda clase y color blanco de San Carlos Borromeo.

### CULTOS

SAN LESMES. — Novena de ánimas.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario de ánimas, ejercicio de la novena y misa, terminándose con procesión al altar de Jesús Crucificado, ante el cual se entonará solemne responso.

SAN COSME Y SAN DAMIAN. — Novena de ánimas. Por la tarde, a las siete y media, misa, predicando la homilía los sacerdotes del clero parroquial.

SAN PEDRO Y SAN FELICES. — Novena de ánimas.

A las ocho menos cuarto de la tarde, rosario, ejercicio de ánimas, misa con homilía, por D. Alejandro Millán Cuesta, superior del Seminario Mayor y responsable cantado por el coro parroquial.

SANTA AGUEDA. — Cofradía de Nuestra Señora de la Soledad.

Hoy, a las ocho y media de la tarde misa comunitaria en el altar de la Santísima Virgen.

## Adoración Nocturna femenina

A. N. F. E.

La Vigilia correspondiente al mes de Noviembre, se celebrará D. m. mañana, sábado, a las 10,30 de la noche, en la capilla de las religiosas Adoradoras, paseo del Empecinado. Se invita a cuantas señoras y señoritas deseen asistir.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª Ana María Lucio Manzanal

Que falleció en Burgos el día 3 de Noviembre de 1971.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, Fidel Cámara Vega; hijos, Ana-María, Irma Milagros y Fidel; padres, hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, DIA 3, a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, así como a la misa que con el mismo fin se celebrará mañana, día 4, a las doce del mediodía en la misma parroquia.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 3 de Noviembre de 1972.

La fiesta de los Fieles Difuntos

## CONCELEBRACION EUCARISTICA EN EL CEMENTERIO DE SAN JOSE

Acudió numerosísimo público

La conmemoración de los Fieles Difuntos se hizo ayer en todas las iglesias con sufragios especiales, y en la capilla del cementerio de San José que registró una extraordinaria afluencia de fieles.

A las once de la mañana concelebraron la Eucaristía miembros de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores, cuyo secretario don Jesús Sánchez Lozano ofició de presidente y pronunció la

homilía. Asistieron los miembros de la Comisión municipal de Sanidad y cementerios, señores Azcona, Revenga y García Martín; capellán del cementerio don José López Hortigiela y capellán sustituto don Calixto López.

Muchos fieles se acercaron a comulgar y siguieron a la procesión litúrgica que recorrió los patios del Camposanto. Presidía la Universidad de Curas, su prior, don Alejandro Mínguez.

## Tres jabalíes, capturados en Quintanarroz

Uno de ellos puede ser medalla de oro

Sigue la campaña cinegética con resultados fructíferos en cuanto a captura de jabalíes. Cada semana se vienen produciendo diversas noticias en este sentido y hoy, aparte de otras posibles que han podido pasar desapercibidas, hemos de registrar una cacería fructífera registrada días pasados en los montes de Quintanarroz.

Una cuadrilla santanderina realizó una montería en dicho término, consiguiendo dar muerte a tres cerdosos, tratándose de un macho y dos hembras. El primero arrojó un peso de 127 kilos y los otros ejemplares, 70 y 45 kilos, respectivamente.

El macho presentaba unos colmillos enormes, como auténticas «navajas» de considerable dimensión, por lo que es muy posible que sea clasificado como medalla de oro. Parece ser que la de plata es segura.

mo medalla de oro. Parece ser que la de plata es segura.

### OTRO JABALI, CAZADO EN CONTRERAS

Asimismo la cuadrilla que dirige el joven y ya experimentado monterero burgalés, José Antonio Sáez Royuela, dio muerte a un jabalí el pasado miércoles, festividad de Todos los Santos, en el término de Contreras.

### SABATINA EN LA CATEDRAL

Mañana primer sábado de mes, se celebrarán, como de costumbre, en la Santa Iglesia Catedral, en honor de Santa María la Mayor, los siguientes cultos:

Por la mañana a las siete y media, meditación y a las ocho menos diez, misa comunitaria.

Por la tarde, a las siete y cuarto, santo rosario seguido de misa vespertina y felicitación sabatina.

Estos actos se invita a todos los devotos de María y a todos los que quieran acompañar.

### HERMANDAD ADELMUS

La misa votiva mensual tendrá lugar hoy, viernes, a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Lesmes. Se ruega asistencia con medalla distintivo.

## FUNERAL EN «EL ESCUDO» POR LOS ITALIANOS CAIDOS DURANTE LA GUERRA CIVIL

El día 2 de Noviembre, festividad de los fieles difuntos, se ha celebrado, a las 12,30, una misa en la cripta del cementerio de los italianos caídos en la guerra civil española, oficiando la misa don Angel Mantilla, párroco de Corconte.

Asistieron al acto el coronel don José Bravo Rueda, en representación del capitán general; coronel de Aviación, agregado militar de Italia en España, señor Sovarcina; coronel Carlo Glazzi representante de la Asociación de Voluntarios de

Guerra y Unión de Oficiales Retirados, de Italia; cónsul de Italia en Bilbao, excombatiente de la guerra de España, Manlio Liuzzi (hermano del general Liuzzi, muerto en nuestra guerra y que está enterrado en el cementerio de El Escudo), así como otras representaciones de excombatientes italianos.

De Burgos asistieron don Jesús Antonio Zaldivar Pérez, vicepresidente de la Diputación y jefe del Departamento de Política local, de la provincia, en representación del jefe provincial y gobernador civil, así como del presidente de la Diputación; don Avelino García González, teniente de alcalde del Ayuntamiento, en representación del alcalde de Burgos y alcalde del valle de Valdebezana, don Angel Serna Sáez, acompañado de concejales del Ayuntamiento.

También estuvo presente una representación santanderina integrada por don Fernando Arce García, subjefe provincial del Movimiento, en representación del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; teniente alcalde del Ayuntamiento de Santander, en representación del alcalde de dicha ciudad, señor Puente; alcalde y diputado provincial del valle de Valderredible, en representación de la Diputación montañesa y comandante de la Guardia Civil, en representación de la Comandancia de Santander.

Se depositaron coronas de flores por parte de la representación italiana y Ayuntamiento de Burgos.

La banda de trompetas del Regimiento Valencia, de Defensa A.B.Q., de Santander, tocó oración y rindió honores.

También asistió público de los caseríos cercanos.

## ASESORES DE INVERSION NECESITA

### EMPRESAS ASOCIADAS DE TURISMO Y SERVICIOS, S. A.

(DEDICADA A LA PROMOCION DE NEGOCIOS EN EL SECTOR TURISTICO)

#### OFRECEMOS:

- Integración en una Empresa joven, dinámica, en gran desarrollo.
- Posibilidades de promoción dentro de ella.
- Fuerte apoyo publicitario.
- Condiciones económicas muy interesantes: sueldo fijo más elevadas comisiones.

#### EXIGIMOS:

- Gran personalidad del candidato.
- Experiencia demostrada dentro del sector donde deberá realizar su labor de captación de nuevos inversores.
- Total y absoluta dedicación.
- Vehículo propio.

Escribir adjuntando "currículum vitae" amplio y detallado a Empresa Asociadas de Turismo y Servicios, S. A. Avda del Generalísimo número 87. MADRID - 20 (Nal. 8648)

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

POR NUESTRO QUERIDO

## ANDRES HOMBRIA

QUE GOZA YA DE PAZ DEL SEÑOR

Mañana sábado, día 4, a la una y cuarto, celebraremos un funeral en la iglesia de San Lesmes.

Durante todo este mes de Noviembre y en la misma iglesia, se dirá la misa de 12, con igual intención.

Su familia os agradecerá vuestras oraciones y recuerdos.

Burgos, 3 de Noviembre de 1972.

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

la Delegación provincial de Educación y Ciencia correspondiente.

**PLAZO PARA SOLICITAR RESERVA DE VACANTE POR LOS MAESTROS COMPRENDIDOS EN ALGUNA DE LAS SITUACIONES PREVISTAS EN EL ARTICULO 2.º DEL DECRETO DE 18 DE OCTUBRE DE 1957.** — El «Boletín Oficial del Estado» de fecha 28 de Octubre próximo pasado publica una resolución de la Dirección General de Personal por la cual se concede plazo de 20 días naturales que finalizará el próximo día 17, para aquellos maestros que, comprendidos en algunas de las situaciones señaladas en el citado decreto de 18 de Octubre de 1957, deseen hacer uso del derecho que les concede dicho precepto por existir vacante en la localidad de su procedencia.

Las solicitudes serán dirigidas a la Dirección General de Personal y se presentarán en

### INFORMACION MILITAR

**AGREGACIONES.** — Pasa agregado a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61 el comandante de Infantería D. Plácido Juez Nleto, disponible en esta plaza.

**DESTINOS.** — Para profesor del 5.º Grupo, Equitación, se destina al capitán de Caballería D. Alberto Selma Boix, disponible en Bétera (Valencia).

### SINDICATO PROVINCIAL DE BANCA, BOLSA Y AHORRO

**MAÑANA, HORARIO ESPECIAL EN LOS BANCOS.** — Se pone en conocimiento del público en general, que mañana, sábado, festividad de San Carlos Borromeo, Patrono de la Banca, el horario de caja establecido en todas las entidades bancarias de esta capital será de nueve a las 13 horas.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. — El acontecimiento del año! Estreno de la película más bella de todos los tiempos en Todd-Ao. «Promesa al amanecer» (3). Melina Mercouri-Assaf Dayan. Un film soberbio de Jules Dassin que marcará una época en la cinematografía mundial. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día del explosivo estreno: «Agáchate, maldito» (3 R). Scopicolor. Rod Steiger y James Coburn en el último y mejor film de Sergio Leone: Un «western» con furia y humor. (Mayores 18). Y, mañana, estrenamos un film estremecedor, lleno de «suspense» (Vea anuncio).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. «Programa formidable» — «El Corsario» (3) — Robert Woods. Colosal estreno — Incontenible de acción y aventuras y «El hombre que mató a Billy el Niño» (3) Peter Lee Lawrence. — Una historia legendaria del Oeste americano. — Mayores 14 o menos con padres o tutores.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa grandioso. Impresionante estreno en tecnicolor «Necro-Phagus» («El descuartizador de Binbrook») — «Ultimo tren a Katanga» (3). En cinemascope. tecnicolor. Bravura y codicia, Rod Taylor, Yvette Mimieux, Jim Brown (Mayores 18 años. Ultimo día).

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno «París bien vale una moza» (S. C.). En eastman-color. Con Alfredo Landa. Fue a París a buscar una moza. ¿Adivinan las que encontró? — Mayores 14 años.

**CORDON.** — Para estrenar mañana el gran film del Oeste: «El oro de nadie» («Catlow»). (S. C.). — Con Yul Brinner. Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día de la moderna y divertida co-

media «Venta por pisos» (S. C.). ¡Muchas carcajadas! Con... López - Vázquez Conchita Velasco, Ozores, etc. (Mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. — Programa gigantesco: «Reza por tu alma... y muere» (3). Anthony Steffen, Peter Lee Lawrence. — Un «western» de calidades soberbias y «Atraco a la inglesa» (3). Oliver Reed. — Salvaje, pero deliciosamente divertida! Lo inesperado! Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche El más fantástico e importante estreno, Terense Hill y Bud Spencer en su más temeraria y espectacular película en Todd-Ao «El Corsario Negro» (3). Fabulosas aventuras, acción astucia y amor. — Autorizada para todos los públicos Ultimo día.

**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. El estreno más divertido del año «Ses gendarmes en fuga» (S. C.) Louis Funes, en maravilloso sistema Todd-Ao. Teñicólor. — ¿Una brigada pirata de gendarmes jubitados? ¿Y con Louis de Funes al frente? ¡A pasarlo bien amigo! Todos los públicos

**REX.** — Hoy de 4 a 10. — Programa incomparable. — «Ataque al carro blindado» John Wayne, Kirk Douglas. Dos gigantes en pugna en el film campeón de los «western» y «7 mujeres para los MacGregor» (3) Otro sensacional Oeste para desternillarse. Mayores 14 o menores con padres o tutores.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Con Louis de Funes e Yves Montand — dos colosos del cine, juntos —, el alegre y desenfadado estreno «Delirios de grandeza» (3) — Color. Expansión y divertimento total con un picaresco y divertido «vojevil» que provoca muchas carcajadas (Mayores 14 o menores con padres).

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Mónica González Ortega, María Isabel Cuñado Angulo, Yolanda Rodríguez Pascual, Soraya Manrique Revilla, Rosa María Martínez Cuesta, María Soraya Merino Herrero, María del Pilar Ortega Urién, Abel Carcedo García, Raúl Martínez Briones, José María Santillana Urrea, Carlos Miguel Pavón.

**Matrimonios:** Don José Francisco Moya Daza con doña Ana María López Terceño, mañana, a la una y media, en San Pedro de la Fuente; don Fermín Romero Blanco con doña María Jesús Fernández Benito, mañana, a la una y cuarto, en San Cosme y San Damián; don Javier Nicolás Vicario Arroyo con doña María Piedad Ortega Terradillos, mañana, a la una, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Santos García Alonso con doña Julia Orduña Orduña, hoy, a la una, en San Pedro y San Felices.

**Defunciones:** Nicolasa Fuente Vicario, de Rebollado Traspesña, 89 años; Aurelia Gómez Gutiérrez, de Villegas, 75 años, Santa Clara, 53; Bonifacio Sedano Saldaña, de Tardajos, 41 años; Isidora Zayas Sancho, de Langa de Duero, 49 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Castellanos, Espolón, 22; Pasoual, Madrid, 42; Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gamonal) y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 000 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

**SERVICIO DE LOS BOMBEROS.** — A las dos de la tarde de ayer los bomberos acudieron a la calle Caja de Ahorros Municipal, al número 2, procediendo a retirar una piedra que amenazaba con caer a la calle desde el séptimo piso.

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — En el kilómetro 260,300 de la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Monasterio de Rodilla, chocaron los turismos matriculas BI-99.832 y VI-25.203. El primero de ellos conducido por Angel Rueda Fuente, de 23 años, de Miranda de Ebro, soldado con destino en Capitanía General y el segundo vehículo pilotado por Severino Pinedo Ruiz de Luzuriaga, de 27 años, de Mendijur (Alava) y ocupado por Alberto Martínez Lizarduy, de 26 años, con la misma vecindad que el anterior. En el choque resultaron con heridas graves los dos conductores y el ocupante del segundo coche. Los heridos fueron trasladados a nuestra ciudad, ingresando en la Residencia Sanitaria.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,6; a la una de la tarde, 692,0; a las siete de la tarde, 691,3. Temperatura ambiente. — Máxima de 12,0 grados a las 16,15 horas y mínima de 4,0 grados a las 5,30 horas. Dirección y velocidad del

viento. — A las ocho de la mañana, E., 6 kilómetros; a la una de la tarde, E., 7 kilómetros; a las siete de la tarde, E., 7 kilómetros. Humedad, 89 por 100.

**INVESTIGACIONES MINERAS.** La Sección de Minas de la Delegación provincial de Industria ha abierto información pública, durante treinta días, sobre las solicitudes presentadas por D. Fernando Elizalde Esparza, vecino de Pamplona, para investigación de 2.000 pertenencias, para mina de cuarzo y caolín, en términos de Rucandio y Aguas Cándidas y por D. José A. Ugerteburu Ortega, de Santander, para 240 pertenencias en los términos de Salinillas y Buezo.

**MUCHOS HOMBRES y muchos** han de conlucir con la Cruz Roja Colaboradores de otros hombres e econectamientos pusieron lágrimas entre aquellos los de la Cruz Roja Hazte socior nosotros

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 000 y con 125 pesetas todos los números terminados en 00.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 3 de Noviembre de 1942

**CON día desapacible y lluvioso se conmemoró el Día de Todos los Santos. A las solemnidades celebradas en el Cementerio asistieron miembros de la Comisión municipal de Sanidad, que, asimismo, presidió los funerales de los fieles difuntos, ayer, en el propio campo-santo. La concurrencia de público fue escasa ambos días, debido al mal tiempo.**

**EL domingo último se celebraron en toda España elecciones para designar procuradores en Cortes por las representaciones corporativas, sindicales y profesionales. En nuestra ciudad fue elegido procurador en Cortes el concejal de Rioseras, D. Pedro Avellanosa Campo. Formará parte de la Cámara legislativa, como alcalde de la ciudad, como procurador nato, D. Aurelio Gómez Escolar.**

**A última hora de la tarde de ayer se recibió en Burgos uno orden de la Comisaría de Recursos de la séptima zona, disponiendo que, temporalmente, sea reducida a cincuenta gramos la ración de cien gramos de carne por persona, que hasta ahora venía distribuyéndose.**

**El pasado jueves tomó el hábito cartujano, en el monasterio de Miraflores, el consiliario nacional de los jóvenes de Acción Católica D. Emilio Bellón.**

**LA Gimnástica Burgalesa, siguiendo su triunfal campaña en el actual campeonato regional, se desplazó el domingo a Ponferrada, donde venció por un tanto a cero, consiguiendo así su séptima victoria consecutiva en otros tantos partidos jugados, por lo que sigue encabezando la clasificación de su grupo.**

**MAÑANA**  
en el  
**Cine CALATRAVAS**  
(La Sala más cualificada de TODD-AO)  
**¡Estremecedor Estreno!!**  
DE PRINCIPIO A FIN:  
...UNA PELICULA DE ELEVADO «SUSPENSE»!

**una mariposa con las alas ensangrentadas**  
EVELYN STEWART - CAROLE ANDRE  
Director: DUCCIO TESSARI 70% SCOPE COLOR

Escenas impresionantes, sobrecogedoras, que le tendrán aprisionado en la pantalla.

**(¡Atrévase a verla!!)**

SOLO para MAYORES 18 AÑOS

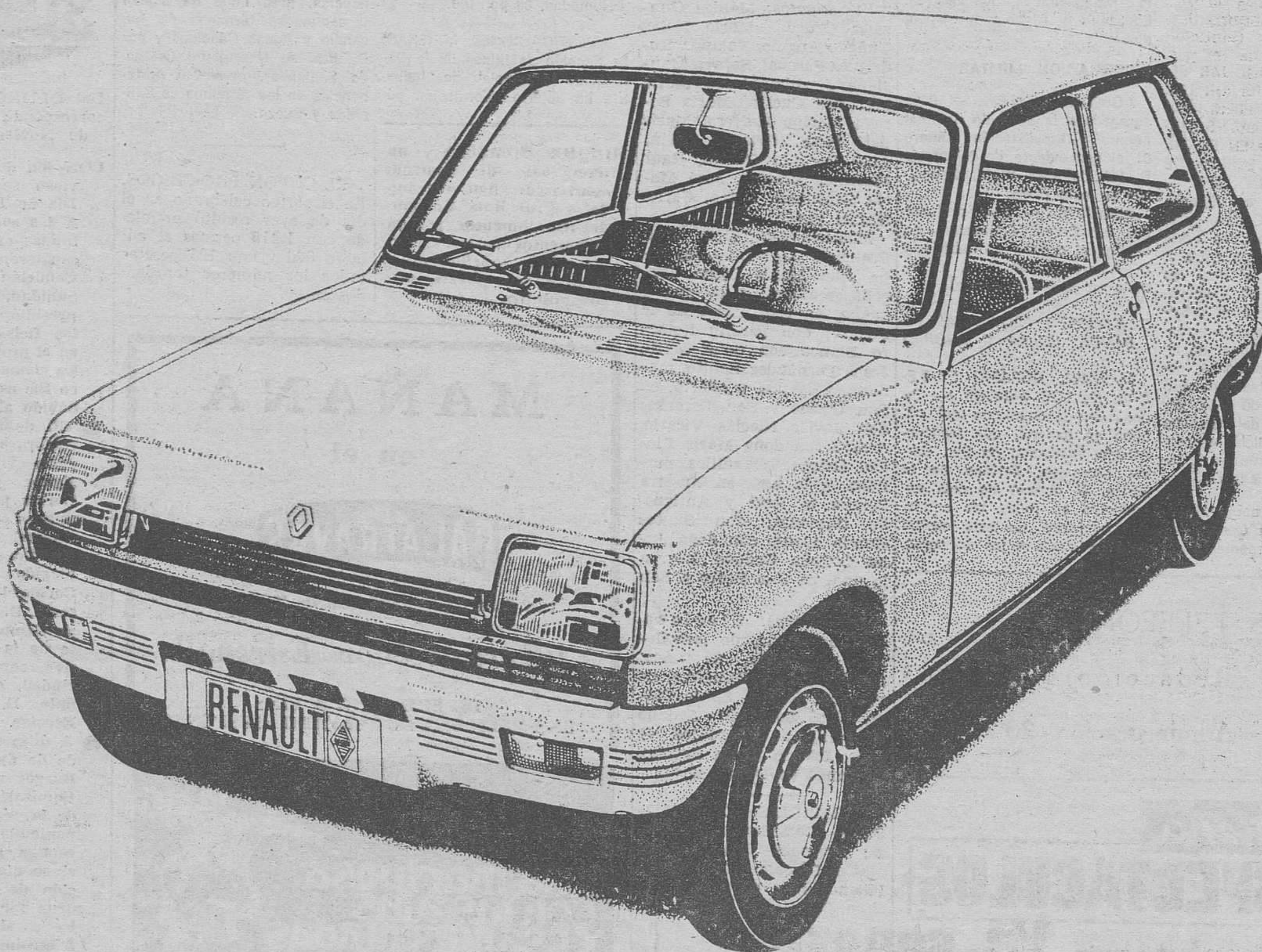
**GRAN TEATRO ♦ MAÑANA**  
EL MAS GRANDIOSO ESTRENO DE LA CARTELERA EN TODD-AO. COLOR Y SONIDO STEREO  
LA PELICULA POLICIACA DE MAYOR INTRIGA, SUSPENSE Y MISTERIO, MUY SUPERIOR A «EL GATO DE 9 COLAS»  
CON UN REPARTO DE EXCEPCIONAL CATEGORIA, ENCABEZADO POR:  
**SAMANTHA EGGAR - ALEX CORD - NADJA TILLER**

**EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ**

SAMANTHA EGGAR  
ALEX CORD  
con NADJA TILLER  
DIRECTOR ARMANDO CRISPINO Technicolor

UN FILM VIOLENTO, SOBRECOGEDOR, POLEMICO Y DE INQUIETANTE INTRIGA

# Para ciudadanos muy viajeros



## La solución Renault 5

El problema era éste: lograr un vehículo que respondiese a las necesidades de la gran ciudad y que fuese también un verdadero coche de carretera. Es decir, que fuese ágil, maniobrable, fácil de conducir y de aparcar, pero también confortable, veloz, amplio, sólido y resistente. Y la solución llegó en forma de Renault 5. El primer coche de ciudad que ama la carretera. Pensado para ciudadanos muy viajeros. Se lo presentamos. Así es la solución Renault 5

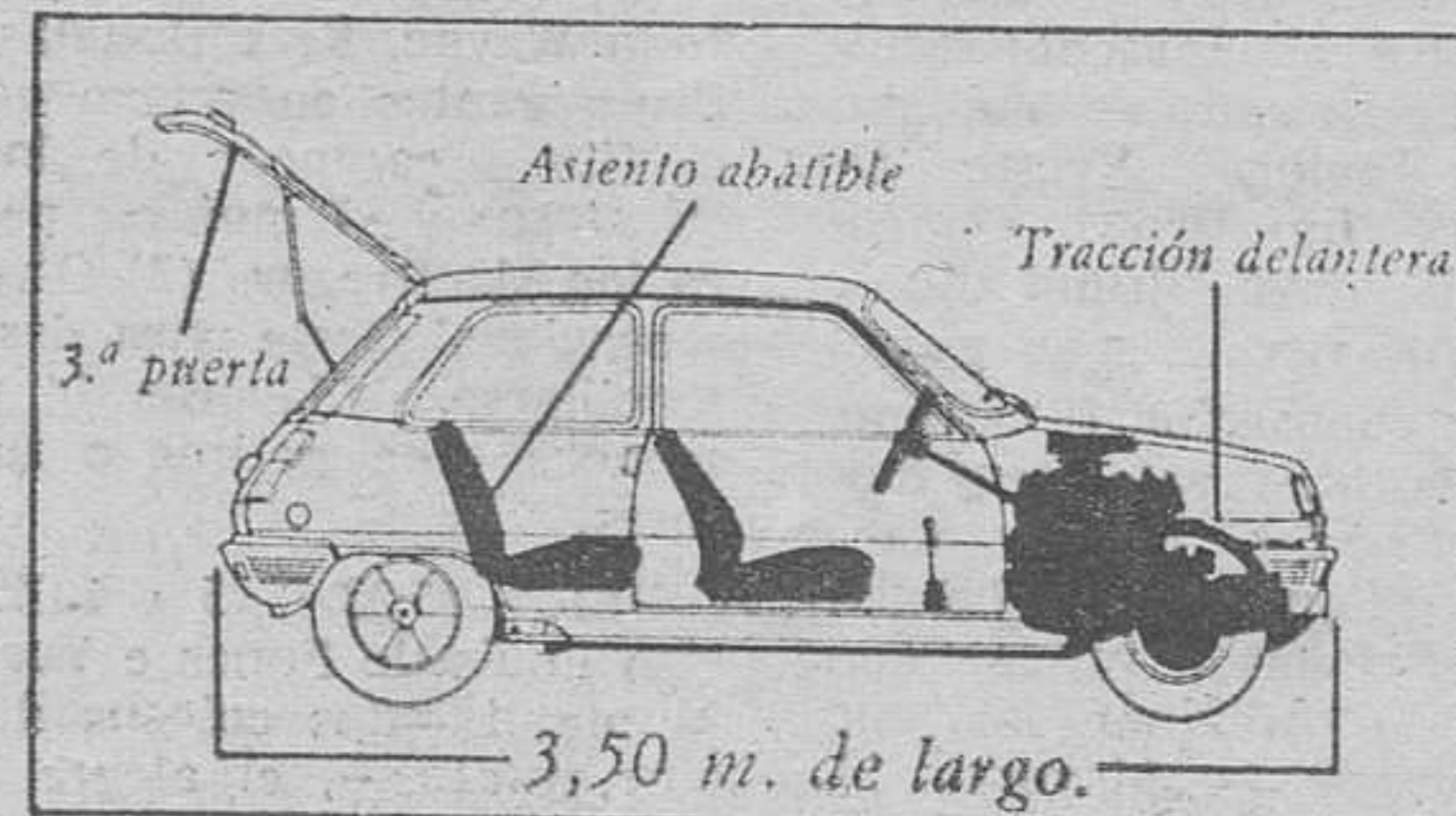
- LINEA DE FUTURO, que responde con avanzado criterio estético a las exigencias de un coche moderno y original, de diseño compacto, gran visibilidad y buenas defensas.
- NOVÍSIMOS PARAGOLPES ESCUDO integrados en la carrocería, de poliester armado. Son indeformable. Resultan más eficaces y resistentes a los golpes de aparcamiento y en el tráfico ciudadano.
- AGIL Y MANIOBRABLE. Se aparca fácilmente. Radió de giro 4,90 m.

- MOTOR RENAULT 956 cm<sup>3</sup> y TRACCION DELANTERA RENAULT (lo que significa mucha experiencia en tracción delantera).
- CONFORT Y AMPLITUD INTERIOR, con los clásicos asientos anatómicos Renault, diseñados por especialistas en fisiología para la mejor sujeción del cuerpo.
- ASIENTOS DELANTEROS RECLINABLES (en opción).
- ASIENTOS TRASEROS ABATIBLES, que liberan un espacio útil de 900 dm.<sup>3</sup> para el equipaje.
- TERCERA PUERTA, que permite introducir más cómodamente el equipaje.
- VELOCIDAD, 135 Km/h.

### CARACTERISTICAS TECNICAS

Carrocería autoportante. Novísimos paragolpes-escudo de poliester armado. Motor 4 tiempos, 4 cil. vert. en línea. Cilindrada 956 cm<sup>3</sup>. Diám. 65 mm. Carrera 72. Relación compresión 9,25:1. Potencia DIN 44 CV a 5500 rpm. Par máximo DIN 6,6 m. Kg. a 3500 rpm. Refrigeración por

agua circuito hermético. Motoventilador automático. Caja de cambios con palanca al piso. Suspensión independiente a las 4 ruedas por barras de torsión, amortiguadores hidráulicos telescópicos y barra antibalaneo.



**RENAULT 5** 

Es un producto FASA-RENAULT

# NOTICIARIO PINTORESCO

**LAS ESPOSAS DE LOS BOMBEROS PROTESTAN**

Murcia (Logos). — Un grupo de esposas de bomberos presentaron un escrito de protesta al Ayuntamiento de Murcia, porque se impuso a estos trabajadores la jornada laboral de veinticuatro horas de trabajo por veinticuatro de descanso, de tal manera que pasaron de 240 horas al mes a 360. La protesta se basa, principalmente, en que los bomberos apenas tienen tiempo para estar con la familia.

**ESTUDIANTE DE BACHILLERATO A LOS SETENTA AÑOS**  
Avilés (Asturias) (Cifra).

A los setenta años, Domingo Tocón ha tenido que dejar de estudiar el bachillerato, ya que su dedicación a los libros pone en peligro su vida.

El señor Tocón acudía diariamente al Instituto con los libros de texto bajo el brazo, acompañado de un sobrino de diez años, pero el médico le ha dicho que, por ahora, no puede continuar, ya que se fatigaba demasiado.

Domingo Tocón quiere ser auxiliar de Medicina y Cirugía "para —según sus palabras— ayudar a la Humanidad", y espera que el médico le dé de alta para continuar sus estudios y terminar el bachillerato.

**PAGO CON LA VIDA SER «APRENDIZ DE BRUJO»**

Grenoble (Francia) (Efe). André Chourot, doctor, un apasionado por la química y la mecánica, estaba fabricando una bomba casera en su domicilio de Saint Martin D'Heres cuando el artefacto le explotó provocándole una herida grave en el pecho y mutilación de varios dedos de una mano. El médico se hizo una cura de urgencia y salió a la calle para dirigirse en su automóvil a un hospital donde le atendieran debidamente. En el vehículo perdió el conocimiento y horas más tarde se encontró al médico desangrado y muerto.

# PERIODISMO Y POLITICA

## Un periódico es lo que sea su público

### La política es pueblo o no es nada

Conferencia de D. Luis Apostúa en el "Club Pueblo"

Madrid (Logos). — En el "Club Pueblo" ha pronunciado hoy una conferencia el periodista, subdirector de «Ya», don Luis Apostúa sobre el tema «Periodismo y política».

«Cuando mañana las reseñas de los periódicos den cuenta de este acto iniciado con tan brillantes palabras por el señor Santos, dirán que el conferenciante —después de agradecer la abrumadora amabilidad del presentador— trató sin conseguirlo de definir qué es la política y qué es periodismo», comenzó diciendo el señor Apostúa.

Un periódico es lo que sea su público, un periódico es ese trozo de humanidad viva que seis veces por semana lo compra, lo lee, lo sigue y, de cuando en cuando, lo maldice. La simbiosis de esa hoja de papel y el pueblo que la lee es lo que constituye el verdadero periódico, la verdadera institución de información y de opinión sin la cual no es concebible la vida ciudadana desde hace dos siglos.

A la vez, la política es pueblo o no es nada. La política es el mecanismo por el que los pueblos aseguran su supervivencia, encaran el principio o el fin de sus grandes etapas históricas. Esa tarea de supervivencia, en unas dolorosas ocasiones, el pueblo la realiza con las armas en la mano y en otras, más llevaderas, mediante un diálogo de acomodo a la nueva situación, una transacción conviviente, un alumbramiento de nuevas formas de sociedad.

Se puede ser muy buen profesional y dirigir muy bien una publicación que no se vende; en esa situación, se debe inventar otra palabra pues al producto no le corresponde el nombre de periódico. Igualmente, en la actividad política se puede ser muy listo, preparado, inteligente y desinteresado; pero si no se tiene en la calle eco, respaldo y emoción habrá que inventar otra palabra porque a ese hombre no le corresponde el título de político.

Cómo ha ejercido la Prensa su misión —dijo más adelante el señor Apostúa— a lo largo de la Historia de España, mereció los más duros calificativos de un hombre que amaba tanto a la Prensa, que hizo de ella la principal misión de su vida. Me refiero a don Angel Herrera quien, como obispo de Málaga, en una sonadísima pastoral de Enero de 1955, España tiene una tradición incivil y bochornosa».

Esas palabras, en boca de un exaltado, tendrían menos fuerza que en la pluma de monseñor Herrera, quien por carácter, formación y actividad era sumamente templado en la expresión de sus juicios.

Si a una mujer la puede hacer famosa un lunar bien situado, el rostro actual de la Prensa española puede verse desfigurado por nuestra afición a las polémicas. Como sonaría a gran hipocresía que yo hablase, precisamente aquí, contra esa manía de pelearnos en papel impreso sin aceptar de antemano un veredicto neutral y una parte alicuota de participación, declaro que las acepto.

Además, la Historia demuestra que son completamente inútiles, excepto en el aspecto que suministran a bajo precio un espectáculo de lucha, mediante un intercambio de golpes que un benévolo crítico de boxeo calificaría de dudosos.

El segundo reproche que se hace a la Prensa de nuestros días, dijo también el confe-

renciante, es que está excesivamente politizada. Por lo pronto, la Prensa informa de hechos y analiza situaciones que el ciudadano podría encontrar en otros sitios —por ejemplo, el diario de sesiones de la Cortes y del Consejo nacional— si estas Instituciones fundamentales de nuestra Constitución cumplieren su papel con esa alegría, espontaneidad y rapidez, cualidades indispensables a la acción política. ¿Pero puede alguien contestarme cuánto tiempo pasa entre sesión y sesión del Consejo nacional del Movimiento y qué grado de información política facilitan los comunicados que se emiten? Por aquello de que la naturaleza tiene horror al vacío, los periódicos suplen tareas políticas imprescindibles en la vida nacional, suministrando a los lectores noticias y criterios que debían emanar directamente de la clase política en sus más altos estamentos gubernamentales y administrativos, pero que, por las razones que sean, permanecen mudos.

Si de verdad hacemos una clasificación de los comentaristas políticos que firman en los periódicos —no atendiendo a cosas tan efímeras como la brillantez, la popularidad o el descoco— encontramos que los artículos periodísticos que significan cambios cardinales en la política española están firmados por «Ginés de Buitrago», «Diego Ramírez» y «Juan de Castilla».

A falta de declaraciones oficiales, el público sólo tiene esos asideros para intuir más que comprender el rumbo de la política. Así, pues, se supone que también desde las alturas se emplea el artículo periodístico como ingrediente químico en la política, también desde las alturas se declara lo que se tiene por conveniente a través de las hojas de papel de los periódicos, en vez de usar los vehículos más corrientes, como podrían ser la tribuna de las Cortes, la del Consejo nacional o la declaración ministerial hecha de cara al ciudadano.

Lo que sucede es que política y periodismo —y con ellos el pueblo— busca un nuevo centro de gravedad para la andadura, que pronosticamos venturosa, de los próximos años. Ese centro de gravedad aún no ha sido explicado y ello constituye el problema número uno, al cual la Prensa en una tarea que juzgo útil y patriótica presta su esforzado concurso de exploradora o alumbradora. La Prensa no quiere el hallazgo para sí, puesto que ella no va a ser sujeto de ninguna de las soluciones o de ninguna de las posibilidades.

Ese centro de gravedad podemos suponerlo ubicable en tres sitios: arriba, en la Corona; abajo, en el pueblo encuadrado en amplias Asociaciones del Movimiento que canalicen ideas y aspiraciones y tercera, en los cuerpos intermedios como Cortes, Consejo nacional, Sindicatos, etc. es decir, en las creaciones institucionales del régimen.

Ya sé que para «Diego Ramírez» este problema, como no es una cosa, carece de interés. Pero hay mucha gente —tan amante de la paz y con tantos servicios al régimen como él— que piensa que sí tiene importancia. Pienso que el público necesita oír a mucha gente para ir formando lentamente un «consensus» del cual nazca sin dolores de parto un nuevo período de paz tan fructífera como la que estamos disfrutando dos generaciones de españoles.

El señor Apostúa, que ilustró su conferencia con numerosos ejemplos y pintorescas anécdotas, dijo que «en la hora presente que algunos llaman difícil, yo les hago la confidencia que atraviesa cada día los pasos de cebra de la legalidad con mucha prudencia (iba a decir con mucho miedo) por sí el conductor de la máquina comete un error de cálculo».

Y terminó con esta cita de don Angel Herrera al que califico de ilustre maestro de periodistas: «De acuerdo con las mejores tradiciones españolas, huyo de confundir la inflexibilidad de los principios, permanentes e inmutables, con los dictámenes prácticos de la conciencia que piden soluciones conciliadoras y armónicas para realizar en cada momento el mayor bien posible, para acercar todos los días la realidad a la perfección de un ideal».

**NO SE OYE**

Bilbao (Logos). — Debido al enorme ruido existente en la calle Gregorio Balparda donde se encuentra situada una escuela de párvulos los treinta niños que allí reciben educación escuchan a su maestra a través de un equipo de megafonía. Según los técnicos se estima que el ruido que se ha de soportar en dicha escuela de párvulos es del orden de 80 a 90 decibelios.

La solución de colocar dobles ventanales para paliar el gran ruido fue solicitada al Ayuntamiento de Bilbao hace más de dos años, sin que hasta el momento haya sido solucionado el problema.

## La exposición Renault



**AUTOVICAN S.A.**

CALLE ALCALDE MARTIN COBOS, s/n.  
CARRETERA MADRID-IRUN  
BURGOS

**Estará abierta el domingo para que Vd. conozca La solución Renault 5**

## SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

**MAÑANA ★ UNICA GRAN GALA SESION NOCHE**

UNA ATRACCION DE FASCINANTE Y ASOMBROSA NOVEDAD en BURGOS. La máxima figura mundial del hipnotismo y la telepatía

EL MENTALISTA E HIPNOTIZADOR MAS PREMIADO DE AMERICA Y AHORA... ¡ASOMBRANDO A EUROPA!

Sus ojos no verán algo similar en muchos años.

**KYLER**

Le transportará a un mundo desconocido.

VIENDO al Profesor «KYLER» curará por sus propios medios sus nervios, complejos, temores y... sus negativas ideas al éxito de sus negocios, amores, hogar, viajes, vicios, etc...



«KYLER» ha desconcertado a los hombres de ciencia, ES ALGO INCREIBLE ¡SENSACIONAL! ¡UNICO! ¡DIFERENTE! ¡¡HAY QUE VERLO PARA CREERLO!!

CINE **Cordón**

**MAÑANA**

con los colosos

**Yul Brynner  
Richard Crenna  
Leonard Nimoy**

ESTRENO DE:

¡Una excelente película del Oeste!

Superproducción Metro Goldwyn Mayer en Metrocolor

**EL ORO DE NADIE**

(«CATLOW»)

UN SUGESTIVO ARGUMENTO CON...

...ESPECTACULO  
...ACCION  
...AVENTURA  
y... ¡¡HUMOR!!

**EL ORO DE NADIE**

(Mayores 18 años)

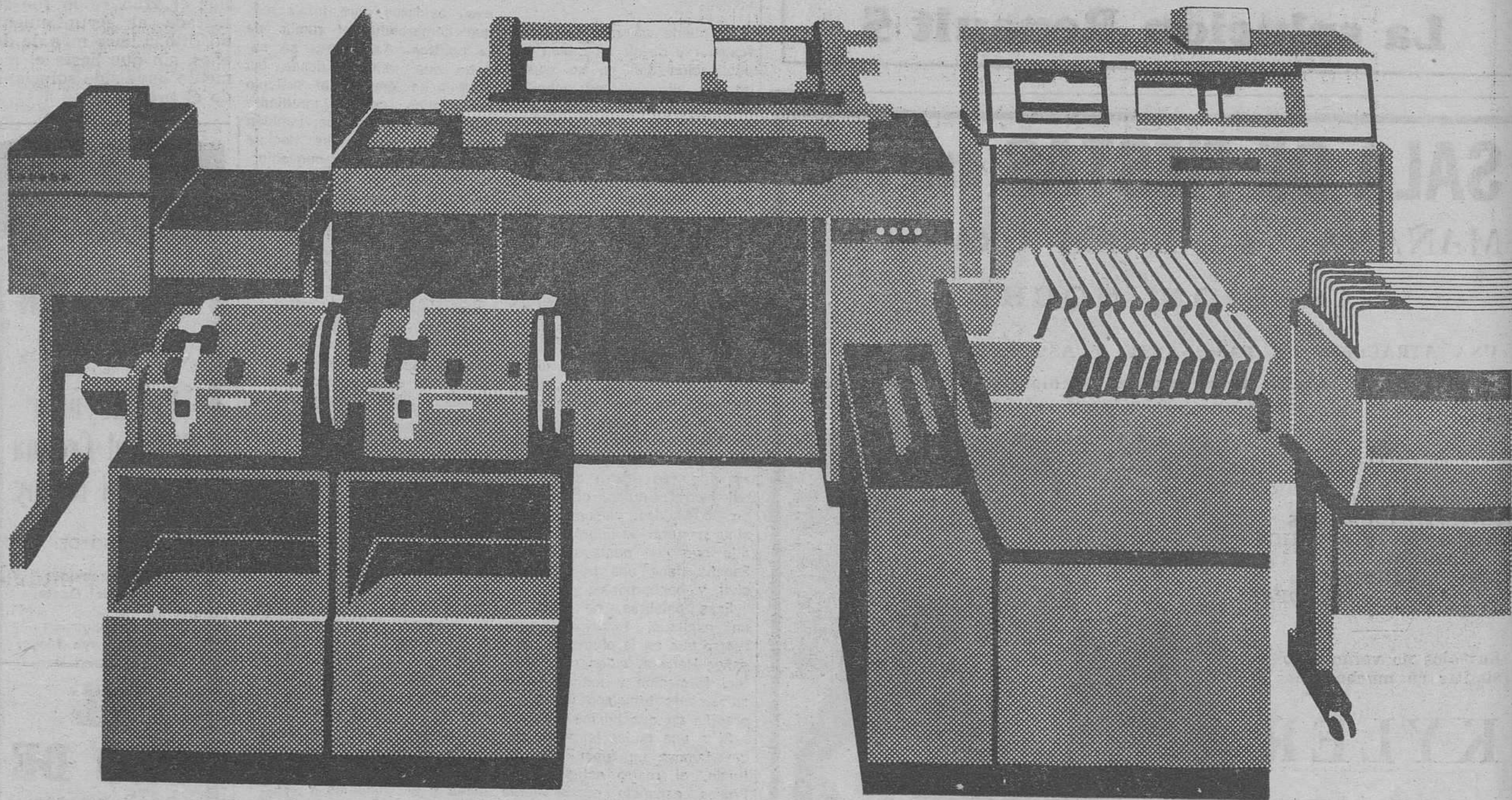
Electrónica Olivetti: una solución actual a problemas actuales.

# ¿Usaría un traje inferior a su talla? Dé también la talla exacta a sus medios de gestión.

Auditronic 770 le ofrece todas las posibilidades de un sistema contable: mecaniza íntegramente los procesos administrativos y suministra información al día sobre los pormenores de su negocio. Partiendo del albarán, y de forma automática, Auditronic 770 resuelve la facturación con sus recibos, actualiza el almacén y las cuentas corrientes, liquida comisiones y proporciona datos estadísticos por zonas, agentes y artículos. Auditronic 770 lleva la contabilidad de la empresa, dando en cualquier momento análisis contables mediante balances comparativos, balances de situación, ratios, etc. Auditronic 770 resuelve, además, nóminas, costos y aprovisionamientos. Auditronic 770: un sistema contable que crece con su empresa.

Olivetti tiene una respuesta para cada tipo y nivel de trabajo y un especialista para estudiarlo: más de 40 años de experiencia avalan sus soluciones.

Olivetti: una gran marca mundial a su servicio.



**Auditronic 770:** Sistema modular integrado por una unidad central de tratamiento y unidades conectables de input-output para cinta magnética, cinta perforada, edge card, ficha perforada y ficha contable con banda magnética.

**olivetti**



OBRA CULTURAL

DE LA

# Caja de Ahorros Municipal

SABADO, Día 4 A las 7,45

PROYECCION DE LA PELICULA

## « ELDORADO »

DE HOWARD HAWKS

Salón: AULA DE CULTURA (Antigua Alhóndiga)

Los socios del CINE CLUB AULA 13 tendrán acceso a la sala con la presentación del carnet de la temporada pasada.

# La BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Comienza la presente semana de Bolsa con una sesión de amplio negocio, con la que sigue mostrándose firme el corro eléctrico, el resto del mercado, irregular.

### CORROS

**BANCARIO** — Demanda para Europeo, Central, Ibérico, López Quesada y Zaragoza. Equilibrio en Mercantil, Fomento, Bankunión e Industrial. Papel en Santander, Exterior, Banesto, Bilbao, Hispano, Popular, Urquijo, Vizcaya y Herrero.

**ELECTRICO** — Demanda para Cantábrico, Hidrola, Nansa, Sevillana, Viesgo,

Iberduero, Reunidas y Madrileña. Algún papel en Fecsa y Cataluña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL** — Demanda para Ebro y Sarrío. Equilibrio en Aguila y Papelera Española.

**SIDERURGICO** — Demanda para Hornos, Material, Zinc y Transmediterránea, Nueva Montaña y Seat.

**INMOBILIARIC Y DE LA CONSTRUCCION** — Papel en Dragados, Encinar, Inmobiliaria Metro y Valderrivas.

**MINERO** — Demanda para Ponferrada. Papel en Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA** — Demanda para Mobinter, Finsa, Popularinsa y Vamosa. Equilibrio en Ceivasa, Fiponsa, Fibansa, Cartisa e Insa. Papel en General de Inversiones y Cartinbao.

**QUIMICO** — Demanda para

### COTIZACIONES

**BANCOS** — Santander, 1,278; Exterior de España, 598; Central, 1,365; Español de Crédito, 849; Hispano Americano, 888; Popular, 888; Fomento, 832; Bilbao, 1,010; Vizcaya, 927; Mercantil, 970.

**ELECTRICAS** — Electra de Viesgo, 285; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 129,75; Fecsa (de 5.000), 272; idem (de 1.000), 279; Fenosa, 191; Hidroeléctrica Cantábrico, 302; H. Española, 285; Iberduero, 353; Sevillana de Electricidad, 284; Unión Eléctrica Madrileña, 263; H. Cataluña, 223.

**VARIAS** — El Aguila, 249; Cervezas de Santander, S. A. 79,50; Azucarera Española, 150,50; Ebro, 685; Dragados y Construcciones, 900; Inmobiliaria Metropolitana, 342; Urbis, 349; Urbanizadora Metro, 650; General de Inversiones, 495; Cartisa, 519; Fibansa, 936; Duro Felguera, 115; Ponferrada, 190; Campsa, 408; Astilleros Españoles, 95; Transmediterránea, 206; Cros, 260; Energía e Industrias Aragonesas, 189; Explosivos, 291; Insular del Nitrógeno, 152; Hidro Nitro, 221; Española de Petróleos, 397; Fénix, 720; Hornos de Vizcaya, 168; Seat, 405; Auxiliar de Ferrocarriles, 123; Metalúrgica Santa Ana, 94; Fasa, 281; Material y Construcciones, 125; Española del Zinc, 155; Finsa, 204; Nueva Montaña Quijano, 122; Telefónica, 378; Sniace, 140; Metro Madrid, 224; Petroliber, 284; Mobinter, 435; Galerías Preciados, 428; Ceivasa, 670.

**CUPONES** — Cartisa, 223; Telefónica, 262; Ceivasa, 205; Fibansa, 312; Galerías, 76,25; Altos Hornos, 30; Sevillana de Electricidad, 89; Metro, 52; Citroen, 113.

## BILBAO

**BANCOS** — Vizcaya, 930; Bilbao, 1.007.

## Banco de Santander

BOLSA, BANCA, CAMBIO  
Espolón, 12

## INTERESA CARRETILLA ELEVADORA FENWICK

ELECTRICA 1.500/2.000 KGS.  
EN PERFECTO ESTADO  
Ofertas: Apartado 220  
BURGOS

## ALQUILO PISO

CENTRICO  
Calefacción. Muy amplio.  
Teléfono 203796

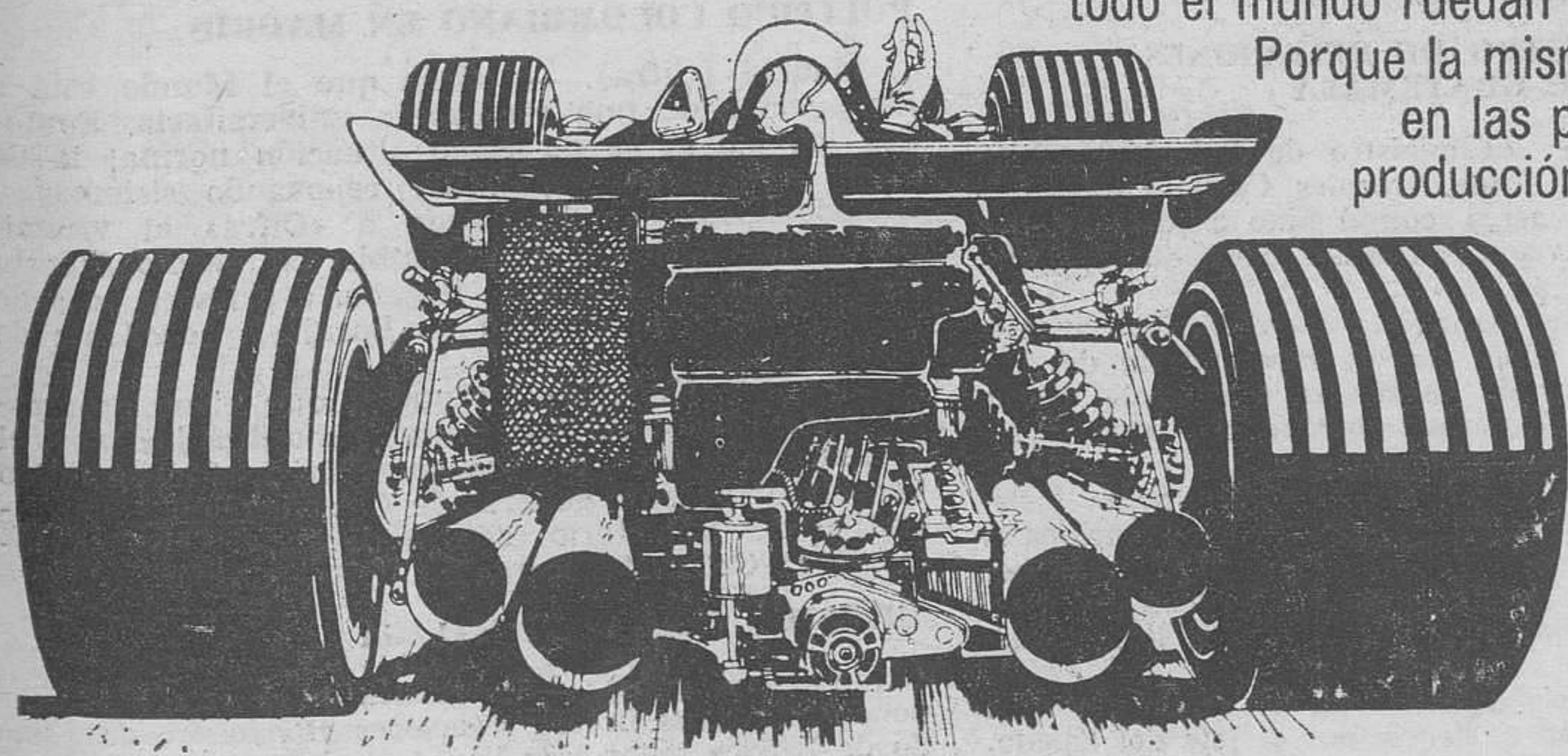
1972:

# HEMOS HECHO UN BUEN TRABAJO

Firestone, Campeón del Mundo de Fórmula 1  
Firestone, Campeón del Mundo de Marcas  
Firestone, Campeón de Europa de Fórmula 2  
Firestone, Campeón de Europa de Montaña  
Firestone, Campeón de España de F-1430  
(... y otros Campeonatos más!)

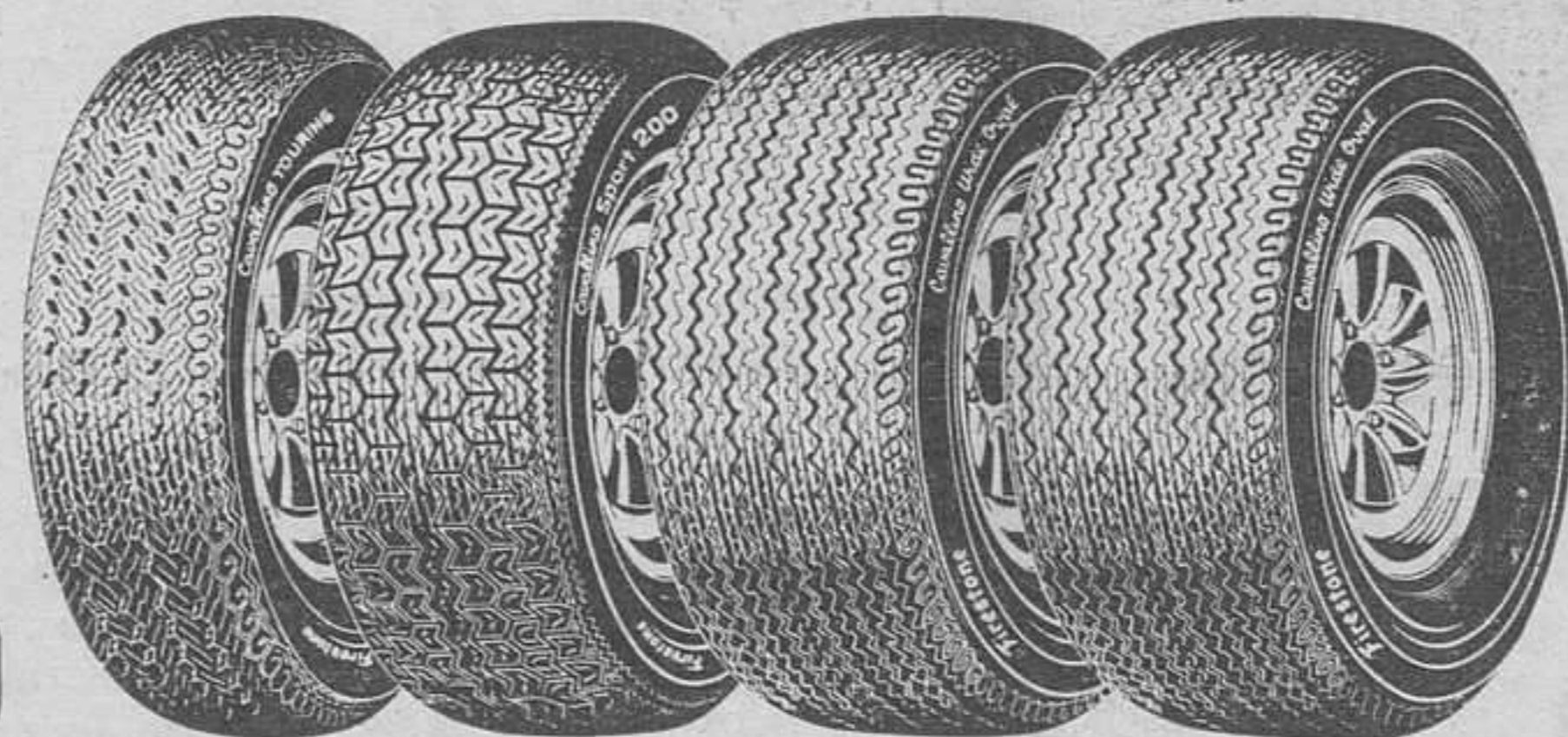
Es la recompensa a una técnica bien aplicada, a un esfuerzo constante a una experiencia bien aprovechada. Y es también una garantía para los millones de automovilistas que en todo el mundo ruedan con cubiertas Firestone.

Porque la misma capacidad técnica demostrada en las pistas, se aplica también en la producción de neumáticos de serie como los Cavallino, fabricados en España para los coches españoles.



**GRATIS**  
Pida el Poster-Color  
"Lección Magistral  
de Fittipaldi  
en el Jarama"  
al apartado 19.271  
Madrid

## Cuando Firestone vence... Vd. sale ganando



TOURING conducción normal  
SPORT 200 conducción deportiva  
WIDE-OVAL alta performance  
W. O. RALLYE W. O. TORINO uso deportivo

## Cavallino / Firestone

neumáticos nacidos de las victorias

## LA CUARTA PLANTA SIDERURGICA DE SAGUNTO SE VERA ENCARECIDA EN UN CINCUENTA POR CIENTO

Sobre el coste inicial calculado

Madrid (Cifra). — El coste final de la cuarta planta siderúrgica, cuya construcción se iniciará en Sagunto en la primavera próxima, se verá encarecido en un cincuenta por ciento aproximadamente sobre el coste calculado actualmente, teniendo como base los precios que hoy rigen en el mercado mundial, según se ha informado a «Cifra» en fuentes competentes.

El volumen total de inversiones previsto a los precios actuales asciende a unos 126.000 millones de pesetas, en los que están incluidos los 80.000 millones de pesetas de la planta inicialmente prevista y los 40.000 millones de pesetas que se calcula costará la instalación del proceso de laminación en frío, con cuatro trenes laminadores.

Sobre estas cifras, es necesario calcular, para el plazo que durará la construcción de la planta —unos diez años—, un encarecimiento anual de los equipos y materiales que habrán de adquirirse que alcanzará, al final del período, un cincuenta por ciento del presupuesto inicial, con lo que el coste final estará cerca de los 200.000 millones de pesetas.

## EL SECRETARIO GENERAL DE LA LIGA ARABE SE ENTREVISTA CON EL SR. LOPEZ BRAVO

Llegó a Madrid en visita oficial el ministro portugués de Información y Turismo

Comunicado conjunto hispano - guatemalteco

Madrid (Logos). — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha visitado esta tarde la exposición "Artetur 72", instalada en el recinto del Palacio de Cristal de la Casa de Campo. La egregia dama fue recibida a su llegada al recinto por la esposa del ministro de Información y Turismo señora de Sánchez Bella que le entregó un ramo de flores. Doña Carmen Polo de Franco iba acompañada de la esposa del almirante Nieto Antúnez.

La primera dama efectuó una detenida visita a la sala del anticuario, en cuyo recorrido fue cumplimentada por el Secretario de Estado de Información y Turismo de Portugal.

Doña Carmen Polo de Franco y las damas que la acompañaban, así como las autoridades de su séquito, pasaron después al pabellón de las provincias de España, que visitaron detenidamente, y a continuación recorrieron el pabellón de la Empresa Nacional de Artesanía.

Concluida la visita, la primera dama, acompañada de la de Nieto Antúnez, regresó a su residencia.

### LLEGADA DEL SECRETARIO DE ESTADO DE INFORMACION Y TURISMO DE PORTUGAL

Madrid (Cifra). — "Estoy aquí siguiendo una amable invitación del ministro español señor Sánchez Bella. No vengo a Madrid desde que lo hiciera acompañando al presidente Marcelo Caetano, y siempre he sentido pena de no hacerlo, ya que Madrid es una ciudad que me agrada visitar. Cuando no tenía compromisos oficiales estrictos y otras obligaciones, Madrid era una de las ciudades que más frecuentaba como turista", ha declarado a los periodistas el secretario de Estado de Información y Turismo de Portugal, doctor César Henrique Moreira Baptista, a su llegada esta mañana al aeropuerto de Barajas, procedente de Lisboa, para iniciar una visita oficial de cuatro días de duración.

Terminó diciendo el señor Moreira Baptista en sus declaraciones a la Prensa: "Vengo para tratar de hallar nuevas soluciones, las más adecuadas, que convengan a los intereses mutuos de España y Portugal. Con este espíritu llevo hoy a Madrid".

El señor Moreira Baptista fue recibido por su colega español, Alfredo Sánchez Bella, subsecretario del Departamento, embajador de Portugal en Madrid y otras personalidades.

El secretario de Estado portugués de Información y Turismo, visitó esta tarde la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo.

Terminada la visita, el señor Moreira Baptista y acompañantes se trasladaron a la exposición "Artetur 72", instalada en el Palacio de Cristal, del recinto de la Feria del Campo.

Durante su recorrido, el señor Moreira Baptista coincidió, en el salón del anticuario, con la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que en la tarde de hoy visitó "Artetur 72", a quien cumplimentó, conversando con ella unos minutos.

Finalmente, el secretario de Estado portugués de Información y Turismo y su colega español, señor Sánchez Bella, inauguraron, en un céntrico hotel madrileño, la primera exposición que ofrece en la capital de España el pintor portugués Joao Reis.

### SALIDA DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE GUATEMALA

Madrid (Cifra). — El ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Jorge Arenales Catalán, ha salido esta mañana por vía aérea, con destino a Roma, dando así por finalizada su visita oficial a España, que ha durado tres días.

Fue despedido en el aeropuerto madrileño por su colega español Gregorio López Bravo; subsecretario del Departamento, embajador de España en Guatemala, encargado de negocios de Guatemala en Madrid y otras personalidades.

Los dos ministros escucharon desde un podio instalado en la pista del aeropuerto los himnos nacionales de ambos países interpretados por la escuadrilla de honores de la Primera Región Aérea que, con bandera, banda y música, rindió honores militares al ilustre visitante.

Durante su estancia en Madrid, el señor Arenales Catalán fue recibido en audiencia por el Jefe del Estado, Príncipe de España y vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco y cambió impresiones con su colega español, López Bravo y los ministros de Comercio e Información y Turismo, señores Fontana Codina y Sánchez Bella.

El pasado lunes firmó en el Palacio de Santa Cruz un tratado comercial hispano-guatemalteco.

### COMUNICADO CONJUNTO HISPANO-GUATEMALTECO

Madrid (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha facilitado el siguiente comunicado conjunto:

Por invitación del Gobierno español, ha efectuado una visita oficial a España el ministro de Relaciones Exteriores de la República de Guatemala, licenciado Jorge Arenales Catalán, en devolución de la visita oficial efectuada a su país por el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en Noviembre de 1971.

La visita del ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala ha tenido lugar en Madrid, entre los días 30 de Octubre y 2 de Noviembre de 1972, incluyendo un viaje a Toledo donde depositó una ofrenda floral en el Alcázar y fue agasajado por las autoridades de la ciudad. El licenciado Arenales Catalán sostuvo varias conversaciones con su colega español en el Palacio de Santa Cruz y ambos presidieron sendas reuniones de trabajo.

En el curso de una cena que le ofreció en el Palacio de Viana, el señor López Bravo impuso al ministro guatemalteco las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica.

El licenciado Arenales Catalán fue recibido en audiencia especial por Su Excelencia el Jefe del Estado español y por su Alteza Real el Príncipe de España y sostuvo una entrevista con el vicepresidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco. Conversó también con otros ministros del Gobierno y visitó el Instituto de Cultura Hispánica y el Instituto Nacional de Industria, ofreciendo por su parte una cena oficial de despedida.

En el curso de sus conversaciones, ambos ministros coincidieron nuevamente en su juicio sobre la situación internacional, confirmando las ideas expresadas en la declaración conjunta, que firmaron en la ciudad de Guatemala, el 15 de Noviembre de 1971. Reiteraron su voluntad para una cooperación política, cultural, jurídica, económica y técnica, para usar ordenadamente los recursos del mar y para mantener el régimen de paso inocente por los Estrechos que cubra el mar territorial de uno o varios Estados. Coincidieron también en su apoyo mutuo en la reivindicación que ambos países mantienen respecto a los territorios de Belice y de Gibraltar, ocupados por la Gran Bretaña y que constituyen residuos anacrónicos de una política colonial carente de sentido en los tiempos actuales.

Los dos ministros firmaron un «convenio de cooperación económica» entre el Estado español y la República de Guatemala que debe favorecer el incremento de sus intercambios y que sustituye al convenio comercial vigente desde 1955. Con asistencia de sus colaboradores, estudiaron ciertos sectores concretos en los que podrá intensificarse esta cooperación creyendo que su evolución satisfactoria en los últimos años puede conducir a niveles más altos que los actuales. Conviniere en negociar un convenio básico de asistencia técnica y un convenio de cooperación turística. El ministro de Relaciones Exteriores y el ministro de Asuntos Exteriores firmaron el presente comunicado en Madrid, el dos de Noviembre de 1972.

### EL SECRETARIO GENERAL DE LA LIGA ARABE VISITA A LOPEZ BRAVO

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido a última hora de la mañana de hoy al secretario general de la Liga Árabe, Mahmud Riad, que se encuentra en Madrid en visita privada, procedente de Nueva York y de paso para El Cairo.

### LLEGO A MADRID LA MINISTRO HONDUREÑO DE EDUCACION

Madrid (Cifra). — La ministra de Educación Nacional de Honduras, Tula Bogran de Güell, llegó a primeras horas de la tarde de hoy a Madrid, procedente de París, invitada por la Oficina de Educación Iberoamericana, organismo con sede en esta capital.

La ministra hondureña mantendrá contactos con directivos de la O. E. I. y con autoridades españolas del Ministerio de Educación y Ciencia.

### POLITICO COLOMBIANO EN MADRID

Madrid (Cifra). — «Creo que el Mundo está a las puertas de una revolución universitaria. En todos los países se da como situación normal la de crisis, y hay que continuar renovando sistemas y metodologías», ha declarado a «Cifra» el viceministro de Educación de Colombia, Guillermo Alberto González Mosquera, a su llegada, a primera hora de esta tarde, al aeropuerto de Barajas, procedente de Bogotá.

El señor González Mosquera, que viene acompañado del doctor Alvaro Garzón, coordinador para el fomento del libro en Hispanoamérica, fue recibido por el subdirector general de Coordinación Administrativa del Ministerio español de Educación y Ciencia, José Ortiz Navacerrada.

### MINISTRO BELGA EN MALAGA

Marbella (Logos). — Se encuentra en esta población donde pasa unas breves vacaciones el ministro de Estado de Bélgica señor Mer Van Audenhove.

### DELEGACION JAPONESA

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, ha recibido, en el Palacio de Santa Cruz, a una delegación económica japonesa, presidida por Eikichi Iton, presidente de una de las más destacadas empresas comerciales niponas y acompañada por el embajador del Japón en Madrid.

### EL MINISTRO DE TRABAJO RECIBE AL DIRECTOR DEL C. I. M. E.

Madrid (Cifra). — El ministro de Trabajo ha recibido esta tarde en la sede del Departamento al director del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (C. I. M. E.), Mr. John Frederick Thomas, que se encuentra en Madrid para celebrar una reunión de estudio con los miembros de la misión española del citado Comité.

En el curso de la visita, ambas personalidades pasaron revista a todos los aspectos relacionados con la colaboración entre el Gobierno español y el citado Comité poniéndose de relieve la destacada contribución que viene prestando nuestro país para el logro de los objetivos del C. I. M. E., así como en el aspecto financiero con la aportación de cuotas para promover las actividades de dicho organismo. También se habló de la posibilidad de que el C. I. M. E. contribuya con su experiencia en el control y asistencia de las migraciones intraeuropeas.

Una película de grata expansión y total divertimento...

AQUI ESTA!!



LOUIS DE FUNES · YVES MONTAND

"DELIRIOS DE GRANDEZA"

ALBERTO DE MENDOZA con LEOPOLDO TRIESTE  
D. JAIME DE MORAYARAGON · EDUARDO FAJARDO · SALBORSES EN EL PAPEL DE CARLOS Y GABRIELE TINTIN  
DIRECTOR: GERARD OURY EASTMANGOLOR  
COPRODUCCION: CORAL FILMS (MADRID) · MARS FILM PRODUZIONE (ROMA)  
PARAMOUNT ORION FILM (MUNICH) · GAUMONT, S.N.E. (PARIS)

CON DOS GRANDES ACTORES:  
Un vodevil alegre, regocijante, desenfadado... un poco picaresco que provoca... ¡MUCHAS CARCAJADAS!

¡Un reconfortante estreno!  
DESDE HOY VIERNES

CINE Fivoli 5,30  
7,45  
10,45

PARA MAYORES DE 14 AÑOS  
(O menores acompañados de sus padres o tutores)

## HALLAZGO DE UN NUEVO MINERAL

Moscú (Efe).— Un mineral desconocido hasta ahora, el "chernikit", que es mica con 20 por ciento de vanadio, ha sido registrado por la comisión internacional de nuevos minerales.

Llamado en honor del profesor de mineralogía "Viktor Chernij", el mineral fue descubierto por los geólogos Ekaterina y Stepan Ankino-rioh, quienes han dedicado treinta años de su vida a la prospección de depósitos de vanadio en la sierra de Tianshan (Asia central soviética).

Dicho mineral es el noveno descubierto por esta familia de geólogos.

## Dificultades en las negociaciones sobre el tratado básico de las dos Alemanias

Son adoptadas por Bonn medidas contra los secuestros aéreos -muchas secretas-

Potente prueba nuclear rusa en Siberia

Berlín (Efe). — «Existen verdaderas dificultades para la firma del tratado básico que regule toda clase de relaciones entre ambas Alemanias», declaró hoy el secretario de Estado de la cancillería federal, Egon Bahr, al finalizar la sesión de hoy con su interlocutor, Michael Kohl, subse-

retario del Consejo de ministros de la R. D. A.

Bahr afirmó al abandonar el edificio del Consejo de ministros de Berlín oriental, donde se llevó a cabo la sesión de hoy, que las negociaciones se encontraban en una fase difícil.

«No hemos descubierto ningún nuevo mundo, pero no cabe duda —dijo Bahr— que existen verdaderas dificultades».

Mañana, viernes, proseguiremos negociando —afirmó Bahr—, pero no contestó si las negociaciones proseguirán la semana próxima.

En círculos bien informados de Berlín occidental se esperaba que concluyesen hoy las negociaciones sobre el tratado básico interalemán ya que, al parecer, se había llegado a un acuerdo.

### CONTRA LOS SECUESTROS AEREOS

Colonia (Efe-Reuter). — Agentes armados de la Policía fronteriza federal para militar de Alemania occidental serán destinados a los aeropuertos extranjeros para combatir los secuestros, ha anunciado hoy la compañía «Lufthansa» de Alemania Federal.

La adopción de nuevas medidas, muchas de ellas secretas, fue decidida el sábado después de ser secuestrado un avión de «Lufthansa» por guerrilleros árabes.

Un portavoz de la citada compañía ha dicho que 60 agentes de policía fronteriza serán destinados a «Lufthansa» en 41 aeropuertos extranjeros que se consideran peligrosos.

Los Gobiernos afectados por esta medida han dado su aprobación en negociaciones previas.

El portavoz no ha querido facilitar el nombre de los aeropuertos afectados pero ha dicho que se encuentran, principalmente, en Oriente Medio y Extremo Oriente.

Los agentes fronterizos vestirán el uniforme de «Lufthansa» en vez de sus habituales uniformes verdes.

Se ha rechazado la posibilidad de destinar agentes de seguridad a bordo de los aviones por el peligro, en potencia, que supondría para los pasajeros.

### PRUEBA NUCLEAR SOVIETICA

Upsala (Suecia) (Efe-UPI). — Los soviéticos han ensayado hoy un ingenio nuclear muy potente «del orden de la megatonelada», informa hoy el Instituto sismológico de Upsala.

La prueba subterránea fue localizada en la zona de pruebas de Semipalatinsk (Siberia), informa el Instituto.

La explosión se produjo a las 2,27 (hora española) y alcanzó una intensidad de 7,1 grados en la escala de Richter, informa el profesor Markux Baath, director del Instituto.

### SE DISPARAN LOS SALARIOS EN GRAN BRETAÑA

Londres (Efe). — Como causa directa de la inflación por la que atraviesa Gran Bretaña, el alza de salarios alcanzó en el mes de Septiembre la mayor cifra del año, según datos hechos públicos hoy por el Departamento de Empleo.

Según cifras provisionales del Departamento un millón y medio de trabajadores se beneficiaron de aumentos en su sueldo base durante Septiembre por un valor total de 6,6 millones de libras.

Este volumen es notablemente superior al registrado en Agosto, en cuyo mes 2,2 millones de trabajadores se beneficiaron de alzas por valor de

5,4 millones de libras.

Estas cifras son consecuencia directa del encarecimiento del coste de la vida y del clima de enfrentamiento que preside la vida socio-política británica entre el Gobierno y los sindicatos.

### LA REPUBLICA DE IRLANDA DISPUESTA A DIALOGAR

Dublín (República de Irlanda) (Efe). — La República de Irlanda está dispuesta a dialogar con Gran Bretaña y con los partidos políticos del Ulster para buscar conjuntamente una solución a los problemas del Norte, ha declarado esta tarde en el «Dail» (Parlamento de Dublín) el primer ministro Jack Lynch.

### SE OPONEN AL BOICOT DE LINEAS ARABES

Londres (Efe). — La Asociación británica de pilotos de línea, se ha opuesto hoy a que los operarios del aeropuerto londinense de Heathrow acuerden boicotear las líneas aéreas árabes como protesta por los recientes secuestros de aviones.

## Aclaraciones sobre la Formación Profesional de primer grado

Se fijan en una resolución del Ministerio de Educación y Ciencia

Madrid (Logos). — Con el fin de aclarar determinadas dudas que han surgido en los centros oficiales de Formación Profesional al formalizar la matrícula de alumnos que en el año académico 1972-73 han de iniciar los estudios de Formación Profesional de primer grado en los centros que sean autorizados a impartir esas enseñanzas, bien sea con carácter ordinario o experimental y hasta tanto se complete la implantación en todos sus cursos de la Educación General Básica, se ha dictado una resolución del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se establecen las siguientes normas:

1. — Los alumnos que cumplan como mínimo catorce años en 1972 y deseen iniciar los estudios de Formación Profesional de primer grado en el año académico 1972-73, deberán poseer el título de bachillerato elemental o el de graduado escolar, certificado de estudios primarios o certificado de escolaridad.

2. — Quienes no acrediten hallarse en posesión de alguno de esos documentos, podrán también acceder a dichos estudios mediante la superación de una prueba a nivel que deberá establecer cada centro que esté autorizado para impartir dichas enseñanzas. La calificación de tal prueba deberá constar en el expediente académico del alumno y tendrá únicamente efectos para el acceso a los estudios de Formación Profesional de primer grado.

3. — Los alumnos que no superen la prueba de nivel podrán realizar los estudios correspondientes del período transitorio de adaptación a la formación profesional, en la forma que establecen las órdenes de 23 de Noviembre de 1970 y 22 de Julio de 1971.

4. — El centro que a través de la prueba de nivel admita alumnos para la formación profesional procurará, de acuerdo con la Delegación provincial respectiva, que estos alumnos, a lo largo del año académico, obtengan en la forma que sea posible, el certificado de estudios primarios o el de graduado escolar.

5. — Para los alumnos que hayan de acceder al grado de oficialía, seguirán aplicándose las normas vigentes al efecto.

## CATASTROFE MINERA EN RUMANIA CON TREINTA Y SEIS MUERTOS

Bucarest (Efe). — Treinta y seis mineros han perecido y otros doce han sufrido graves heridas en la explosión de gas que se ha registrado hoy en las galerías de la mina de la localidad de Uricani, en la provincia de Hunedoara, en Rumania.

Los datos oficiales que dan este primer balance, señalan que las operaciones de salvamento continúan, lo que hace temer el aumento del número de víctimas. También sospechan los observadores que la catástrofe reviste proporciones mucho mayores en vista de la llegada a Hunedoara del vicepresidente del Gobierno, Ilie Verdét y de los ministros de Trabajo y del Interior y de Minas.

## Ha muerto en Venecia el poeta Ezra Pound

Defendió el régimen de Mussolini en su país natal (EE. UU.) y allí estuvo 13 años recluido en un manicomio

Venecia, Italia (Efe-Reuter). — El poeta norteamericano Ezra Pound ha muerto esta noche en el Hospital Civil de Venecia, ha informado un portavoz del hospital.

Pound, uno de los escritores más influyentes de la segunda guerra mundial, tenía 87 años y murió poco des-

pués de ingresar en el hospital.

Pound vivía en Venecia desde 1958, en casi total reclusión, con la única compañía de su ama de llaves, Olga Rudge.

Llegó a Venecia después de haber estado confinado en una institución para enfermos mentales en Estados Unidos, durante trece años, después de haber defendido, a través de la radio, durante la segunda guerra mundial, el régimen de Mussolini.

Pound fue acusado de traición por sus emisiones, pero finalmente fue declarado enfermo mental.

Cuando salió del hospital, en 1958, y regresó a Italia, preguntó: «¿Cómo puede vivir nadie fuera de un sanatorio psiquiátrico en Estados Unidos?»

El poeta era más conocido por sus «Cantos», erudito y a menudo obscuro trabajo sobre la humanidad desde tiempos pretéritos hasta nuestros días.

## ¡BUEN SUSTO!

Kibby-In Ashfield (Inglaterra) (Efe). — La señora Glynis Stacey estaba arrancando cizaña de la parte posterior de su jardín cuando la tierra se abrió quedando al descubierto un agujero de cinco metros de profundidad por el que cayó. Tras penosos esfuerzos pudo volver a la superficie. Un portavoz del Departamento de Minas explicó que el hundimiento se había producido al ceder una antigua galería minera de las que existen en el subsuelo de aquella zona por lo que la señora Stacey se muestra muy preocupada por la suerte que puede correr su casa.

## El Sr. Satrustegui embargado

Para asegurar el pago de una multa de cien mil pesetas le ha sido retirado un óleo

Madrid (Logos). — Esta mañana el Juzgado de Primera Instancia número dos, ha embargado a don Joaquín Satrustegui, en su domicilio, un retrato al óleo del emperador Carlos V, para asegurar la multa de 100.000 pesetas que le fue impuesta por el ministro de la Gobernación en Junio de 1970 como firmante del escrito que con más de 100 firmas fue dirigido al ministro de Asuntos Exteriores español y al secretario de Estado norteamericano, Mr. Rogers, en relación con el actual acuerdo sobre las bases naval y aérea en nuestro territorio que entonces estaba negociando.

El señor Satrustegui, como muchos de los demás multados, entiende que le es aplicable el decreto de indulto de 23 de Septiembre de 1971 y así lo ha hecho constar en la diligencia del embargo. Sobre esta cuestión, habrá de pronunciarse el Tribunal Supremo en los recursos pendientes ante el mismo.

## ★ SUCESOS ★

### ACCIDENTES DE TRAFICO

Madrid (Logos). — A treinta y cuatro muertos y catorce heridos graves se eleva el número de víctimas registradas en estos tres últimos días, en un total de treinta y dos accidentes.

El lunes, día 30, se registraron trece accidentes, elevándose el número de muertos a catorce; el balance del martes, día 31, fue de nueve muertos y siete heridos graves en ocho accidentes y el día 1.º, miércoles, las cifras se elevaron a once muertos y siete heridos graves en once accidentes.

### DOS MORTALES COLISIONES

Gerona (Logos). — En dos accidentes de circulación registrados a última hora de la tarde en los términos de Bañolas y de Figueras, han perecido tres personas y cinco han resultado gravemente heridas.

El primer accidente se produjo en Bañolas, pereciendo María Busquets Vilanova, de 68 años, domiciliada en Olot y Luis Barnes Calsina, de 41 años, vecino de Bañolas, acompañantes de los dos vehículos que chocaron de frente. Los conductores de éstos, Mercedes Franch Busquets, de 45 años y Pedro Mesa Sala, de 48, sufrieron heridas de consideración.

En el segundo choque, también al invadir uno de los vehículos el carril contrario, al parecer, por exceso de velocidad, murió la esposa del conductor del turismo francés Nicole Morell, de 40 años, vecina de Carcasonne. Su marido salió prácticamente ileso y los ocupantes del turismo español sufrieron heridas graves.

### HUNDIMIENTO DE UN PUENTE

Málaga (Logos). — El puente sobre el arroyo de Totalán con 50 años de antigüedad y que está situado en la carretera 340 Cádiz-Barcelona en el término municipal de la Cala del Mástil, se ha hundido esta tarde por su mitad Sur a consecuencia de las fuertes lluvias caídas.

Afortunadamente en aquel momento no circulaba ningún vehículo y no se produjeron desgracias personales.

La caída del puente ha causado numerosos atascos en dicha zona, habiéndose desviado el tráfico por otras carreteras.

### UNA JOVEN MUERE POR INGERIR SETAS VENENOSAS

León (Logos). — En Ponferrada ha fallecido la señorita Rosa Mari Freijo Mata, de 21 años, que ingresó gravemente enferma por intoxicación de setas, en la residencia, falleciendo horas después.

También ingresaron en el mencionado centro médico, afectados también por haber ingerido setas venenosas, doña Consuelo González y el niño de 10 años, Juan José Tartilán, el niño se encuentra en estado gravísimo.

### ROBO DE UN MILLON DE PESETAS EN EL BANCO DE ESPAÑA EN SEVILLA

Sevilla (Logos). — Un robo por un total de un millón de pesetas en billetes se ha cometido esta mañana en las oficinas del Banco de España, al sustraer, según parece, un desconocido el paquete que contenía dicha cantidad y que las personas que acababan de hacer efectivo un talón en ventanilla estaban contando en una mesa. Parece que las personas que fueron a la ventanilla a retirar una importante suma en metálico fueron dos funcionarios de Obras Públicas. Efectuada la operación, estos funcionarios se acercaron a una mesa próxima para realizar el recuento y poco después desapareció el paquete.

Se tienen sospechas de que el robo pudo haberlo cometido un individuo que parece ser se aproximó un momento a la mesa en que los funcionarios hacían el recuento, siendo muy probable que este hombre aprovechara un leve descuido de aquéllos tomara el paquete y saltara inmediatamente del Banco.

### DESAPARECEN CUARENTA Y OCHO LINGOTES DE PLATA

París (Efe). — Cuarenta y ocho lingotes de plata, de treinta kilogramos cada uno, valorados en unos cien mil dólares, han desaparecido misteriosamente en el curso del traslado de un cargamento de 448 lingotes entre Rotterdam y París. La desaparición se produjo entre el 27 de Octubre fecha en la que el cargamento salió de Rotterdam en un tren de

mercancías y la tarde de ese mismo día cuando el convoy llegó a la estación de París-La Chapelle. El vagón en el que iban los lingotes no ofrecía ningún signo de fractura y las cerraduras no estaban forzadas. La mercancía estaba destinada a la refinería de metales preciosos francesa.

### EXPLOSION DE UN GASEODUCTO

Taipeh (Efe). — A diez muertos y 41 heridos se eleva la cifra de víctimas causadas hoy por la explosión por rotura de un gaseoducto en los astilleros de la compañía naval de Formosa, de Keelung. La explosión se produjo cuando obreros de los astilleros efectuaban soldaduras a un petrolero.

### POR DESHIDRATACION MURIERON EN OCTUBRE 120 PERSONAS

Sao Paulo (Brasil) (Efe). — A 120 asciende el número de personas que murieron el pasado Octubre en Sao Paulo a consecuencia de deshidratación y el total de casos registrados en ese mes se eleva, según datos oficiales, a 9.498. La falta de higiene, ingestión de agua contaminada y la invasión de las ciudades por las moscas, debido al calor, son las principales causas del mal.

### CINCUENTA PERSONAS INTOXICADAS CON PASTELES DE CREMA

Turín (Efe). — Cincuenta personas, entre las que figuran 30 niños, han resultado intoxicadas de forma no grave tras haber comido pasteles de crema.

Los intoxicados habían comprado ayer los pasteles en un mismo establecimiento comercial del centro de Turín y los habían comido al mediodía. Las primeras molestias habían empezado a acusarlas hacia las seis de la tarde y a última hora de la noche las cincuenta personas habían acudido a diversos centros sanitarios, donde se les sometió a un lavado gástrico.

Se ignora las causas de la intoxicación, aunque no se excluye que la crema de los pasteles pudiera haberse hallado en mal estado.



# EL PROBLEMA DE VIETNAM

(Viene de primera ág.)  
ramente la política exterior del presidente Nixon y de su consejero Kissinger, a quienes acusó de «jugar sucio» y de no atenerse a los pasos convenidos y aprobados de antemano. El jefe del Gobierno chino añadió que aunque no se puede contar con un fin de la guerra del Vietnam próximamente, el presidente Nixon, con cuya reelección sí que cuenta Chu En Lai, tendrá ocasión de cumplir su promesa al menos en el próximo período de su presidencia.

## ATAQUES A LA URSS

El jefe del Gobierno chino no desaprovechó oportunidad de lanzar críticas y ataques de flanco contra la URSS. Llegó a declarar que China tiene que estar siempre preparada para una guerra, ya que un millón de soldados rusos se encuentran estacionados en la frontera con la Unión Soviética. Chu En Lai subrayó sin embargo que China nunca dará el primer golpe ni desencadenará una agresión pero que, si se la ataca, devolverá el golpe.

## EUROPA DESDE EL PUNTO DE VISTA CHINO

El jefe del Gobierno chino planteó por sí mismo el problema de la seguridad europea, por el que demostró extraordinario interés. Desdén en absoluto la proyectada Conferencia de Seguridad Europea y expuso, en cambio, el deseo chino de contar con una Europa en paz, formada por Estados individuales libres e independientes. Chu En Lai rechazó en cambio, las acusaciones soviéticas de que China propugna un bloque europeo occidental.

La corresponsal de la radio austriaca subrayó en todo caso un gran interés de China por los problemas europeos y la decisión de Pekín de decir también su palabra en las relaciones entre Europa y las dos superpotencias.

## LA SITUACION INTERIOR CHINA

También mostró Chu En Lai relativa franqueza al responder sobre la situación interior china. Subrayó una y otra vez el papel absolutamente primordial del partido comunista si bien reconoció que dentro del partido existen numerosas corrientes que van de la extrema derecha a la extrema izquierda: expresó la esperanza de que en el futuro se logrará siempre, como se ha logrado hasta ahora, seguir la ruta central: la ruta de Mao Tse Tung.

El jefe del Gobierno chino reconoció abiertamente que China se encuentra económicamente muy retrasada aún, pero subrayó los esfuerzos que se hacen para alcanzar el nivel propuesto y reforzar el potencial económico de China. Chu En Lai señaló, incluso, un plazo de dos o tres años. Al ministro austriaco Staribacher le dijo literalmente: «Ustedes desean comerciar con nosotros, lo que está muy bien, pero le ruego que esperen por lo menos dos o tres años hasta que nos convirtamos realmente en un socio comercial adecuado».

Entretanto ha sido firmado en Pekín el primer acuerdo comercial entre Austria y China.

## NIXON-KISSINGER

Washington (Efe). — El presidente Nixon volvió hoy a conferencia durante 45 minutos con su asesor especial, Henry Kissinger, sobre los acontecimientos de Vietnam, mientras el público norteamericano permanece ignorante de su futuro desarrollo.

Nixon se dirigirá a la nación, en un discurso político en su campaña para la reelección de su partido y mencionará Vietnam «en el contexto de lo que se ha venido discutiendo los últimos días» según el portavoz de Prensa Ronald Ziegler.

Los observadores políticos están cada día más convencidos de que el acuerdo logrado en principio entre Hanoi y Washington y airado hace

unos días por los comunistas y el asesor presidencial Kissinger no será firmado antes de las elecciones del próximo martes.

La razón principal para la ausencia de la firma se cree, es la oposición del Gobierno survietnamita de Van Thieu.

Se piensa aquí que una vez que pase la fecha clave para Nixon del 7 de Noviembre, sólo será cuestión de días la firma del acuerdo aunque ello suponga el abandono de Van Thieu.

## DESPUES DEL DIA 7

Washington (Del servicio exterior de «Logos - Daily Mail», por Robin Smyth).

En los círculos oficiales de Washington se dice con verdadera insistencia que el alto el fuego en Vietnam está todavía alejado del plano de la realidad, y que las esperanzas de firma de un acuerdo de paz con Hanoi están por detrás del 7 de Noviembre. El general tiempo ordena. En tanto, Kissinger tendrá que renegociar para llevar a cabo las promesas presidenciales.

Aquí tenemos a un presidente Nixon, abierto, locuaz y optimista, ya embarcado hacia una aparentemente victoria electoral. Las elecciones no pueden esperar, pero la guerra del Vietnam aún puede tener unos centenares de muertos más, sin que a nadie le preocupe gran cosa ese nuevo índice de mortandad.

Kissinger, quien dijo que con una sola reunión la solución de la paz estaba en la mano, ahora necesitará dos encuentros más, uno en París, con los comunistas, y otro en Saigón, con los survietnamitas. De otra parte, el presidente Thieu está dispuesto a firmar el pacto de la paz entre el Vietnam del Norte y del Sur, si se le despeja esa oveja negra de su territorio que son los 35.000 soldados comunistas. La petición parece a todas luces razonable; pues hay que tener en cuenta que esos hombres son los mejor equipados que tiene Hanoi destacados en el hasta ahora terreno enemigo, y son capaces de desencadenar un efectivo ataque en cualquier momento. A esa eventualidad quiere hacer frente en todo momento el presidente Thieu.

Los norvietnamitas siguen con las puertas de las negociaciones abiertas, pero sin dejar de enviar más tropas y municiones hacia el Sur del Vietnam y Camboya. Está dando la incuestionable impresión de que el Vietcong y los norvietnamitas quieren tomar estratégicas posiciones, dejar ahí mismo sus soldados, y firmar el pacto de la paz con el diablo. La única verdad sobre esta delicada cuestión es que si se quiere mantener la paz duradera, es preciso negociar con calma este acuerdo, que está sólo a falta de «pequeñas» modificaciones.

## ACUSACION A NIXON

Tokio (Efe-UPI). — Vietnam del Norte ha afirmado hoy que el presidente Nixon le envió al primer ministro norvietnamita, Fam Van Dong, los días 20 y 22 de Octubre, mensajes en los que aprobaba los nueve puntos del acuerdo y proponía la fecha del 31 de Octubre para su firma, informa la Agencia norvietnamita de Prensa.

En afirmación de la Agencia, el mensaje se recibió en Hanoi cuando el asesor del presidente Nixon para asuntos de Seguridad, doctor Henry A. Kissinger, se encontraba en Saigón discutiendo el acuerdo con el presidente de Vietnam del Sur.

Esta afirmación de la Agencia norvietnamita figura en un largo despacho dedicado a criticar a Nixon por va-

larse de Nguyen Van Thieu para evitar la solución del problema.

«Kissinger —dice la Agencia— llegó a Saigón, para conferenciar con Nguyen Van Thieu, los días 18 y 22 de Octubre de 1972. Durante estas fechas fue cuando el presidente Nixon le envió al primer ministro norvietnamita dos mensajes: Uno fechado el 20 de Octubre y el otro el 22, en el que afirmaba que los Estados Unidos seguían considerando como completo el texto del acuerdo, expresaba su satisfacción por las explicaciones que le había dado el Gobierno de Vietnam del Norte y proponía el día 31 de Octubre de 1972 como fecha para la firma».

«Teniendo esto en cuenta —prosigue la Agencia—, ¿cómo es que el presidente de los Estados Unidos no sabía nada en el momento de enviar sus mensajes sobre las conversaciones que Kissinger mantenía en Saigón?».

«La pura verdad —continúa la Agencia— es ésta. A pesar de ello, la administración Nixon alega ahora que, debido a las dificultades planteadas por Nguyen Van Thieu, deben celebrarse ulteriores negociaciones, ¿puede alguien aceptar este alegato?».

También en afirmación de la Agencia, «los Estados Unidos, en un intento de justificar su mala fe, han recurrido al pretexto de las dificultades planteadas por Saigón, pero este es un falso pretexto que no se puede mantener».

Este comentario de la Agencia oficial norvietnamita de Prensa fue difundido primero por la emisora «Voz de Vietnam» y la misma Agencia proporcionó posteriormente el texto completo radiado por la emisora.

# Los industriales de la piel exponen sus problemas al ministro de Comercio

Madrid (Cifra). — El ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, recibió hoy en su despacho oficial a una comisión de industriales de los sectores de la curtición y del calzado, presidida por el presidente del Sindicato Nacional de la Piel, don José Fernández Cela.

En la entrevista se analizaron las causas que han producido importantes aumentos en los precios de las materias primas en todo el mundo y, como consecuencia, el incre-

mento de precios en los productos terminados. Los representantes sindicales solicitaron que se active por el Ministerio de Comercio el estudio del capítulo 41 del vigente arancel de Aduanas cuya tarea de nueva nomenclatura y niveles de derechos se encuentra en avanzado estado. Solicitaron, asimismo, del Ministerio se gestione lo pertinente a fin de que por parte de los importadores de materias primas se pueda contar con un crédito que permita importarlas en forma masiva y a más bajo precio.

En la entrevista se mantuvo, además, un amplio intercambio de ideas acerca de la evolución en la actividad exportadora del calzado, la cual ha pasado a ser uno de los más importantes renglones de nuestro comercio exterior que supera, ampliamente, los 200 millones de dólares anuales, por lo que necesita de todos los cuidados para mantenerse en las cotas alcanzadas. Como medida que pudiera favorecer la exportación, los visitantes solicitaron del ministro el estudio conjunto —por parte de la Administración y de los exportadores— para una posible ordenación del sector.

El señor Fontana Codina manifestó a los comisionados su constante preocupación y la del Ministerio, para estudiar sus problemas. Dijo, además, el ministro, que considera a curtidores y fabricantes de calzado como un todo, ya que ambas industrias están íntimamente relacionadas entre sí y del buen entendimiento mutuo han de seguirse derivando beneficios para el comercio exterior.

## MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO

### Un coche matrícula de Burgos chocó con otro de Palencia

León (Logos). — En la carretera Madrid-León, término de Valverde Enrique, el turismo matrícula «BU-39.158», conducido por don Agustín Calvo Castrillo, de Oviedo, y ocupado por su esposa, doña María de los Angeles Martínez Ramos, chocó con el turismo P-0024-A, conducido por don Honorato Alonso Camino y ocupado por doña Teodosia Castro, de Frechilla de Campos (Palencia) y las religiosas italianas Ana Monstrasio, Emma Mariani y Carla Mayoli. Resultó muerta en el acto doña Teodosia Castro y heridos graves el conductor del segundo turismo y todas sus ocupantes.

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Victoria 21, 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo 17 1.<sup>o</sup> Tf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. Teléf. 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO despacho 406 - Victoria 17 Tf. 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 - Horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8, 2.<sup>o</sup>  
Teléfono 206453

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción 15, 2.<sup>o</sup> Tf. 207376

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Espolón, 28. - Teléf. 203577

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada, 1, 3.<sup>o</sup>, B  
Teléfonos 209819 y 202174

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Victoria 31. - Teléf. 203591

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M. de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Victoria 46 4.<sup>o</sup> D (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid, 14, 4.<sup>o</sup> A  
Teléfono 205545

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
San Pablo 22  
Teléfonos 206027 y 222137

**JOSE M. MARTIN IGLESIAS**  
Médico. — ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 10 a 3 y de 5 a 7  
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.<sup>o</sup> E (Edificio ESTUDIO)

**José M.<sup>a</sup> Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
Aparato Digestivo. Rayos X  
Consulta:  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.<sup>o</sup>  
Teléfono 205446

**JOSE ALONSO**  
CORAZON y NUTRICION RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24, 2.<sup>o</sup>, Telf. 201912

**F. J. del Campo Alonso**  
PIEL y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**Antonio López Gómez**  
MEDICINA GENERAL  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 4 a 6  
Espolón, 28. Teléfono 203555

**DR. MOVILLA C.**  
Neuropsiquiatria  
Electroencefalografia  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para) 1.<sup>o</sup> C  
Teléfono 224922



Madrid (Cifra). — El Servicio Meteorológico Nacional prevé para mañana, viernes, nubosidad abundante con lluvias o chubascos frecuentes en el Golfo de Cádiz, costa del Sur y Sureste de las regiones valenciana y balear. Poco nuboso en Galicia y Cantábrico. En las demás regiones peninsulares, nubosidad, alternando con claros y algunos chubascos dispersos. Las precipitaciones serán en forma de nieve en niveles superiores a los 1.600 metros.

En las últimas 24 horas la nubosidad ha sido escasa en Galicia, variable en el Cantábrico y abundante, con precipitaciones, en numerosos puntos de la demás regiones. Se han recogido 27 litros por metro cuadrado en forma de nieve, en Navacerrada y la misma cantidad de lluvia en Almería, 21 en Palma de Mallorca y 20 en Valencia y Ceuta, entre las cantidades más importantes.

Temperaturas extremas en peninsulares: Máxima, de 15 grados en Santander y Bilbao, y mínima, de 2 grados en Teruel.

## QUIEREN VOLVER DEL FRIO

(Viene de la página central)

que los problemas existentes para mantener una refrigeración prolongada con integridad de las estructuras histológicas, que yo sepa, aún no se ha logrado.

## ¿SEIS MIL MILLONES DE AÑOS CONGELADOS?

Con trece personas ya congeladas a la espera de lo que pase, con numerosas sociedades «Cryonics» funcionando en varios países, con mucha gente ahorrando ya para tratar de no morir del todo, de no morir para siempre, la verdad es que no lo que se sabe acerca de las posibilidades de conservación del cuerpo humano, muerto, a bajas temperaturas, y de su costo, por no decir nada. Pero también es cierto, si hemos de creer en la ciencia y en los avances que en su camino se registran cada día, es que todo o casi todo ello podrá saberse algún día, y a lo mejor no de demasiado lejano.

Los investigadores que hoy trabajan por lograr el dominio atómico a atómico, de los ácidos dextrorribonucleicos, tienen duda la palabra. Cambiando el sentido de una vieja frase, para muchos «todo en la vida tiene hoy remedio, «hasta» la muerte. En el camino de acabar con la vejez física, ¿hasta dónde podrá llegarse?

No se echan atrás los partidarios de la «criogenización». Ellos siguen pensando que una persona «bien criogenizada» podrá ser reanimada antes del año 2.100. Y si esto no ocurre, dicen el hombre criogenizado podrá conservarse hasta el fin de la existencia de la Tierra, es decir, durante seis mil millones de años.

Pero, ¿para qué tanto? Eso ya resulta más difícil de comprender, eso sí que asusta a cualquiera.

Próximo y último capítulo:  
¿QUE ALMAS TENDRAN LOS CUERPOS DESCONGELADOS? ¿DE DONDE VUELVEN ESAS ALMAS? JUEGO DE PREGUNTAS PARA EL CASO DE QUE LA CIENCIA LOGRE REVIVIR ESOS CADAVERES CRIOGENIZADOS.

(Viene de primera pág.)

el 15 por ciento de los excedentes normales españoles», ha declarado el director general del Servicio Nacional de Productos Agrarios, al anunciar a los medios informativos la venta a Marruecos de 100.000 toneladas de trigo blando español, firma esta mañana en la sede del SENPA entre el titular del servicio español y el director de la «Office Cheriffien Interprofessionel de Cereales» de Marruecos, Mohamed Brick.

La operación se llevará a cabo en un tiempo récord, del 20 de este mismo mes de Noviembre al próximo 15 de Enero y constituye un paso importante en la política de entendimiento hispanomarroquí en este terreno, culminada con la visita del ministro español de Agricultura a Rabat. «Próximamente esperamos la visita del ministro marroquí de Agricultura. El acuerdo de hoy queda abierto a otros productos —continuó diciendo el director general— Marruecos, país en vías de desarrollo, tiene necesidades crecientes de alimentos y nadie como nosotros, por la proximidad geográfica y consecuente economía de fletes, podemos complementar su producción de estos bienes».

«La venta acordada hoy se hará a precios de mercado internacional y en los plazos normales en las operaciones comerciales internacionales», aclaró el director general español, que añadió que los precios convenidos vienen a suponer 18 dólares más por tonelada que los que regían el mercado internacional del trigo hace unos meses.

Con respecto a la repercusión de la venta acordada hoy en la contingencia del trigo, el director general resaltó la importancia de la misma que facilitará a los agricultores españoles la comercialización y entrega de la pasada cosecha, recordó e insistió que la contingencia tiene un carácter circunstancial, coyuntural, y que podrá desaparecer cuando se restablezca la adecuación oportuna entre la oferta y la demanda y que el fenómeno tiene un carácter universal. «Por otra parte, las nuevas medidas han producido ya que, con carácter regional, los agricultores han optado por el cultivo de otros productos. Así, en Andalucía se está cultivando con buenos resultados el girasol y la remolacha, en las dos mesetas castellanas han vuelto a cultivarse las leguminosas, etcétera, etc.».

## EL PRINCIPE DE GALES DIO AYER POR CONCLUIDA SU CACERIA EN ESPAÑA

Granada (Cifra). — Hoy han terminado las jornadas de cacería que, organizadas por el Duque de Wellington en honor del Príncipe heredero de la Corona británica, Carlos de Inglaterra, han tenido como escenarios la finca que dicho Duque posee en Illora, en el día de ayer, y en la de la Condesa de Guadiana, en el término municipal de Bracana, durante el día de hoy.

Han participado los mismos tiradores que lo hicieron ayer. Pero hoy han tenido en contra los cazadores, en parte de los puestos, la inclemencia del tiempo, pues a media tarde comenzó a llover y tuvieron que suspender las últimas tiradas previstas.

El número de piezas cobradas hoy ha sido menor, por dicha circunstancia, que el de ayer, pues no ha llegado ni a la mitad. Se habrán abatido poco más de 100 perdices.

Tanto las piezas cobradas ayer como las conseguidas hoy se destinarán a su venta y por ellas se calcula que se obtendrá una recaudación poco superior a las 40.000 pesetas. La jornada de hoy terminó aproximadamente a las cinco de la tarde.

# Atentado de la ETA

(Viene de primera página)

diatamente en el momento en que la secretaria —con el pelo chamuscado y lesiones de poca consideración—, se había conseguido soltar las ligaduras. Le gritó que habían sido los de la ETA —lo cual, al parecer, afirmaron los propios terroristas— y que habían dejado una segunda bomba, cosa que no resultó cierta. Entró también el portero de la finca, que intentó apagar las llamas que envolvían el cuerpo del cónsul, lográndolo con dificultad y quemándose él mismo las manos sin poder impedir que M. Tur sufriera quemaduras gravísimas.

En el lugar del hecho se presentaron bomberos, que sofocaron el incendio a los pocos instantes, Policía y ambulancias. En una de éstas fue evacuado el cónsul, por cuya vida se teme a última hora de la tarde, ya que la parte superior de su cuerpo se encierra casi por completo quemada. Su estado causa consternación en la ciudad, ya que, de 68 años de edad, natural de Francia, era vecino de Zaragoza desde antes del Alzamiento y tenía todo: intereses, familia y círculo de amistades en Zaragoza. Decano del Cuerpo consular zaragozano, su figura es bien conocida y querida por todos.

Aproximadamente a la misma hora que se producía el atentado, a media mañana, se divulgaban por la Ciudad Universitaria unas octavillas en las que un grupo denominado «Colectivo Devo de la hoz y el martillo», se hace responsable del incendio del Consulado y explica que se ha hecho en represalia de las medidas de represión adoptadas por Francia contra los vascos españoles.

De fuente oficial se carece de información alguna. Se sabe no obstante que los autores del atentado, conforme parece haber dicho el propio M. Tur, eran tres muchachos sin que hubiera entre ellos ninguna mujer, como se afirmó al principio. Asimismo, se asegura que el coche lo alquilaron valiéndose de un carnet de identidad que había sido robado y cuya desaparición fue denunciada hace unos días por su dueño.

### CONMOCION EN ZARAGOZA

Zaragoza (Cifra). — La opinión pública zaragozana se muestra conmovida por el bárbaro atentado de que ha sido objeto esta mañana en Consulado de Francia en esta capital.

El señor Tur fue asistido por el doctor Simorra y quedó internado en la zona estéril de Grandes Quemados, de la Residencia Sanitaria

del S. O. E.. Sufre quemaduras en todo el cuerpo, de pronóstico grave, según el dictamen de los facultativos que le atienden, que afirman que sólo un milagro podría salvarle.

### SIGUE GRAVISIMO

Zaragoza (Cifra). — El estado de M. Roger Tur, cónsul de Francia en Zaragoza, víctima de un atentado, sigue estacionario, dentro de su extrema gravedad.

Roger Tur es una figura muy popular en Zaragoza, muy estimado por todos por su simpatía y su carácter afable. Es natural de Nîmes (Francia) y llegó a Zaragoza hace cuarenta años. Con un hermano suyo montó una industria, negocio que tuvo épocas muy prósperas. En 1934, fue nombrado cónsul de Francia en Zaragoza, cargo que viene desempeñando hasta ahora. Es el decano del Cuerpo consular y está en posesión de varias condecoraciones, entre ellas, la de la Legión de Honor de su país. Hace dos años, el Jefe del Estado español le concedió la encomienda de número de la Orden del Mérito Civil.

El señor Tur ha sido un paladín de la amistad franco-española, sobre todo en los momentos más difíciles y de mayor incomprensión para nuestro país.

### SENTIMIENTO DE PROTESTA

Madrid (Logos). — La Comisión de Defensa de las Cortes ha hecho constar en acta su repulsa e indignación por el acto criminal registrado hoy en Zaragoza contra el cónsul francés en dicha ciudad, a propuesta del procurador señor Argamentería, al comienzo de la sesión de esta tarde.

El presidente de la Comisión, teniente general Galera Paniagua, recogió el sentimiento unánime de la Comisión e hizo constar en acta la repulsa por el mencionado hecho.

### REPULSA DE LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES

Zaragoza (Cifra). — La Hermandad provincial de Alféreces Provisionales ha enviado al cónsul en Zaragoza y al embajador de Francia, sendas cartas manifestando su repulsa por el atentado de que ha sido objeto la oficina consular de Zaragoza y su personal.

Igualmente, la Hermandad ha entregado en Capitanía general un escrito en el que se hace patente la indignación de los alféreces provisionales ante la cobardía del criminal atentado de que ha sido objeto el consulado de Francia en esta ciudad, pidiendo que, de una vez, se dé fin a estos actos y a otros análogos que perturbaban el pacífico vivir español, aplicando a los autores todo el peso de la ley con el máximo rigor, así como a quienes de una u otra forma les amparan, protegen o impulsan.

### PARTES FACULTATIVOS

Zaragoza (Cifra). — Partes facultativos correspondientes al cónsul de Francia, que resultó herido hoy en el atentado perpetrado por la ETA:

«A las diez cuarenta y cinco minutos del día de hoy ha ingresado en el centro de Rehabilitación, Traumatología y Quemados de la ciudad sanitaria «José Antonio», de la Seguridad Social en Zaragoza, el paciente D. Roger Tur. Se halla afecto de extensas quemaduras de tercer grado, que interesan cara, tórax, espalda y extremidades. Pronóstico muy grave.

Firmado, doctores Gasca, Ucar y Cimorra».

Los mismos médicos han facilitado a las 22 horas de hoy un segundo parte facultativo que dice: «El paciente señor Tur permanece en estado estacionario, con sus constantes dentro de los límites normales y conservando su consciencia. Sigue en aislamiento absoluto, confortable, bajo efecto de sedantes».

En el citado Centro se reciben constantes llamadas de España y de Francia interesándose por el estado del señor Tur. Las autoridades zaragozanas han estado personalmente en dicho Centro igualmente interesándose por su estado.

A las diez y media de esta noche se encontraban en viaje hacia Zaragoza el embajador de Francia en España, Robert Gillet, y el segundo consejero de la Embajada francesa en Madrid, Pierre Cornée. Se espera que lleguen a primeras horas de esta madrugada».

### TRES MESES DE CARCEL PARA JULIAN DE MADARIAGA

Bayona (Francia) (Efe). Julián de Madariaga, de origen español y de nacionalidad chilena, que había sido expulsado de Francia en 1970 y que fue detenido el pasado viernes en el interior de la catedral de Bayona, después de haber entrado clandestinamente en el país, ha sido condenado esta mañana a tres meses de prisión por el tribunal de gran instancia de Bayona.

## NUEVO GOBIERNO EN CHILE

(Viene de primera pág.)

posible ruptura de las conversaciones en el caso de que los funcionarios del Gobierno mantengan su intransigencia frente a determinados puntos. Continúan también en huelga sectores campesinos y bancarios.

### MAS DE CIENTO ATENTADOS Y SABOTAJES EN VEINTE DIAS

Santiago de Chile (Efe). El Ejército y la Policía han redoblado la vigilancia y el control de las principales carreteras del país con el propósito de evitar la repetición de atentados y actos de sabotaje, que han superado el número de cien durante los 23 días que llevan en paro los transportes, el comercio y otros sectores.

Las patrullas militares registran los vehículos en busca de armas, explosivos y otros instrumentos utilizados para atacar contra el tráfico de camiones de carga, como los llamados «Miguelitos», pieza de acero de varias púas que destruyen los neumáticos.

Parlamentarios y dirigentes de oposición, así como sus medios informativos, han criticado a las Fuerzas Armadas porque, a su juicio, están siendo utilizadas por el presidente Salvador Allende.

## «Fotos» del monstruo del lago Ness

Las han obtenido científicos norteamericanos

Washington (Efe). — Científicos norteamericanos enseñaron hoy, por primera vez, fotografías del monstruo del lago escocés Loch Ness y gráficos obtenidos mediante el sonar.

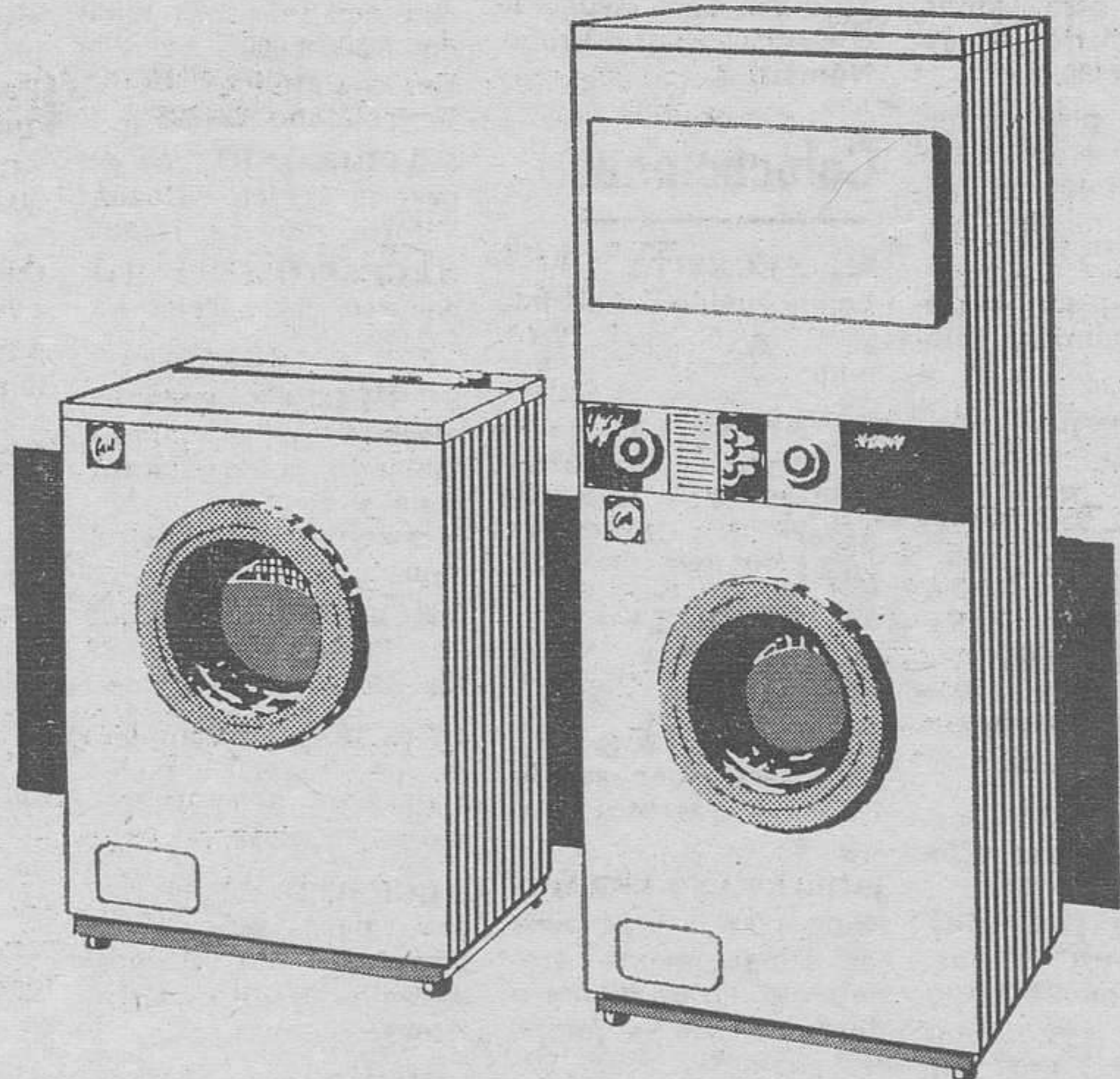
En una exposición abierta al público hoy, en Boston (Massachusetts) el presidente de la Academia de Ciencias Exactas, Robert H. Rines, presentó las supuestas imágenes del monstruo anfibio que ha ido visto en el lago escocés durante siglos.

Los gráficos muestran la presencia en el lago de monstruos de hasta diez metros de longitud, mientras que las fotografías pertenecen a uno de los apéndices del monstruo, de unos tres metros de largo.

Las fotografías y los gráficos fueron obtenidos por un grupo de científicos norteamericanos y británicos en la mañana del pasado 8 de Agosto, con cámaras especiales submarinas.



PRESIENTE EL FUTURO



VEA SU NUEVA SERIE DE LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS EN:

auto-bazar  
**ANAMAR**

Calle Madrid, 16 - BURGOS



# BLASONES Y LINAJES BURGALÉSES

◆ CAPITULO XLII ◆

■ ☆ ■ Por el Marqués DE DAVILA

## GUMIEL DE IZAN

Sobresaliente escudo de armas ostentaba Gumiel de Izán, en el año 1304, según la impronta que conserva el Archivo Histórico Nacional. Lo blasonaba un castillo de tres torres, en el centro del campo con dos leones rampantes, uno a cada lado o flanco; sobre la torre central del castillo se levantaba una gran cruz trebolada y sobre las torres laterales, una estrella de seis puntas, y, en ambos lados, diestro y siniestro, en jefe, un caldero. En orla expresaba «Soi del Concejo d' Gumiel de Izán».

En estos tiempos en que se pretende, con el trabajo y la paz, engrandecer a España, no se debe olvidar el pasado y, si ciertamente las ideas y las directrices no son siempre las mismas porque cada generación lleva consigo vivencia «sui generis», con lo que, poco a poco, la humanidad, en su conjunto, alcanza etapas sucesivas en su obra civilizadora, las ligazones generacionales no se pueden romper, porque ello sería similar a la renuncia de la Historia de nuestra Patria y, por consiguiente, conviene conservar todo aquello que no se oponga abiertamente al progreso actual y futuro.

Los escudos de armas hacían relación a méritos sobre-

salientes premiados. Por ello, quien legítimamente los posea debe ostentarlos, no en afán de vanidad sino como recuerdo para el afán de superación en el servicio de la Patria y de la humanidad.

Personas muy ilustres han sido naturales de Gumiel de Izán, al correr de las centurias, cuales el Rvdo. P. don Juan de Salas, S. I., gran teólogo y filósofo, una de las más preclaras glorias de la Compañía de Jesús, nacido el 3 de Diciembre de 1553 y fallecido en Salamanca el 20 de Septiembre de 1612; don Antonio Meléndez de Gumiel, deán de la Catedral de Burgo de Osma en la que edificó, a sus expensas, la capilla y el sepulcro de San Pedro de Osma, termidos en 1541; don Antonio Ordóñez Ramírez, caballero de la Orden militar de Calatrava que falleció en Alemania, por el año 1630, cuando ejercía el cargo de secretario de Embajada; don José de Aparicio Ordóñez, consejero y fiscal del Consejo Real y Supremo de Castilla, fallecido en 1766, de quien hizo grandes elogios de sabiduría y virtud el marqués de Alventos en su Historia del Colegio Viejo de San Bartolomé, de la Universidad de Salamanca; don Valentín Jalón Gallo, magistrado y secretario de sala de la Audiencia territorial de Burgos, fallecido el 5 de Mayo de 1918, quien al frente, como presidente, del Consejo de Gobierno del Círculo Católico de Obreros de Burgos, desde 1902, realizó una obra social sin precedentes que sigue beneficiando a la ciudad y también a la provincia, por otras obras sociales que ejerció, habiendo sido cofundador de los Sindicatos Agrícolas Católicos, de los que mereció voto de gracias en asamblea general; y don Maximino San Miguel de la Cámara, sabio geólogo, recientemente fallecido, cuyas obras y trabajos gozan del máximo aprecio.

Turísticamente, esta población es digna de visitarse. De amplio ámbito, con edificios sobresalientes, entre los que se destaca el magnífico templo de Nuestra Señora de la Asunción, construido en la XIV centuria, gótico, de tres naves, que está declarado monumento histórico-artístico nacional, con sobresaliente altar mayor, gótico, de 19 compartimientos de escultura en madera policromada que por su perfección honraría a una catedral y su museo anejo, que encierra obras muy valiosas de pintura y de escultura; más cuantiosos archivos municipal y parroquial. Las calles son largas, estrechas, con edificios modernos y antiguos y entre los antiguos, los hay blasonados, de fachadas de piedra, y otros, muy singulares, con saledizos de viguería, portadas de arco de medio punto e incluso ojivales, torreada alguna y hasta del siglo XII se conserva, según los técnicos, una cámara en casa que radica en la plaza Mayor de esta villa. Restos de muro que cercó a la población y del castillo que la señoreaba ya éste más en el recuerdo que en la realidad y lo singularísimo de que el total ámbito del subsuelo está horadado por cuevas —que se utilizan para bodegas, algunas de ellas—, unidas todas entre sí, o artificialmente separadas en tiempos modernos, y que a juicio nuestro debieran ser objeto de observación y estudio técnico, para concretar si fueron construcciones de época prehistórica, pues por estos campos es indudable que radicó población de la llamada época megalítica.

## Hoy, inauguración de curso en el «Aula Burgos-70»

### D. Rafael de Mendizábal Allende hablará sobre «Líneas directrices de la política universitaria»

Hoy viernes, a las ocho de la tarde y en el salón de actos de la Casa de la Cultura, tendrá lugar la inauguración del ciclo de conferencias socioculturales que organiza «Aula Burgos-70» para el curso 1972-73.

Esta primera conferencia versará sobre el tema «Líneas directrices de la política universitaria» y será pronunciada por el Excmo. Sr. D. Rafael de Mendizábal Allende, subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia.

El señor Mendizábal es persona muy vinculada a Burgos, donde ocupó primero durante varios años el cargo de magistrado de la Sala de lo Cont-

cioso Administrativo, siendo más tarde, presidente de la misma Sala, desde donde pasó a Gulea española como asesor del presidente Macías. Tras su regreso a Burgos fue secretario general de Promoción del Sahara y después nombrado magistrado del Tribunal Supremo. Es miembro de la Comisión de Codificación, procurador en Cortes y brillante publicista de temas jurídicos. Durante su estancia en Burgos fue miembro fundador y posteriormente presidente del Ateneo de Castilla.

El acto, que será público, comenzará puntualmente a la hora señalada.

## DIRECTOR ADMINISTRATIVO

PRECISA EMPRESA COMERCIAL DE AMBITO NACIONAL UBICADA EN BURGOS

- 1. FUNCIONES:** será responsable ante la Dirección general del funcionamiento de la organización administrativa y contable; de la gestión financiera de clientes y de proveedores; y de la preparación del cuadro de mando para la Dirección.
- 2. REQUISITOS:** a) profesionales: título superior (profesor o intendente mercantil, economista o similar); necesaria cierta experiencia en mecanización administrativa; buena preparación de contabilidad general; conocimientos de legislación laboral y principalmente fiscal; b) personales: edad aproximada de 30 años, pero no será factor condicionante.
- 3. CONDICIONES:** económicas adecuadas al nivel del puesto, negociándose con cada candidato de acuerdo con su nivel de preparación, su experiencia y sus aptitudes: revisables periódicamente; b) profesionales: posibilidades de perfeccionamiento.
- 4. SELECCION:** rogamos a las personas interesadas que envíen historial completo a máquina, indicando expresamente teléfono a D. Pelayo Romero Cuadra, que asesora la selección, en Avda. de Independencia número 19, 4.º ZARAGOZA

La correspondencia será tratada confidencialmente y la empresa no conocerá la identidad de cada candidato sin la previa autorización de éste. Se contestarán todas las cartas. La selección se realizará en entrevistas de carácter individual.

**Alcázar de los Infantes**  
**ESPECIALIDADES DEL DIA:**  
**CAZUELA DE MARISCOS y CALLOS A LA MADRILEÑA**  
 Servicio a domicilio. Tfno. 205982

## FOSFOROS DEL PIRINEO NECESITA VENDEDOR

**IMPRESINDIBLE:**  
 ● Experiencia en ventas.  
 ● Vehículo propio.  
 ● Servicio militar cumplido.  
**SE OFRECE:**  
 ● Sueldo fijo y comisiones sobre ventas.  
 Escribir con referencias al número 2.994. Oficina de Colocación. BURGOS.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad  
**PRECIO:** 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

**SE VENDE** piso. San Francisco, 25. C. Calefacción central, gastos mínimos. Razón, San Francisco, 72. 3.º Izquierda.  
**VENDO** piso, calefacción individual. Reyes Católicos 35. Razón: Portería.  
**VENDO** piso exterior. cuatro habitaciones. San Francisco, 27. Informes: portero.  
**POR** traslado, vendo piso 2.º, amplio, soleado, nuevo. San Francisco. Teléfono 209290.

**NECESITO** almacén en extrarradio de Burgos, con luz eléctrica. Teléfono: 202378.

**VENDO** segundo piso, tres habitaciones, cocina y carbonera. Junto Catedral, mucho sol. Razón: Cabestreros, 5. 2.º Izqda.  
**VENDO** piso económico. Diego Lainez, 16. 4.º. Llamar: 202376. Tardes.  
**VENDO** piso en Lain Calvo. 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Teléf 201183

**VENDO** o alquilo piso con negocio de peluquería. Vitoria, 60. 3.º. Teléfono: 222307.  
**VENDO** piso monísimo, Barrantes, 225.000 pesetas, con facilidades. Informes, en el 2.º.  
**VENDO** piso, calefacción individual. Razón: San Francisco, 157. 1.º C.  
**VENDO** pisos soleados, económicos, facilidades. Informes: Pérez Plate-ro, núm. 3. 1.º.  
**VENDO** piso en Parque San Francisco, número 6. Facilidades. Informes: Pral., Izqda., puerta 4.

### Ganados y aperos

**SE VENDEN** 130 ovejas y tres carneros. Hermanos Alvarez. Vallejera (Burgos).  
**VENDO** tractores Barreiros 545 en perfectas condiciones. David Brown 990 blanco seminuevo y con garantía Barreiros 440 en buenas condiciones. Gómez García. Avda. del Cid, 63.

**SE VENDEN** 70 cerditos, comiendo. Para tratar: Celedonio de la Fuente Olmillos de Muñó.  
**VENDO** vaca holandesa, 2.º parto, recién parida. Fortunato Tomé. Villamayor de los Montes.

### Huéspedes

**RESIDENCIA** estudiantes, próxima Escuela Aparejadores. Pensión completa, calefacción etc. Teléfonos: 223275 221085.  
**DOY PENSION** completa o sólo dormir, chicos o chicas. Avenida del Cid, 37. 5.º F  
**OFREZCO** pensión en familia, personas formales. Telf. 204758

**SE ADMITEN** estudiantes a pensión completa. Avenida del Cid núm. 79. 1.º. H. 5 De 2 a 7.  
**AVENIDA** Reyes Católicos, casa confortable, dormir, lavar. Llamar: 223867.  
**SE DA PENSION** en familia, a persona formal. San Pablo, 41, 3.º. Dcha.

**CEDO** habitación dos camas, a señoritas o chicos de Bachiller, a dormir, derecho cocina o pensión completa. Calefacción central. Calzadas, núm. 5. 1.º, puerta 3.  
**SE DA** pensión completa, económica y céntrica. Teléfono: 203350.  
**DOY** habitación dormir o derecho a cocina, céntrica, calefacción, teléfono. 20 09 81.

### Pérdidas

**PERDIDA** de maleta jaspeada en gris, carretera Santander-Burgos (provincia Burgos) Se gratificará devolución. Teléfono 4490059 (Madrid)  
**PERDIDA** cartera con dinero y documentos personales. Se agradecerá entrega señas documento identidad o Guardia municipal, Burgos, quedándose dinero.  
**EXTRAVIO** perro caiza, Setter, atiende por «Zar». Término de Santa Cruz de la Salceda y Castillejo. Se gratificará, llamando al teléfono: 202122. Burgos.

### Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente antenas Servicio técnico Verner Radio TV Caracas Calzadas. 18 Teléf 221529 Burgos y Plaza Generalísimo. 18 Villadiego  
**SERVICIO** técnico «Marconi» Reparación televisores todas marcas Radio Caracas Calzadas 18 Telf 221529  
**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto» Calera núm 10  
**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio Teléf 201986 y 220294  
**REPARAMOS** al día televisores, antenas colectivas, individuales Electrotécnica Industrial 209452 Consulado 11  
**REPAREN** en taller. Inválidos Civiles su televisor radio, transistor Puebla, 21. 208493

### Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa Razón teléfono 202439  
**SE TRASPASA** tienda de ultramarinos por no poder atenderla Diego Lainez, núm 2 Teléfono 203645.  
**TRASPASO** pensión Escolar. Almirante Bonifaz 16 1.º  
**SE TRASPASA** bar Anuncia por no poderlo atender. Calle Fernán González, 44. Teléfono: 209020.  
**TRASPASO** «boutique», 550.000 Ptas., todo incluido. Facilidades hasta seis meses. Interesados llamar al teléfono: 204511.  
**SE TRASPASA** o arriendo cafetería - bar buena zona, gran ocasión. Calle Lavaderos. Interesados: Santa Catalina, 5, 3.º, 1.ª.

**SE HACEN** copias de planos y fotocopias en el acto Librería-estanco Reyes Católicos. Trasera edificio Cisneros Teléfono 223541

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13 teléfono 202853

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español 20 Burgos

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» (calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358) y «Papelería Tagra» (calle Vitoria 13, teléfono 202852)



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### EL DIA DEL AHORRO EN MIRANDA



En la plaza de Juan Muro se recoge un momento del brillante homenaje de la juventud mirandesa a la señorita Eloísa Trillo-Figueroa y a su "corte de honor", celebrado el pasado sábado en la "Sala Orosco" de nuestra ciudad.

El pasado día 31, con motivo del XLVIII Día Universal del Ahorro, Miranda vivió una brillante jornada, con los actos celebrados por las dos Cajas de Ahorro burgalesas.

Durante toda la mañana, las oficinas de las citadas Entidades de Ahorro benéficas, registraron un impresionante movimiento, siendo obsequiados con regalos todos los impositores que acudieron a realizar operaciones. Por la noche, a las ocho en el cine Mecisa y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal, se celebró un acto de exaltación del Ahorro, proyectándose a continuación una película y procediéndose a la entrega de numerosos e importantes donativos a entidades, peñas sanjuaneras y particulares. También se celebró un sorteo de regalos.

En los salones de la Caja de Ahorros del Círculo, a la misma hora, se dieron cita todos los alcaldes y secretarios de los Ayuntamientos del partido judicial, para asistir al acto de exaltación del Ahorro, que dio comienzo con la lectura de la memoria anual, por B. José Luis Fernández Rodríguez, delegado director de la mencionada Caja de Ahorros en Miranda. En la memoria se dio minucioso detalle de la benemérita labor social que desarrollan las Cajas de Ahorro Confederadas y en particular, de la realizada en toda la provincia por la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Seguidamente se hizo entrega de importantes donativos a Ayuntamientos parroquias, hermandades, particulares etc., que se han hecho acreedores a tales distinciones.

A continuación y gracias a la colaboración de la Cofradía de San Juan del Monte, en la persona de su presidente don Jaime Ruiz Bilbao, se proyectó el documental filmado por T.V.E., de las pasadas fiestas sanjuaneras. Terminada la proyección, el ilusionista local José Luis Minava «Josechu el Mago Moderno» ofreció a los asistentes un variado y sofisticado programa de ilusionismo, que mereció los más vívidos aplausos.

Terminó el acto con la actuación del ochote de la Cofradía de San Juan del Monte, dirigido por el R.P. Leopoldo SS.CC. que interpretó cinco canciones de su repertorio, mereciendo por su actuación muchos elogios. A continuación todos los invitados, en número de unos doscientos, fueron obsequiados

con un extraordinario vino español en los salones del Hogar del Jubilado de la mencionada Caja de Ahorros del Círculo, para sobre las diez de la noche emprender el regreso a sus respectivos pueblos todos los alcaldes, secretarios y agentes de la Caja de Ahorros citada que también asistieron a los brillantes actos, después de pasar una agradable jornada.

### TODOS LOS SANTOS

Con buen tiempo, aunque llovió algo por la tarde se celebró la festividad de Todos los Santos, día en que hace años tenía lugar en nuestra ciudad una importante feria.

Como es natural la afluencia al Cementerio Municipal fue muy grande, por lo que el barrio de Aquende registró un gran movimiento de personal.

### EL MIRANDES, SIN JUGADORES

El problema del Deportivo Mirandés sigue agravándose por momentos, hasta el punto de que se hace casi insostenible la situación. Y por si fueran pocos sus males ahí tenemos la negativa del jugador Escalza a ser cedido al club local.

A dos días del desplazamiento a Madrid para jugar contra el Castilla, la plantilla cuenta solamente con nueve jugadores disponibles y de éstos, uno el portero suplente Cerrato. El resto de disponibles son Urquiza, López, Lopetegui, Andueza, Pérez Navares, Rupérez, Amutio II y Albaina que hacen el total de nueve.

Se encuentran sancionados Arroyabe, Kaito y Urra. Este último cumple el castigo el próximo domingo, mientras que a Arroyabe le quedan cuatro partidos más y a Kaito seis.

Azparren, se halla convaleciente de una operación de apendicitis y son bajas por lesiones, Egues Eguilaz, Nanno, Olleta, Sanz, Chomin, Azcue y Ledesma. Así que el balance arroja el desolador cuadro de doce bajas sobre 21 jugadores de que consta la actual plantilla. Por tanto, para formar el equipo que se desplace a Madrid, habrá que echar mano de los menos lesionados y de algún juvenil del I.T.I. Mirandés, a no ser que en las fechas que restan, pocas por cierto, la Directiva mirandesa busque una solución de urgencia, por otra parte di-

fícil de encontrar a estas alturas.

### OCHOTES SANJUANEROS A BURGOS

El próximo día cinco, domingo, en función matinal en el Gran Teatro, de Burgos, actuarán los ochotes sanjuaneros de la Cofradía de San Juan del Monte, de «El Escándalo» y de «Los Veteranos» que han sido expresamente invitados por los organizadores de la velada que a beneficio del Banco de Sangre de Burgos se celebrará dicho día y en la que interviene el laureado Orfeón Buralés, con los ochotes anteriormente citados.

### LOTERIA

Ha comenzado la invasión «loteril» para el sorteo de Navidad. En la mayoría de los establecimientos están a la venta participaciones de numerosas asociaciones o centros benéficos. Comienza pues, la ilusión de los millones, que después suele quedarse en algunos reintegros o terminaciones, pero mientras tanto, todos soñamos con un premio gordo. A ver si este año hay más suerte-cilla y algunos de esos sueños se convierten en realidades.

### II CAMPEONATO LOCAL DE CAZA MENOR

El próximo domingo se celebrará la eliminatoria para el Campeonato provincial de Caza Menor, con el II Campeonato local que tendrá lugar en Tarabero, San Martín de Zar y Villanueva Tobera. La concentración de participantes será a las ocho y media de la mañana en la plaza de Tarabero (Condado de Treviño), para dar comienzo el campeonato a las nueve de la mañana, finalizando a las cinco de la tarde.

En este campeonato pueden participar todos los socios de caza que lo deseen, siendo la inscripción gratuita. La Directiva.

### QUINIELAS

Bastantes premios ha dejado en Miranda la última jornada quinielística, si bien no ha habido ninguno de trece, pero sí hay de doce y once, que también cobrarán sus buenas perras.

### FUTBOL JUVENIL

En Haro: Haro, 1; Deóbriga, 1.

En Logroño: Logroñés A, 0; III-Mirandés, 1. Balsamal-so, 1; Radio Juventud, 3.

## ARANDA

### SERAN INSTALADOS DOS SEMAFOROS

Borrador del acta de la sesión ordinaria celebrada por la Comisión municipal Permanente, el día 24 de Octubre de 1972:

Se dio cuenta del escrito de la Jefatura provincial de Carreteras de Burgos, por el cual se autoriza al Ayuntamiento a la colocación de semáforos indicativos del peligro, frente a la estación de gasolina «Tamaca» y el taller Electrosanz y frente a la plaza de toros, acordándose se proceda a la instalación de los mismos.

Se dio cuenta del escrito del presidente de la Bodega Cooperativa «San Roque de la Encina», de Castrillo de la Vega, agradeciendo la prestación hecha por el Ayuntamiento, con motivo de la Fiesta de la Vendimia.

Se aceptó la propuesta del depositario de Fondos municipales, para el nombramiento del agente ejecutivo, realizándose dicho nombramiento con carácter de provisional en la persona de don Isaac Moreno Sebastián.

Se acordó conceder licencia de obras para las siguientes:

a). — A don Calixto Bartolomé del Cura para convertir ventana en puerta, en la casa número 1 de la calle de Mansilla, de acuerdo con el croquis presentado al efecto.

b). — A don Basilio Criado Barriuso, para reforma de local comercial situado en la plaza de comandante Requejo, 6.

c). — A don Gregorio C. Alvarez Criado, para construcción de nave industrial en el Polígono Industrial «Allende-Duero», por un presupuesto de 2.344.013,87 pesetas y sin perjuicio de la competencia de la gerencia de urbanización del Ministerio de la Vivienda, dado el lugar de su emplazamiento.

Se señalaron líneas y alturas a petición de don Luis Blanco Cristóbal, para el solar sito en la calle de Béjar, 13.

Dada cuenta del escrito de don Domingo del Cura López, referente al señalamiento de líneas y alturas realizado por la Comisión municipal Permanente, con fecha 27 de Septiembre de 1972, para el solar sito entre las calles de Santo Cristo y Rodríguez de Valcárcel, visto el informe de la Comisión de Fomento, por unanimidad se acordó ratificar en todos sus extremos el señalamiento realizado.

Se acordó expedir certificación a don Luis Blanco Cristóbal, del punto exacto donde termina el casco urbano.

Se acordó autorizar el cambio de vehículo con destino al servicio de taxis al titular de la licencia número 6, don Ramón Moliner Briones y a don Alvaro Dotillos Crespo.

Se acordó la adquisición por parte del Ayuntamiento de un macho con destino al Servicio de limpieza, de don Manuel Sacristán Sacristán y por el precio de 24.000 pesetas, acordándose igualmente que dicho semoviente sea incluido en el Inventario de Bienes.

Se aprobaron varias facturas por servicios y suministros realizados al Ayuntamiento.

### LA CURVA DEL PUENTE EN LA QUE MAS ACCIDENTES SE HAN PRODUCIDO

El accidente ocurrido a las 0,30 horas del día de ayer en el que perdieron la vida dos jóvenes que iban en una motocicleta, nos mueve a que nos ocupemos brevemente de esa curva que constituye un ángulo recto y que da

acceso al puente sobre el Duero, circulando en dirección a Madrid.

Se pueden concepcionar como numerosos los accidentes que se han producido al tomar mentada curva y hasta hay muchos peatones que conociéndola transitan con justificado temor por la acera, ya que es una curva para tomarla con todo género de precauciones y no imprudentemente y a velocidades excesivas por el peligro que reviste.

Consideramos que se debiera señalar con la indicación de peligro, pese a que se encuentra en la travesía de la población, teniendo en cuenta la necesidad de su paso, su peligrosidad y los abusos que pudieran partir de los conductores de vehículos ya que en el haber de su historial figuran muchos accidentes e incluso muertes de personas como las de esos dos muchachos que dejaron su vida en la madrugada de ayer.

Si la prudencia predominase en los conductores, puede que nada tendríamos que objetar en torno a la peligrosidad de la curva que nos ocupa, pero en los tiempos modernos en que el factor reinante es la velocidad y la imprudencia, hemos de velar no sólo por la seguridad de los conductores, sino también por la de los peatones que exponen todo ante casos semejantes a los que nos ocurrían.

En tiempos pasados fueron otros, ayer esos dos muchachos, mañana no sabemos a quién tocará, por eso advertimos a quién corresponda de que se trate por medio de señalizaciones incluso luminosas de noche, de prevenir.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

La apurada victoria de la Arandina en la última jornada frente a un Atlético de Palencia, codicioso y difícil que suple su falta de técnica con su entusiasmo, su gran preparación física, su correosidad y otras características que le constituye en uno de los peores enemigos, es como si dijéramos, en razón al sorteo que ha motivado la formación del calendario de la categoría de 1.ª preferente, paso a otro de los peores partidos que se le pueden presentar a la Arandina, en esta ocasión fuera de casa, al tener que desplazarse en la próxima jornada para enfrentarse al Cacabelos en sus propios feudos.

El Cacabelos que si la temporada última realizó una buena campaña, en es-

ta la está realizando mejor, ya que se encuentra con un solo partido ganado y otro empatado y con 7 positivos en su haber, de ahí que en este desplazamiento a la Arandina se le ofrezcan malas perspectivas.

Si tenemos en cuenta que el conjunto local, es decir la Arandina, no se ha destacado hasta ahora por su cualidad goleadora y como decíamos en nuestra crónica sus rematadores carecen de la picardía oportunista de aprovechar hasta el máximo todas las ocasiones de remate, el domingo se ha de enfrentar a un equipo que lleva ya marcados 24 goles en campo contrario, el máximo goleador del grupo, si bien ha encajado dos más que los blanquiazules, de donde se desprende que los partidos se ganan marcando goles y en último extremo, nos aventuráramos a decir que más que evitándolos.

La delantera local, la ribereña para mayor explicación de lo que pretendemos resaltar, apura bastante las jugadas y no se decide a tirar a puerta, es decir pretende asegurar los tantos, pero en ocasiones conviene más seguir la táctica de tirar desde donde sea y como sea, pues a fuerza de tirar alguno hará diana.

Aunque realmente creamos en la derrota de los blanquiazules, a juzgar por la tabla clasificadora y la circunstancia de que los leoneses juegan en su casa, no obstante nos queda la esperanza, aunque lejana, de que se pueda conseguir algo positivo y consideramos que en esa creencia estará toda la afición arandina ante este difícil desplazamiento de los suyos.

Deseamos a los expedicionarios un feliz viaje y que su regreso sea como mejor deseen sus seguidores.

### VENDO PISO NUEVO

de 105 m<sup>2</sup>. exterior en Carlos Miralles, 57, 7.º  
—4 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada y baño.  
—Parquet, moqueta, armario empotrado.  
—Calefacción y agua caliente centrales, fuel-oil.  
—2 ascensores.  
—A ocupar en el acto.  
Información porteria o llamando al Tef. 4-19-36-06 en Madrid, de 3 a 5.

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Una cotización correcta exige un previo asesoramiento. El Ministerio de Trabajo lo ofrece a través de sus organismos provinciales.

**Papelaria**  
**TAGRA**

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13      Teléfono 202852      Burgos

## Arráiz y Esteve, extremos ante el Sporting de Gijón

### Para los restantes puestos de la delantera y uno de la media, hay diversas incógnitas

El Burgos y el Gijón se manifestaron el pasado miércoles como los equipos goleadores del torneo «Norte de España». El Burgos venció por 6-1 al Oviedo y el Gijón 5-0 al Santander. Estas son sus inquietantes credenciales o tarjetas de visita que cada uno puede exhibir, ante el partido que habrán de disputar el próximo domingo ambos conjuntos y en los cuales se da la circunstancia de ser los únicos que, hasta el momento, se mantienen en la División de Honor sin haber logrado un solo punto en sus desplazamientos.

A mayor abundamiento, en materia de coincidencias, hay que registrar la presencia de Mariano Moreno al frente del Sporting, después de haber entrenado la temporada anterior al Burgos, en cuyo equipo se reveló y adquirió gran notoriedad. Quiere esto decir, que Mariano Moreno cuenta, por anticipado, con la baza de un conocimiento bastante exacto de las cualidades y posibilidades de los hombres que integran la plantilla burgalesa.

A fin de preparar este interesante encuentro, Román Galarraga entrenó ayer con los jugadores que no participaron el miércoles en el partido del campeonato de reservas. Para los demás, hubo descanso. Al término de la sesión preparatoria, encontramos al «míster» burgalés con algunas dudas para formar el equipo que tendrá que dar la réplica a los gijoneses. Parece que las principales incógnitas radican en la delantera, a causa de su lógica preocupación por llegar a dar con los hombres que sean capaces de imprimir la mayor «garra» y eficacia a su acción.

Una cosa es segura, Arráiz y Esteve formarán como exteriores y las cábales radican en cuanto a algún puesto de la tripleta central. ¿Seguirá contando con Pocholo? ¿Entrará Mendiola? ¿Volverá Requeio? Son muchas las combinaciones que pueden hacerse al respecto.

Otra alternativa que tiene planteada, es la de optar para el puesto de medio izquierdo por Gonzalo o Alcorta II.

Es decir, que las dudas a despejar son bastantes, pues sólo parece estar decidida la formación del guardameta García Cuervo y la zaga constituida por Osorio, Raúl, Ederri y Gómez.

En los demás puestos pueden barajarse diversas alineaciones, con la excepción de los exteriores, para cuyas demarcaciones Arráiz y Esteve tienen ya plaza asegurada ante la confrontación con el Gijón.

#### EL GIJÓN REPETIRÁ EL EQUIPO QUE JUGÓ EN CASTELLÓN

Gijón. — Mariano Moreno realizó hoy un entrenamiento a fondo y según parece, a juzgar por los síntomas advertidos, su intención es repetir en «El Plantío» la misma alineación que presentó el pasado domingo en Castellón.

Allí el equipo realizó un gran encuentro, aunque falló en algunas ocasiones de gol. Por tanto, proyecta brindar una nueva oportunidad a este mismo conjunto, con la esperanza de que en Burgos se consigan los primeros puntos de la temporada, en un desplazamiento.

Churruca y Quinti aparecen muy recuperados en su forma y esto puede constituir una baza importante a favor del Sporting. Se respira sano optimismo entre los aficionados y va-

se anuncian muchas expediciones y excursiones que realizarán en desplazamiento a Burgos, acompañando al equipo.

La alineación prevista en el Sporting es la siguiente: Castro; Paredes, Alonso, Fabián; Ciriaco, José Manuel;

Herrero II, Quinti, Fanjul, Valdés y Churruca.

Paredes no participó hoy en el entrenamiento por estar con ligeros síntomas de gripe, el bien se confía en su recuperación y que pueda alinearse en «El Plantío».

#### NUESTRA CANTERA

### MIGUEL ANGEL PEREZ

#### Un comodín goleador



se porta magníficamente con nosotros. Además, todos los del equipo nos llevamos bien con él, como persona y como entrenador.

Nuestra cantera de aficionados, cuenta con jugadores que saben hacer fútbol y en sus botas tienen savia futbolística.

Zapi, un aficionado conocido de todos por sus goles y su juego técnico, fue el mejor deportista del Sporting San Juan, en la temporada, 1971-72.

Así es este sanjuanista, sincero en sus respuestas y goleador en el terreno de juego.

López Ochoa

#### El tailandés Borkorsor boxeador del mes

Carrasco, Durán, Hernández y Senín, entre los destacados

Méjico (Alfil). — El boxeador tailandés Benice Borkorsor ha sido nombrado boxeador del mes por el Consejo Mundial de Boxeo «CMB».

Borkorsor obtuvo el título mundial mosca al vencer al hasta entonces campeón, el venezolano Betulio González, el 29 de Septiembre pasado en Bangkok.

Las clasificaciones del «CMB»; correspondientes al presente mes incluyen en puestos destacados a los siguientes pugiles españoles:

Pesos medios. — 6, José Durán; 7, José Hernández.

Pesos ligeros. — Campeón, Erubey Carmona (Méjico); I, Pedro Carrasco.

Pesos gallo. — 5, Agustín Senín.

#### TENIS

### ORANTES, QUINCE DIAS INACTIVO

#### Sufre deformación congénita de la columna vertebral lumbo-sacra

Gisbert-Gimeno, a los cuartos de final del torneo «open» Jean Becker

Barcelona (Alfil). — El parte médico emitido tras los exámenes realizados hoy al tenista Manuel Orantes, es el siguiente:

«Examinado el señor Manuel Orantes, tanto clínica como radiológicamente, se ha podido llegar al diagnóstico siguiente: deformación congénita de la columna vertebral lumbo-sacra, consistente en una espina bífida con excesiva horizontalización del sacro, lo que facilita la sobrecarga de esta región con el consiguiente espasmo de los músculos erectores de la columna.

«Estos espasmos impiden el normal movimiento de la porción baja de la columna y como consecuencia, el rendimiento normal del paciente que, al ser tenista, se halla afectado.

«Se le prescribe un tratamiento conservador de inactividad deportiva de un período de quince días. El tratamiento quirúrgico queda descartado en el momento actual.

«Lo que firmamos en Barcelona, a dos de Noviembre de 1972. Doctores Mario Cabanes y Trueta».

#### NO SERA OPERADO

Barcelona (Alfil). — Orantes no tendrá que ser operado, según resulta del Informe emitido esta tarde por el doctor Trueta a la Federación Española de Tenis, después de los últimos exámenes efectuados al tenista español.

De acuerdo con el resultado de este dictamen, se espera que Orantes sólo tendrá que someterse a unos días de descanso y que a fines de mes estará en perfectas condiciones para reanudar su actividad deportiva.

#### TORNEO «OPEN» JEAN BECKER

París (Alfil). — La pareja española de jugadores de tenis Juan Gisbert - Andrés Gimeno ha derrotado ayer noche por 6-2, 2-6, 6-2 a la italiana Corrado Barazzutti - Paolo Bertolucci en partido de dobles masculinos correspondientes a los octavos de final del campeonato de tenis «Open» Jean Becker que se está llevando a cabo en el estadio Pierre Coubertin de París. Con este resultado Gisbert y Gimeno pasan a los cuartos de final de dobles de la competición.

Por otra parte, los franceses Proissy y Pierre Barthes han resultado eliminados en sendos encuentros de simples masculinos de estas pruebas, también ayer noche Proissy fue derrotado por el estadounidense J. Connors por 6-3 y 6-1 y Barthes por el también estadounidense T. Gorman por 4-6, 6-4 y 6-3.

Pasan a los cuartos de final de simples masculinos el español Andrés Gimeno, que se enfrentará el viernes con el estadounidense Connors y el también estadounidense Gorman, vencedor de Barthes, que se enfrentará a su vez con el rumano Ilie Nastase, también el viernes.

**POR UNA SEGURIDAD social más fácil, conviene asesorarse del cumplimiento exacto de las obligaciones a través de las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión, Mutualidades Laborales e Inspección del Trabajo.**

**¿QUIERE USTED SUS IMPRESOS RAPIDOS?**

Hágalos en

**TALLERES GRAFICOS**

«Diario de Burgos»

Calle San Pedro de Cardena 34  
Teléfono: 20 73 58

**ACSI, S. A.**  
ASEGUAMOS 14,25 % DEL CAPITAL  
Con todas las garantías jurídicas  
Informes Subdirección Burgos:  
Agencia Palencia, Pl. Calvo Sotelo, 6  
Teléfono 204142



**RENTA INMOBILIARIA, S.A.**

### PARTICIPE CON ELLOS

- 1.110 amas de casa
- 510 médicos
- 510 industriales
- 1.800 licenciados
- 2.070 otras profesiones

Han suscrito participaciones de RENTA INMOBILIARIA, S. A. También usted puede suscribir participaciones de 25.000 pesetas cada una, cuya rentabilidad media ha superado el 11 % anual.

Hasta el 30 de noviembre podrá Ud. suscribir participaciones correspondientes a la 20.ª Fase. Los beneficios se reparten cada dos meses. Pida información al delegado de su zona o a nuestras oficinas de Madrid.



**RENTA INMOBILIARIA, S.A.**

María de Molina, 37 Tel. 2622105 Madrid

DELEGACION BURGOS:

**D. DOMINGO CONDE BENITO**

Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º

Tel. 207942 - BURGOS

ENVIEME INFORMACION, SIN COMPROMISO

D. ....  
Domicilio.....  
Ciudad.....  
Provincia..... Dº BURG. - 3/11

## SE PIDE QUE BLACK HARRIS NO PUEDA BOXEAR EN ESPAÑA

Barcelona (Afil). — Después de una reunión celebrada hoy, la Federación Catalana de Boxeo ha hecho pública la siguiente nota:

«En relación con los hechos ocurridos en la velada celebrada en el «Salón Price» el pasado día 27 de Octubre con motivo del combate entre José Manuel Ibar «Urtain» y «Black Harris» la Junta directiva de la Federación Catalana, a la vista de los informes emitidos por el delegado federativo, médico y árbitro del combate ha tomado los siguientes acuerdos:

1. — Ratificar de acuerdo con el artículo 81 del vigente reglamento la retención total de la bolsa del púgil Harris.

2. — Solicitar de la Federación Española la prohibición de actuar en todo el territorio nacional al mencionado púgil Harris.

3. — Recabar de la Federación Española la apertura de un expediente informativo sobre la actuación del manager Henp Kruhling.

4. — Ratificar por unanimidad las manifestaciones del presidente de esta regional en el sentido de prohibir la actuación del púgil Urtain en Cataluña mientras no se cumplan las garantías tanto morales como deportivas que exija esta Federación a los contrincantes que se le designen.

5. — Solicitar de la Federación Española que el importe de la bolsa retenida se destine a los fondos de la Agrupación nacional de ex-boxeadores».

## Suspensión de Antón por dos partidos Viberti lo es por un partido

### Tercera amonestación a Benegas

Madrid (Afil). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### PRIMERA DIVISION

Jugadores. — Suspensión por dos partidos, Antón (Valencia), por agresión a un contrario, con las atenuantes específicas de escasa entidad de la misma, ausencia de efectos lesivos y carencia de antecedentes de aquél, y por un partido, Viberti (Málaga), por emplear medios violentos atentatorios a la integridad de un contrario.

Primera amonestación y multa: Carrero (Castellón), Castellanos y Escríhuela (Granada) y Doblás (Celta), por pérdida de tiempo, Zoco (Real Madrid), por desoir las instrucciones del árbitro y Hernández Robanía

**SIN TENER en cuenta credos ni fronteras, ni raza, ni políticas, así actúa la Cruz Roja. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja.**

(Las Palmas), Aranzabal (Real Sociedad), Monreal (Villanova (Málaga) y Quijano (At. Madrid), por juego peligroso.

Segunda amonestación y multa: Bustillo (Málaga) y Eusebio (At. Madrid), por sendas desconsideraciones con contrarios y Juan Carlos (Barcelona), por juego peligroso.

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión y multa: Benegas (At. Madrid), por juego peligroso.

Clubs. — Multa al Málaga por lanzamiento de almohadillas y al Celta, por arrojar objetos, resultando alcanzado un juez de línea.

#### SEGUNDA DIVISION

Suspensión por dos partidos a Moya Ribalta (San Andrés), por contestar airadamente al árbitro.

Primera amonestación y multa a Mur (San Andrés), por pérdida de tiempo; Spildora (Santander), Laguna (Tarragona), y Aráez (Rayo Vallecano), por juego peligroso y Arrieta (Santander) y Hernández (Leonesa), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Segunda amonestación y multa a Moya (San Andrés) por juego peligroso.

## EL LERMEÑO, E. Y DESCANSO CAMPEON INTER-REGIONAL

### Goleó en la final (4-0) al equipo de Pontevedra Cariñosa acogida al conjunto en la Villa Ducal

Lerma (Servicio especial). — En el campo de «La Florida» de Vigo se disputó el pasado miércoles, festividad de Todos los Santos, la final inter-regional de Educación y Descanso, en cuya competición han intervenido los equipos de Santander, Lugo, Salamanca, Asturias, Pontevedra y Burgos, éste representado por el Lermeno.

A las órdenes del señor Sanz, árbitro madrileño, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Pontevedra: Figueroa; Claudio, Vilar, Couto; Marín, Rufino; Luis, Andrade, Doalira, Alfonso y Garcíela.

Lermeno E. y D.: Villa; Marcos, Gamarra I, Caobo; Nacho, Vadillo; Martín, Gutiérrez, Tasio, Arguinzóniz y Bombín.

#### INCIDENCIAS

Campo convertido en una laguna, a causa de las intensas precipitaciones descargadas, regular asistencia de público y presencia de las autoridades sindicales de Pontevedra.

#### GOLES

0-1. 10 minutos de juego. Penetración de Tasio, que desborda a la defensa gallega y de fuerte tiro a la escuadra, se anota el primer tanto burgalés.

0-2. 30 minutos. Presiona el equipo burgalés, corre muy bien la banda Gutiérrez, cede a Martín y Arguinzóniz, atento a la jugada, recibe la pelota y rubrica el segundo tanto castellano.

0-3. 60 minutos. Vadillo profundiza por un balón por el ala derecha, regatea a dos contrarios y pasa medido a Arguinzóniz. Este dispara duro y angulado, batiendo a Figueroa de nuevo.

0-4. Vadillo, desde fuera del área y tres recoger un rechace de la defensa, dispara duro y se anota el cuarto gol.

El Lermeno demostró neta superioridad, tal como acredita elocuente el marcador. Sobre todo, a partir del segundo gol, el conjunto pontevedrés se hundió y fue superado en todos los terrenos por los burgaleses, que redondearon su victoria con un contundente 4-0. Destacaron por el representativo de Pontevedra, Andrade y Garcíela.

Por el Lermeno todos brillaron a gran altura, destacando Cobo y Gamarra I. Villa detuvo en una magistral intervención,

plena de reflejos y de intuición, un penalty lanzado contra su marco.

Muy bien el árbitro, ayudado en las bandas por Irines, de la regional madrileña y Cano, de la alcañina.

La clasificación final ha quedado establecida así:

Burgos, Pontevedra, Asturias, Salamanca, Lugo y Santander. La fase final se celebrará definitivamente en Madrid y no en Canarias, como en principio fue anunciado.

El Lermeno E. y D., a su regreso a la Villa Ducal, fue recibido por los aficionados con grandes muestras de alegría y disparo de tracas y cohetes.

## NIEVE EN MOSCU

### Esto puede suponer un serio «handicap» para el At. de Madrid

Moscú (Crónica especial de «Afil»). — Nieve y frío, con temperaturas extremadamente bajas, serán un tremendo «handicap» para el Atlético de Madrid en el partido que, valedero para la Recopa europea, disputará el próximo miércoles en el estadio «Lenin» de esta ciudad.

En efecto, durante el encuentro que han jugado hoy en este escenario los equipos del Dinamo y Tscha, valedero para el campeonato soviético, la nieve cubría totalmente el césped y eso que, poco antes de su comienzo, numerosos obreros trabajaron en su despeje. No se espera que la nieve se funda para el próximo día ocho, ya que los partes meteorológi-

cos prevén que el tiempo frío y la nieve continuarán en los próximos días.

Esta circunstancia hace que los aficionados soviéticos esperen el encuentro con relativa euforia y confianza. Todos aquí saben y conocen el brillante historial del Atlético de Madrid. Pero al mismo tiempo, todos también saben y conocen el resultado del encuentro de ida, 3-4 a favor del conjunto soviético y ya todos sueñan con una victoria sobre el equipo español, considerado por estas latitudes como uno de los favoritos de la competición europea.

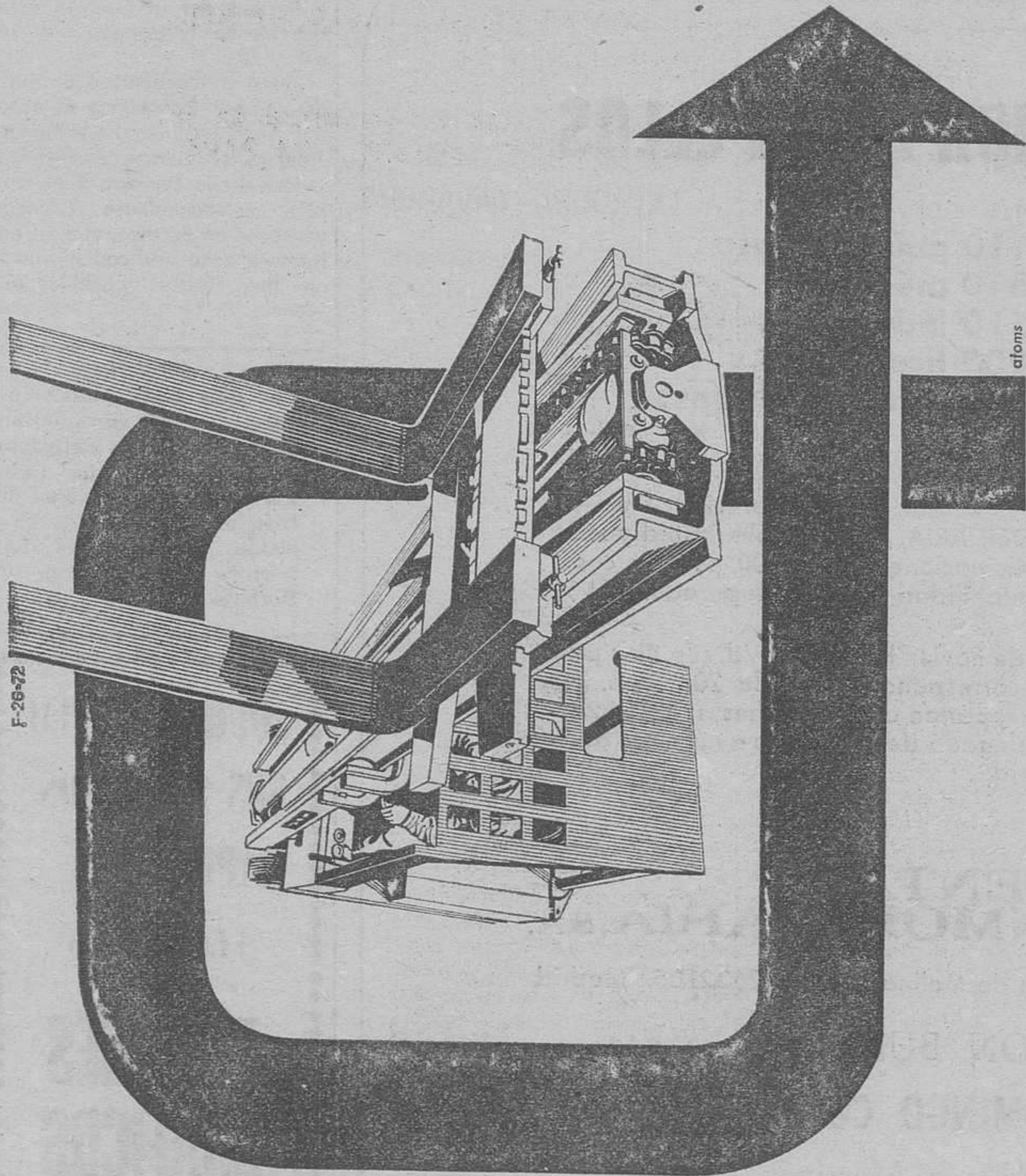
La nieve, ya corriente en Moscú, no hará que la afición decaiga. Al contrario y pese al tremendo frío que durante estos días están sufriendo los moscovitas, es considerado como una ayuda más y es seguro que el estadio «Lenin» registre una gran entrada, ya que el público está ávido por ver al conjunto español y, por supuesto, de presenciar una victoria de sus colores.

Mientras tanto, el Spartak ha sido derrotado una vez más en el campeonato soviético, hoy, ante el Dinamo de Tbilisi, en partido disputado en esta ciudad, ha perdido por dos goles a uno, resultado que no altera en nada su actual clasificación que, como se sabe, es la antepenúltima. El campeonato de fútbol de la URSS se lo ha asegurado ya, en la jornada pasada, el Zaria Vorochilovgrado, equipo que se apunta este éxito por primera vez en la historia.

La mala clasificación del Spartak en el campeonato de Liga, hace que los jugadores de este club, así como técnicos, directivos y seguidores, tengan puestas todas sus esperanzas en el partido contra el Atlético de Madrid. Son muchos los que aseguran que el Spartak, una vez salvado el escollo del conjunto campeón de España, obtendrá otros importantes triunfos en esta competición europea, y no faltan los que aseguran que el equipo soviético será el campeón de la Recopa.

Hoy, como se puede imaginar, el Spartak no ha alineado a todos sus titulares y se ha limitado a pasar el trámite en espera del Atlético de Madrid.

## por fin CARRETILLAS ELECTRICAS



## CATERPILLAR

Modelos: M-30, M-40, M-50. Capacidad: 1500kg. 2000kg. 2500kg.

BASE NORTE AMOREBIETA (Bilbao) - Teléfs. 33 41 03-04-05.



Caterpillar, Cat y son marcas de Caterpillar Tractor Co.

## Al sol de Otoño en las cumbres austríacas



Los picos y las laderas del Grossglockner, en Austria, aparecen ya con blancas alfombras de nieve. Pero el sol otoñal es agradable y la gente gusta de subir a las alturas para disfrutar de una atmósfera sin contaminación. La bandera austríaca ondea con la brisa.

(Foto FIEL)

## De quince a dieciocho púgiles entrenan actualmente en el gimnasio de la Deportiva Militar «General Yagüe»

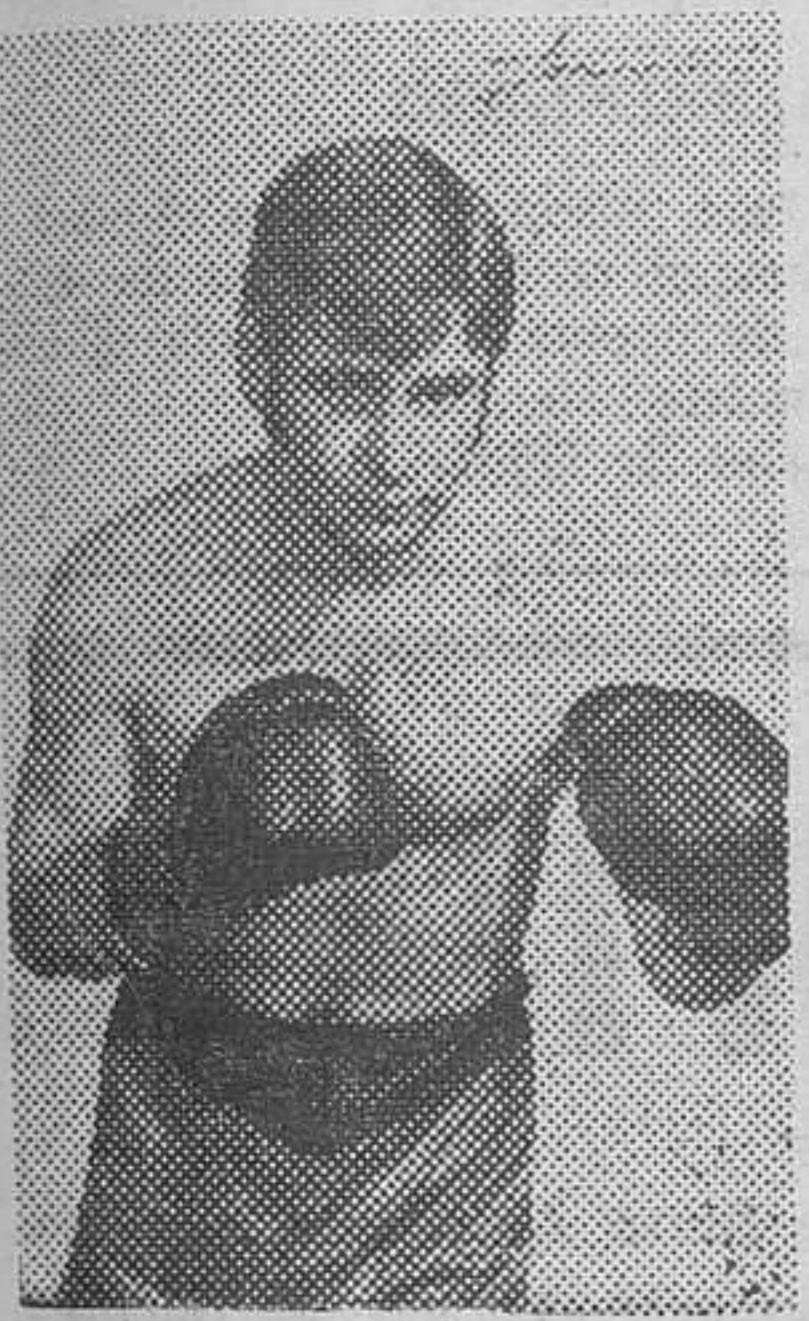
**Molledo, único profesional, lleva disputadas seis peleas, habiendo obtenido cinco victorias y un nulo**

Toni Martín confía en la victoria absoluta del equipo burgalés frente al madrileño, en la velada de mañana

Tal como hemos venido informando en jornadas precedentes, mañana habrá boxeo en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe». La reunión dará comienzo a las ocho y cuarto de la tarde y los precios serán populares.

Como saben nuestros lectores, el equipo de Burgos se enfrentará a otro de Madrid. Cada uno de ellos aportará un profesional, que por los de casa será Molledo y por los madrileños Barros.

Para conocer y concretar algunos detalles, ayer tarde, nada más terminar el entrenamiento nos entrevistamos con Molledo y con su preparador Toni Martín. Iremos reflejando indistintamente las contestaciones de ambos y cada uno podrá deducir fácilmente las que corresponden a cada interlocutor.



MOLLEDO

—¿Ultimo día de entrenamiento o le habrá también mañana?

—Mañana será más bien relajamiento.

—¿Se ocupa usted de la preparación de todos los púgiles locales?

—Sí.

—¿En qué forma?

—En grupo.

—¿Qué programa desarrollan?

—Gimnasia, sombra, saco y días alternos, guantes.

—¿Todos contra todos o emparejados por pesos?

—Variamos los entrenamientos, de manera que todos puedan sacar enseñanzas de provecho.

—¿Cuántos púgiles hay en la actualidad?

—De quince a dieciocho.

—¿Acuden habitualmente a la Deportiva?

—Sí, son buenos cumplidores.

—¿Han debutado todos?

—La mayoría.

—¿Qué pesos abundan más?

—Del Gallo al ligero.

—¿Alguno dispuesto para pasar al profesionalismo?

—Sí, por supuesto.

—¿Mayoría en el programa confeccionado?

—Sí. Nuestro optimismo llega al extremo de pensar que venceremos en todos los combates, ya que la preparación ha estado más cuidada que de ordinario.

—¿Se mantiene la actuación del mirandés señor Ruiz como único juez?

—Intervendrá también el árbitro local y ex-boxeador Pascual García. Ruiz tendrá a su cargo la dirección de los profesionales y García la de los aficionados, en la que acaso alternen los dos.

—¿Por qué no viene también alguno de Madrid, por ejemplo?

—Digamos que es una compensación, ya que tampoco llaman a los nuestros para desplazarse a otros lugares.

—¿A qué se debe el no prodigar más las veladas?

—Eso tendría que contestarlo la Federación...

—¿Responderá esta vez el público?

—Creo que sí, ya que la velada tiene atractivo suficiente.

—¿Proyectos de Molledo y del equipo burgalés?

—Muchos y buenos. Por lo que respecta a Molledo, si seguimos en esta racha triunfal, a ver si se nos otorga el aspirantazgo al título nacional de los peso gallos, después de que celebremos otras cuatro o seis peleas. Y en cuanto al equipo, confío en que alguno de sus componentes llegue a proclamarse vencedor absoluto en los próximos Campeonatos

## NEBOT, DEL VALENCIA, AL BETIS

Posiblemente jugará el domingo en Oviedo

Valencia (Alfil). — Por un millón de pesetas ha sido trasladado al Betis el delantero centro del Valencia, José Nebot, confirmándose así los rumores llegados de Sevilla en los últimos días.

El jugador, que cuenta 25 años de edad, llevaba bastante tiempo sin jugar en el equipo blanco. Ahora, tras este traspaso, formará en la plantilla del club sevillano durante tres temporadas, habiendo logrado unas condiciones más ventajosas de las que disfrutaba en su anterior club.

El jugador saldrá mañana hacia Sevilla para incorporarse al equipo blanquiverde y poder jugar, posiblemente, el próximo domingo contra el Oviedo. Aunque es muy dudosa su alineación en Pontevedra, su pundonor es tal que ha pedido al entrenador, Mesones, que le incluya en la lista de expedicionarios y no se descarta del todo para el partido del «Pasadón». Baja segura es el ex-granadino Lorenzo, que se encuentra en cama.

### EXCESO DE PUNDONOR

Murcia (Logos). — El extremo derecha del Real Murcia, Añil, máximo goleador de todas las divisiones el pasado año, que desde que firmó contrato por el club de la «Condolina», procedente del Cartagena a principio de la temporada 1971-72, ha jugado todos los encuentros de competición oficial con los pimentoneros, resultó lesionado el domingo, ante el Rayo Vallecano y tiene el pie izquierdo escayolado.

de España para aficionados. —Por moral y buenos deseos no queda. VICTOR MANUEL

# ¡ATENCIÓN BURGOS! PREMIOS A TODA MAQUINA ¡QUE LES DARA JOAQUIN PRAT EN PERSONA!

Señora, por el sólo hecho de estar mañana, a las 12 de la mañana en alguno de estos establecimientos distribuidores de KELVINATOR:

**AUTOBAZAR ANAMAR**  
C/. Madrid, 16

**RADIO MILAN**  
C/. Cerdón, 2

recibirá como obsequio un número para EL SORTEO DE UNA LAVADORA KELVINATOR, UNA LAVADORA-LAVADORA.

Pero además, si tiene la suerte de que la tienda donde se encuentra es la visitada por Joaquín Prat, entonces podrá GANAR DIRECTAMENTE UNA LAVADORA KELVINATOR, UNA LAVADORA-LAVADORA.



¿Cómo? Muy sencillo.

Basta que su fecha de nacimiento, su número de hijos, su domicilio, la cifra de su carnet de identidad, o cualquier otra circunstancia coincidan con las claves que Joaquín Prat llevará en sobre lacrado.

**Kelvinator**  
le da

**“PREMIOS A TODA MAQUINA”**  
El gran programa de la SER, mañana en Burgos.

## ADITIVOS

Buscamos vendedores

con garra para la venta a comisión de aditivos de Fuel-Oil y Gas-Oil. Los interesados pueden recabar información en el Apartado 1.086 MADRID.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### GOLEADORES

Los equipos que van a coincidir el domingo en "El Plantío" se mostraron goleadores el miércoles. El Burgos hizo un seis rotundo al Oviedo y encajó un gol, mientras que el Gijón propinó un 5-0 al Santander, sin ninguna contrapartida adversa.

La simple exposición de estos resultados, sin entrar en otras matizaciones, podía llevar a consideraciones o interpretaciones erróneas. Haber rubricado tales goleadas, quizá lleve a pensar a alguien que nos hallamos ante equipos en gran momento y con capacidad ofensiva impresionante.

Algo puede haber de ello; pero la causa principal de esos tanteos —sin restar méritos a los delanteros— hay que buscarla en la forma muy distinta que se juega esta competición del "Norte de España", en relación con la Liga. Aquella se afronta con mucha alegría; ésta se plantea con gran severidad en el marcaje. El hombre sobre el hombre y con instrucciones concretas; que el marcado no escape. Y para evitarlo, en la mayoría de las ocasiones, cualquier procedimiento es válido...

Por tanto, querer sacar conclusiones del 6-1 logrado por el Burgos o del 5-0 conseguido por el Gijón, resultaría arriesgado. El encuentro del próximo domingo tendrá planteamientos muy distintos y más aún, si consideramos que enfrente estará el equipo que prepara Mariano Moreno, hombre que conoce al Burgos y con una preocupación básica, como todos los entrenadores: cerrar espacios para evitar los goles en la portería propia, aunque ello implique asimismo el buscarlos en la meta contraria. No trabajará mucho el hombre del marcador, a pesar de hallarse enfrente dos equipos teóricamente goleadores.

Esperemos, no obstante, que ese buen momento de juego que el Burgos ha exhibido últimamente, encuentre la correspondiente traducción práctica en fuerza y capacidad rematadora.

### FICHERIAS

Preocupación general de todos los equipos: hallar refuerzos. Problema: ¿dónde? La cuestión afecta a todos, más o menos. A los "grandes", a los "menos potentes" y a los "débiles". El pasado domingo, después del Madrid-Coruña, todos los entrevistados en la tribuna del Bernabéu, se pronunciaron en idéntico sentido: que vengan extranjeros o quienes sean; pero el fútbol necesita revitalización.

A propósito de la necesidad de potenciar las líneas, es el Betis el que ha conseguido fichar al delantero valenciano Nebot, con el cual también anduvo en tratos el Burgos y tras muchas idas y venidas, se desistió de tal muchacho. Son otros muchos Clubs los que han mantenido gestiones con dicho jugador.

Las andanzas y vicisitudes de la Cultural Leonesa para dar con hombres con los que apuntalar su cuadro, han sido muchas. Hasta al Burgos acudieron para ver si había algo disponible. Luego, han llamado a muchas puertas, con resultados negativos, a pesar de que para lograr el concurso de Estéfano e Ibáñez, estaban dispuestos a satisfacer cantidades considerables y la gestión fue apoyada muy intensa y directamente. Sólo después de muchas idas y venidas, han obtenido del Madrid la cesión de Tasio, el muchacho que se encuentra en Burgos prestando servicio militar y cuya disponibilidad queda supeditada a que se halle alguna fórmula para hacer compatible esa situación y su traslado a León.

En su afán de no dejar un solo "palillo" por tocar, también acudieron al Atlético de Madrid, con la vista puesta en Pataco; pero el Atlético sólo quiere tratar de trasposos y no de cesiones y para empezar a hablar, exigía cuatro millones de pesetas, al margen de la cantidad que el muchacho percibiera como ficha.

Conclusión: que los leoneses volvieron a sus "bases de partida" con las manos vacías.

### PRECEDENTE

En la reunión del Comité de Competición de la pasada semana advertimos dos hechos, un tanto extraños, que registramos en comentario apresurado y de urgencia. Uno nos atecaba un poco directamente, por haberse producido al término del partido Burgos-Castellón. Lo cierto es que el guardameta suplente Araquistain, por haber llamado al árbitro "sinvergüenza", aparecía sancionado con tres partidos, mientras que a Ortuño, a quien se le atribuía un exabrupto mucho más grueso, no fue castigado. Parece ser que el árbitro no tenía seguridad de si el autor del insulto fue el tal Ortuño o Clarés y esta duda ha salvado a los dos. Lógico, aunque en el acta inicial el nombre de Ortuño es el que aparecía consignado.

El otro hecho es el que correspondía al "caso" Lasa y Martín Fillosía. Ante el mismo, no se ha tenido en cuenta lo manifestado por el árbitro en el acta, sino que se ha resuelto de acuerdo con otros informes o versiones recogidas por el Comité. Claro es que se trataba de jugadores poderosos, y ello puede explicar la discutible actitud de los miembros del Comité, quienes con la misma han asestado un duro golpe a la autoridad arbitral, sin dejar de tener en cuenta que esto comporta una segunda parte: si no se han considerado las alegaciones del árbitro en el acta, habrá sido por estimar que la verdad se había falseado. En consecuencia, lo lógico es que hubiera sanción contra el colegiado Franco Martínez; pero de esto no se ha dicho.

Evidentemente, se ha violado la norma en favor de dos Clubs potentes del fútbol español. Pero, no se preocupen, cuando los acusados sean clubs o jugadores de otros equipos menos "sonoros", se restablecerá el equilibrio. Y todo el "peso de la ley", caerá sobre los infractores.

### VIEJOS IDOLOS

# JULIAN BERRENDERO

- ★ «Hoy el ciclismo es mucho más fácil que en mis tiempos»
- ★ «Yo era el que de verdad se paraba en los puertos cuando llegaba el primero»
- ★ «Los domésticos son los que de verdad se dejan los huesos en la carretera»

Por Carmelo DE ALTEA

Por obra y gracia del monstruo Eddy Merckx, el ciclismo sigue en auge, de moda en todo momento. Este deporte, al que muchos le auguraban un futuro poco halagüeño, sigue arrastrando aficionados. Aunque quizás no con tanto fervor como hace años. Eran épocas legendarias en cierto modo. Eran otros los héroes. Uno de ellos, por ejemplo, Julián Berrendero.

—Hoy el ciclismo es coser y cantar. Nosotros luchábamos más, sufríamos más.

Julián Berrendero vive ahora en Madrid. Al frente de un negocio: un taller de bicicletas y una tienda.

—El Mont Ventoux hoy no es el Mont Ventoux: Antes era una carretera de tierra y hoy es ya una pista. Han cambiado mucho las cosas. Nosotros subíamos con desarrollo del 21; hoy lo hacen con un 24 ó un 25. Y los ases están demasiado mimados. Mientras que los domésticos siguen siendo los hombres que se dejan los huesos en la carretera. En mis tiempos todo era distinto. Tampoco había «fijos» antes de las carreras...

Julián Berrendero tiene ahora 59 años. Me habla de las Vueltas a España de la postguerra. Todo era increíble. Todo eran proezas.

—Por lo general, terminábamos una etapa y no sabíamos si, al día siguiente, habría otra. ¿Por qué? Sencillamente porque no había pan. Figúrese cómo estábamos que las narajas nos las comíamos con cáscara y todo. Carne la comía... el que se la compraba por su cuenta.

Berrendero consiguió dos triunfos absolutos en la Vuelta a España y dos segundos puestos. Fue, asimismo, tres veces consecutivas campeón de España de fondo en carretera.

—En 1936 fui el primer español en la Vuelta a España. Terminé en cuarto lugar. Tenía entonces 24 años. Estaban los Cañardo, Cardona, Ezquerro, etc.

Fue también 1936 el año de su triunfo en el Tour. Rey de la Montaña. Con una bicicleta sin cambio.

—En Francia corrí siempre sin equipo. Mis compañeros no me ayudaban porque a ellos una marca de bicicletas les pagaba para que quedasen los primeros entre los españoles.

—¿Sigue Berrendero con la afición al ciclismo?

—Sigo siendo un enamorado del ciclismo. Volvería a ser ciclista si volviera a nacer. Y no lo digo por el dinero que haya ganado. Hoy se gana; en mi época, no. Pero amo la bicicleta. Hasta el punto de que me gusta andar en bici por Madrid. No es que yo siga las carreras —no sirvo para ello. Mira, hoy todo es un juego y una lucha entre las marcas nacionales. Y eso a mí no me va: soy una persona muy tranquila y no me gustan los jaleos.

Estuvo 18 años en el ciclismo activo. También fue seleccionador nacional durante dos temporadas y media. Berrendero es hombre al que le gusta recordar tiempos pasados, contar anécdotas...

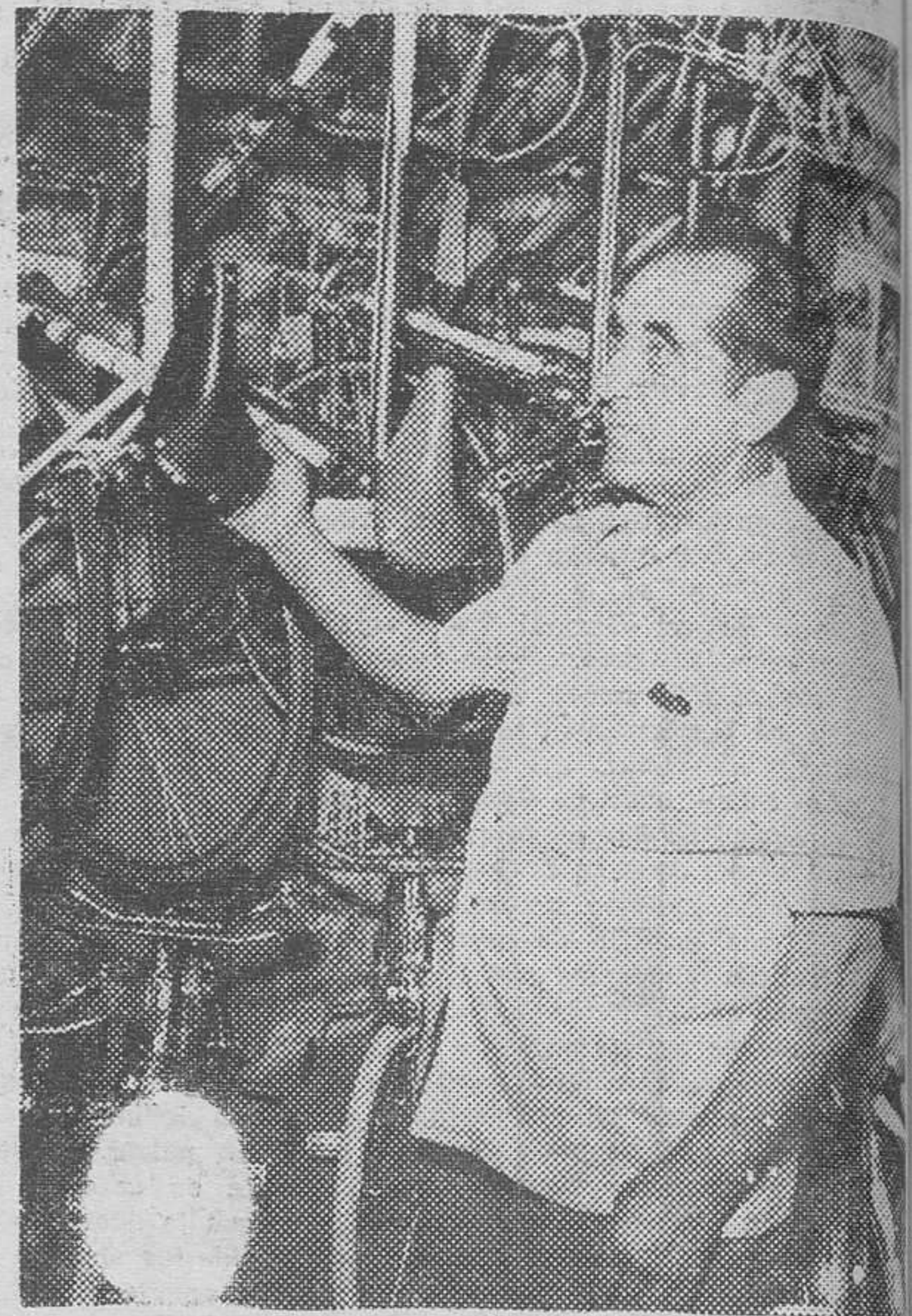
—Yo era el que de verdad se paraba en la cima de los montes a beber refrescos cuando llegaba el primero. Un día entré en un bar a beber café y coñac porque llovía y hacía frío. Lo que me sucedió después fue que llegué a la meta en el puesto número 18.

Otra vez, por no saber el francés, hizo que Magne perdiera la Vuelta a Francia. El francés iba escapado con Berrendero y le dijo a éste que le dejara coronar en primera posición un puerto: le bastaba eso para ganar el Tour porque había bonificación en la cima. Berrendero entendió mal la cosa y demarró, dejándolo atrás.

Cambian los tiempos y las cosas. El hombre que fue máxima figura de nuestro ciclismo en una época, no le sacó al ciclismo el dinero que hoy le sacan muchos corredores de segunda fila.

—A los mejores, a las figuras, de vez en cuando alguna Casa nos daba unas diez mil pesetas como máximo para toda la temporada. Con ese dinero nos cuidábamos un poco. Pero nosotros no conocíamos eso de las concentraciones en hoteles de montaña ni nada de eso.

—¿El ciclismo hoy?



JULIAN BERRENDERO

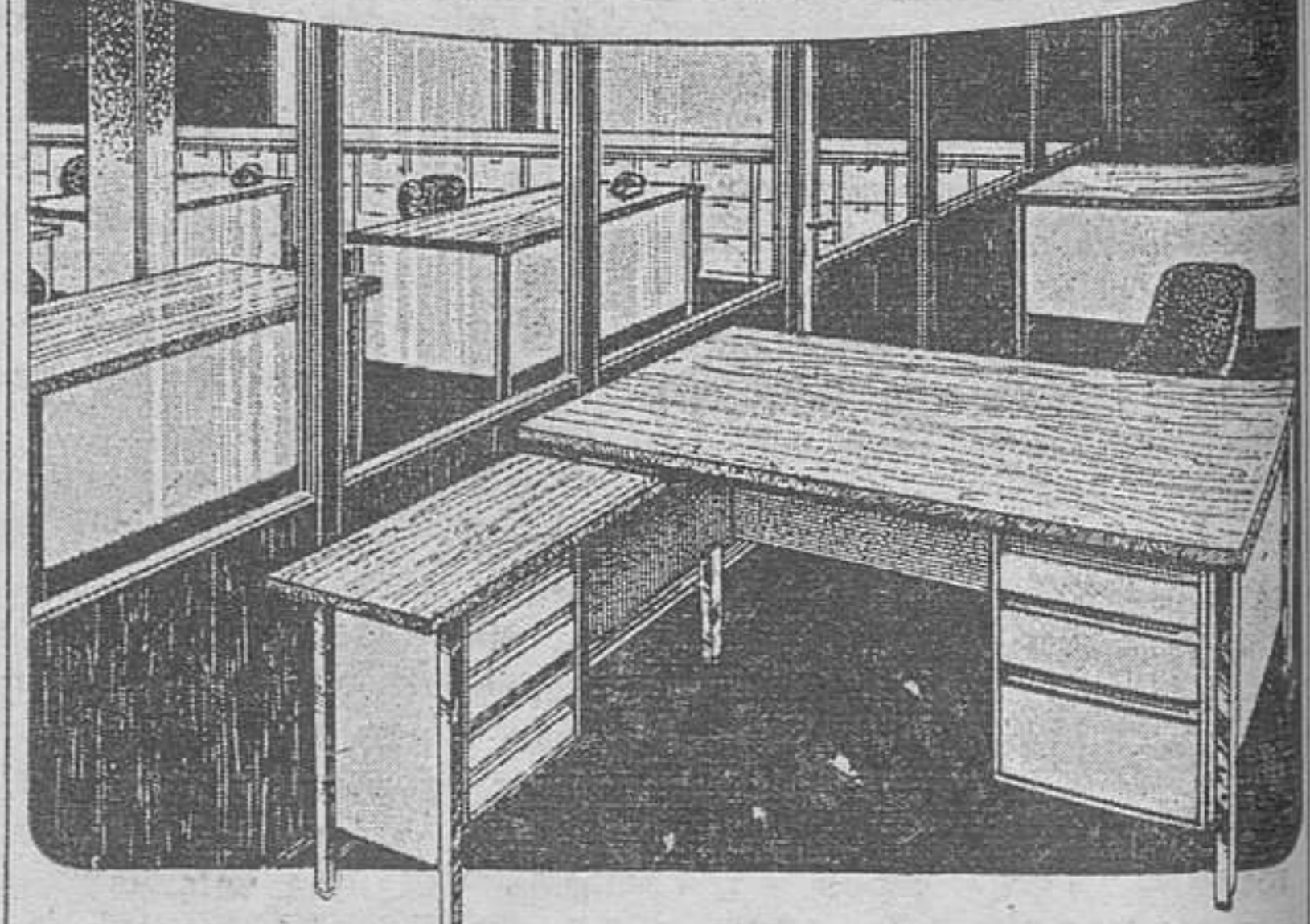
—Pasa por dificultades. Pero mientras surjan figuras como Merckx está salvado. Aunque está el peligro de que los demás dejan de luchar, de oponerle resistencia al belga, las carreras seguirán sin encanto, sin lucha.  
(FIEL. Servicios Especiales de EFE).

## Señoritas

SE NECESITAN para Barra Americana en Vigo, imprescindible buena presencia. Llamar al teléfono 235065 después de las siete de la tarde o escribir a SOLSI. Avenida de Frago, 80. VIGO.

### perfectamente equilibrados

ASI SON LOS MUEBLES PARA OFICINA "RONEUROP"



Los muebles RONEUROP se adaptan a cualquier problema de espacio. Son funcionales, elegantes y sus elementos intercambiables resuelven cualquier espacio reducido o difícil. Roneurop, un mobiliario para oficina de alta calidad.

**RONEO**

Armoniza capacidad, mínimo espacio, estética.

RONEO-UNION CERRAJERA, S. A. MONDRAGON (GUIPUZCOA)

INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

HIJA DE B. FOURNIER, S. L.  
Prim, 10 - Tl. 20 41 74 - BURGOS

EMPRESA CONSTRUCTORA  
**PRECISA**  
ENCARGADOS DE OBRAS

PARA TRABAJAR EN VITORIA  
Interesados llamar teléfono 227888, VITORIA.  
(C. N. S. 727)

# Pasando el rato Y VA DE CUENTO...

## EL QUE NO SE CONSUELA...

Pues, sí, Pachi es hombre de un carácter francamente extraordinario. Todos cuantos actos negativos se producen en su vida encuentran el consuelo de que podían haber sido peores. Por ejemplo, si le sacude un constipado, manifiesta:  
—Menos mal, porque podía haber sido una pulmonía doble.

El otro día rompió un vaso y se consoló inmediatamente con estas palabras:

—Menos mal, podía haber sido una jarra.

Nada más tarde que el domingo, al llegar al parque, recibió en la frente el "recuerdo" de una paloma en su vuelo suave y lento. Pues bien, se limitó a murmurar:

—¡Menos mal que las vacas no tienen alas!

## ACORDEONES DE OCASION

Esta vez le ha tocado el turno a la conductora de un utilitario. Por causas desconocidas el auto enfiló un árbol en plena carretera, resultando la fémina ilesa, afortunadamente, pero no así el vehículo.

La automovilista llamó a un garaje, llegó el requerido y le fue mostrando el coche.

—¿Cree usted —la preguntó la dueña del auto— que se puede sacar algo de esto?

El otro movió tristemente la cabeza y propuso:

—Si usted quiere puedo trasladarle hasta la casa de un vecino del pueblo que compra acordeones de ocasión.

## AL QUE MADRUGA...

El encargado de la contabilidad en la empresa tenía un grave "defecto": no era puntual. Una mañana, en ocasión que llegaba al trabajo con una hora de retraso, el gerente le esperaba.

—¡Ah! ¡Ya está usted aquí!

—le dijo nada más verle—.

Hemos hablado de usted en el consejo de administración y en lugar de ofrecerle un reloj de oro cuando se jubile al cumplir 35 años de servicios, hemos decidido obsequiarle en este mismo momento con un despertador garantizado.

## NO, NO VA MEJOR

El cirujano, en la consulta, aconseja al paciente:

—No veo otra solución para su caso que el de la operación.

—¿Es dolorosa? —se inquieta el enfermo.

—Para el cirujano, sí, ciertamente. Hay que tener en cuenta que esta clase de operaciones ofrecen, según las estadísticas, el resultado favorable de uno sobre diez.

## DIGA CUALQUIER COSA

Después de un nombramiento para el puesto de secretario del Tesoro en los Estados Unidos, Georges Schultz posó para los fotógrafos en la escalinata de acceso a la Casa Blanca.

—Hable un poco para que la foto resulte más expresiva —le dijo alguien—. Diga cualquier cosa, no importa el qué; por ejemplo, uno, dos, tres cuatro...

—Cuatrocientos cincuenta mil millones —dijo Schultz, sin vacilar.

## EN EL TEATRO

Resulta que un actor interpretaba, muy bien por cierto, en el Teatro Nacional, un papel cuyo personaje no daba muestra de valentía en la escena cumbre del último acto de la obra. Y el histrión confesó a uno de sus amigos:

—Me gusta interpretar ese tipo hasta el último acto en que armado de una espada tengo que huir ante el temor de ser asesinado. Esa escena la encuentro talmente cobardica que una de estas noches,

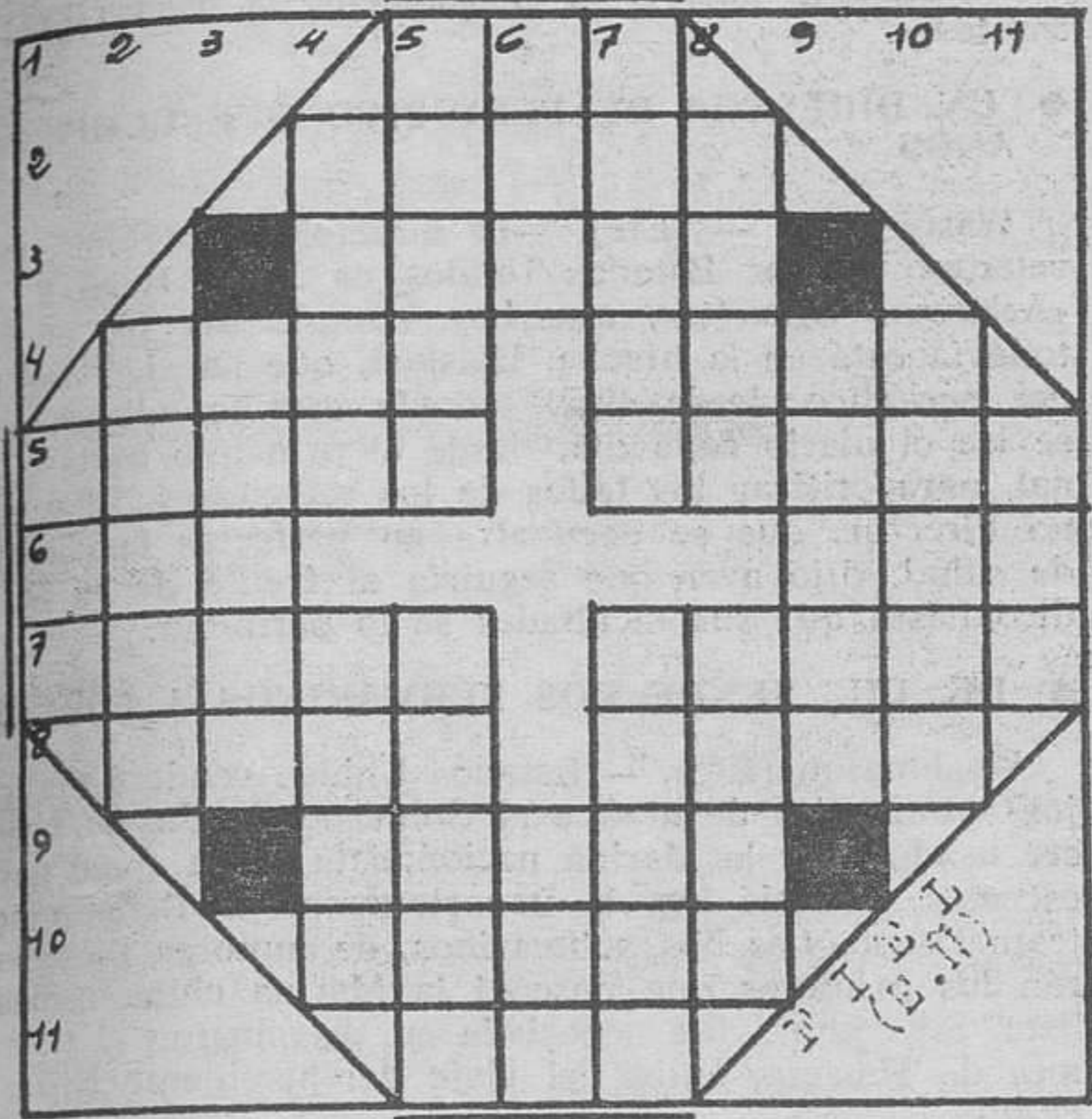
en lugar de marcharme, permaneceré en escena para defenderme como sea. ¡Y ya veremos lo que pasa!

## DEMORA

—Señor, ¿me podría dar una limosna? Tengo mi esposa enferma.

—Pase la semana que viene por mi oficina, tendré un trabajo para usted.

—Para entonces no lo preciso, porque ya podrá trabajar ella.



**HORIZONTAL.** — 1. — Resonancia. 2. — Enfadado. 3. — Vigilar. 4. — Ave de rapiña. Instrumento musical de cuerda. 5. — Persecución enconada. Pico de los Pirineos. 6. — Sobrino de Abraham. Fluido aeriforme. 7. — Nombre de mujer. Está en determinado espacio o lugar. 8. — Atreverse. Barro. 9. — Útil de acañil y carpintero. 10. — Hueco del cañón. 11. — Borde adelgazado del hígado.

**VERTICALES.** — 1. — Yerno de Mahoma. 2. — Planta acuática parecida al lirio. 3. — Torpes, ignorantes. 4. — Ruidos confusos. Canción de cuna. 5. — Mes del año. Instrumento quirúrgico. 6. — Verdura. Infame. 7. — Hace aberturas para los botones. Doctor de la ley musulmana. 8. — Herrumbre en los metales. Cuerpo esférico. 9. — Gobernada. 10. — Acometo. 11. — Constelación boreal.

## Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Abacos. 2. — An. Lajas. 3. — Lis. Beso. 4. — Orar. 5. — Abolir. 6. — Regazo. 7. — Rasa. 8. — Alar. Sur. 9. — Tinas. Re. 10. — Sonoro. **VERTICALES.** — 1. — Ale. Rat. 2. — Ani. Ar. Lis. 3. — Soberano. 4. — Al. Rogaran. 5. — Cábales. ¡Sol!. 6. — Ojerizas. 7. — Sas. Ro. Uro. 8. — Sol. Iré.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si te diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## Solución al anterior:

1. — Nube. 2. — Roca. 3. — Roca. 4. — Arboleda. 5. — Dientes. 6. — Oreja. 7. — Cinturón.

## EL ARTE QUE LLEGO DEL FRIO

### La escultura esquimal tiene tres mil años de existencia

Londres (Crónica UPI-FIEL Servicios Especiales EFE, por Gregory Jensen, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Un periódico londinense le llamó «El arte que salió del frío». Y, por una vez, la comparación es cierta. El arte esquimal fue un secreto del Artico Norte durante siglos. Hace muy poco tiempo que «salió del frío», de un mundo misterioso y lleno de sombras. Repentinamente, está aquí.

## REPRESENTACIONES ESTILIZADAS

Actualmente, Londres presenta cuatro exposiciones de la escultura y grabados esquimales. Es posiblemente el mayor volumen de este trabajo que se ha presentado en una ciudad al mismo tiempo. La más importante es una exposición del Gobierno canadiense que utiliza el mismo nombre esquimal «Inuit», que quiere decir, sencillamente, «Hombres». «La escultura Inuit, obras maestras del Artico canadiense, como han sido denominadas». Las esculturas llenan dos grandes galerías del Museo Británico.

Los niños disfrutaban enormemente con la exposición. Comprenden perfectamente la estilizada y un poco tosca representación de un ave, tan parecida a sus propios dibujos que los niños aprecian la vida que hay dentro de las obras. Hace unos domingos se amontonaron sobre las jaulas de los animales, esbeltos y llenos de vitalidad, señalando con verdadera excitación un oso o una lechuzita de ojos redondos.

En otra sala se encuentran objetos muy antiguos. El Museo Británico ha x puesto las tres cuartas partes de su propia colección del arte primitivo esquimal. Se trata, principalmente, de objetos útiles más que de esculturas. Cuchillos de hueso para cortar el hielo, gafas para proteger los ojos y una especie de viseras con el mismo objetivo.

Las otras exposiciones, de grabados y esculturas se presentan en galerías comerciales: Gimpel File y Moss Gallery.

## CULTURAS PREHISTORICAS

El arte esquimal tiene cuatro periodos históricos, pero es mejor clasificarlo como antes y después de James Houston. Houston, pintor y escritor que actualmente vive en Nueva York, descubrió las primeras tallas esquimales en 1948. Fue el primero en reconocerlas como obras de arte y no como las veían en el siglo XIX como simples objetos curiosos. Houston fue una de las personas que más se preocupó de sacar el arte esquimal del «frío».

Pero la historia es un poco larga ya que tiene unos 3.000 años. Aproximadamente una tercera parte de las 405 esculturas de la exposición del Gobierno canadiense pertenecen a dos culturas prehistóricas. La pieza más antigua es una diminuta máscara de marfil y la más moderna, un caribú de piedra que fue esculpido unos 2.700 años después. Sin embargo, existe una curiosa continuidad entre ambas piezas. A través de los años los esquimales han utilizado los mismos materiales y lo que es más importante, el sentido artístico ha variado muy poco.

## VIVEN CON LA NATURALEZA

Como la mayoría de otras sociedades cazadoras, los esquimales han considerado el vivir en armonía con la naturaleza como su arte. Los objetos que tallan o decoran son, para ellos, simples reflejos de su arte de vivir. Hasta hace muy poco no existía el artista profesional entre los «inuit». Sus producciones son representaciones folklóricas creadas por hombres que son, en primer lugar, cazadores o pescadores.

El arte esquimal jamás es abstracto, aunque sea muy estilizado. Siempre se reconoce lo que ha querido expresar su creador: un animal, un ave, un pez, una criatura imaginaria o un espíritu o, simplemente, otro esquimal. El objeto, y el arte, es hacer una madre con su hijo, una foca o un pájaro, utilizando piedra o hueso, y darle vida propia. Como puede comprobarse en la exposición los esquimales lo consiguen casi siempre.

Nuestros teléfonos:  
REDACCION 201280  
ADMINISTRACION: 207148

## JEROGLIFICO



—¿Para qué quiere la pluma?

## SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Tres casas

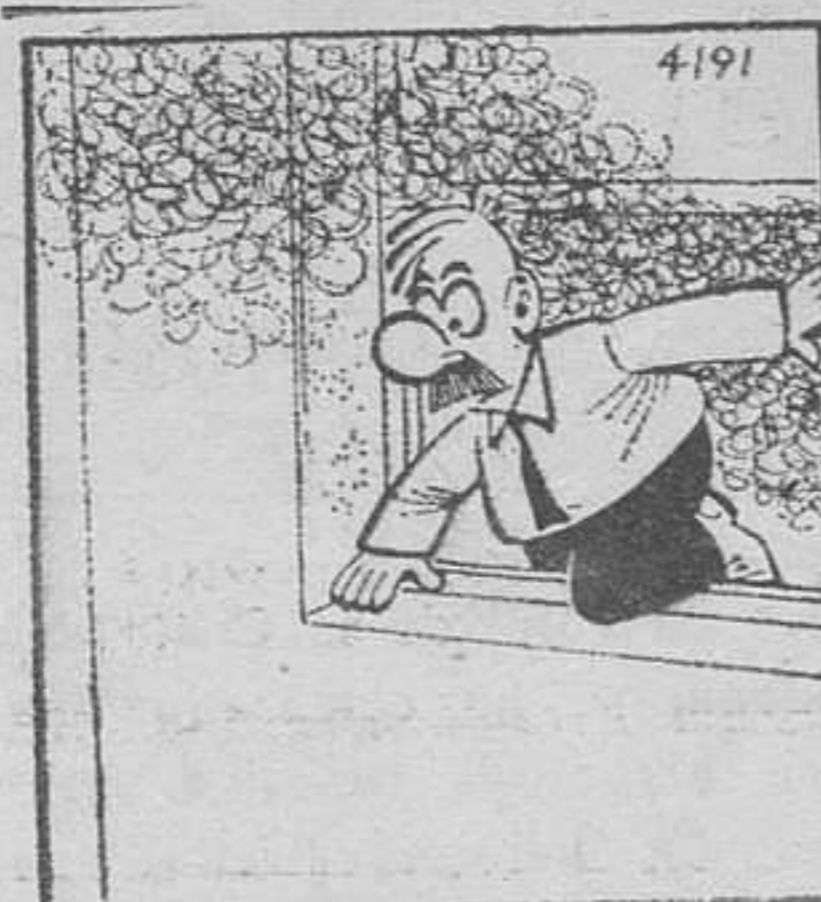
# Solares se aportan

para construcción en calle Vitoria, 140 y c/ Logroño, 3; medianeros con edificaciones diez alturas, juntos o separados, fácil venta pisos.

Teléfono 201035

DON CELES

Por OLMO



## Carta de MADRID

Por TACHIN

### EN ESPAÑA HAY MEDIO MILLON DE FAMILIAS NUMEROSAS

#### Tiempo tibio e inseguro

**MADRID.** Crisantemos. Entre diez y treinta duros, pero crisantemos al fin. Es la flor de estos días tristes, también y tan bien afectada por el alza continua e imparible de los precios. Ayer, en la Necrópolis de Nuestra Señora de la Almudena, más vivos que muertos, qua ya es decir. Y lo mismo en las Sacramentales. Hoy, que es el día verdadero de difuntos —fieles e infieles— también serán visitados los cementerios por miles de madrileños, pero muchas tumbas seguirán sin flores y sin visitantes más o menos enlutados, a pesar de que prometieron a los que se fueron no olvidarle. El año 1970 los del mutis definitivo fueron 22.000 y se calcula que para el tan repetido y prefastoso año 2000, en Madrid se registrarán 25.000 defunciones, por lo que los enemigos de la incineración claman por la construcción de más cementerios. Procuraremos, con la ayuda de Dios, dilatar tal mutis todo lo posible, en vista del precio de los crisantemos.

TORRETES

Tres diestros, absolutamente nuevos en esta plaza, hicieron ayer el paseillo, con impermeable y paraguas, entre el oleaje del coso de Vista Alegre. Imposible una «fiesta nacional» más triste. Día necrológico, nubarrones en el cielo, lluvia continua. Frío... no nos explicamos que no lo hicieran a los acordes de la celebrísima marcha de Federico Chopin. Fueron Miguel Rubio, de existencia taurina desconocida hasta la negra tarde de ayer. Pepe Pastrana, novelísimo natural de la retrechera Guadalupe, y el «Romano», también desconocido en estas lides. Buenos novillos. Rubio asombró con sus buenas maneras a los poquísimos espectadores que no huyeron ante lo chaparrones. Pastrana, elegantísimo, ganó una oreja actuando muy bien bajo los focos, y «El Romano», cuyo apodo nos recuerda intensamente la dura asignatura así denominada, derrochó un valor propio de las famosas legiones y también de aquellos bravos chicos de Esparta. Puso a los asustados espectadores al borde de la misa gregoriana, y no nos hubiera extrañado que los médicos hubieran pasado todo el tiempo de su actuación sin soltar el bisturí. Por su valor y solo por su valor, le fue concedida una oreja. A la salida, varios botes esperaban a los citados supervivientes.

TRAMPITA

El Indime —actualmente Subdirección general de la Disciplina del Mercado— sigue atizando palos, que es muy de desear sean ejemplares. A don Emiliano Nieto le ha sancionado con setenta mil duros por adulteración del precio y de la calidad en el chocolate familiar; a don Amós Alonso le ha multado con 100.000 pesetas por adulteración de quesos y a don Sebastián Gabarro le ha sancionado con 300.000 pesetas por comercio ilegal de aceite y por no llevar el libro de movimiento de su almazara. Seguirán los palos, lamentablemente.

NOTICIAS BREVES

El nuevo espectáculo de Mingote se titula «El oso y el madrileño», sin madroño.

—En España hay medio millón de familias numerosas.  
—Tiempo tibio e inseguro, con grandes claros.

## «TENORIO» ASESINADO

Ibagüé (Colombia) (Efe). — Las autoridades de Policía municipal del municipio de Icononzo, al Norte de la ciudad colombiana de Ibagüé, capital del departamento del Tolima, buscan entre los familiares de diez «novias» al posible asesino de un «don Juan» cuyo cadáver fue hallado con un tiro en la frente. Según el informe conoci-

do aquí, en medios de la Policía, el muerto era bien conocido en Icononzo con el remoque de «profesor don Mario» pues se dedicaba a curaciones con hierbas y a la invocación de espíritus.

La Policía cree que es posible que el asesino esté entre los familiares de las víctimas de los requiebros del «don Juan» de marras.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado» publicará mañana viernes, entre otras, las siguientes disposiciones. — Presidencia del Gobierno: Orden por la que se crea la Comisión para la elaboración del plan nacional de vías provinciales. — Agricultura: Resolución de la Dirección del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza por la que se dan normas para la ejecución de los aprovechamientos resineros en montes de utilidad pública. — Vivienda: Orden por la que se aprueba el reglamento del Consejo Superior de la Vivienda.

### • PROMOCION TURISTICA DE LA COSTA BRAVA, EN USA

Nueva York (Efe). — Ben Carruthers, presidente de la Sociedad de Escritores de Turismo de Nueva York, y Charles Gillet, vicepresidente ejecutivo de la Oficina de Convenciones y Visitantes, de esta ciudad, recibieron anoche la llave de oro de la Costa Brava, en un acto celebrado en la Oficina Nacional Española de Turismo, en Nueva York. La entrega de las llaves fue hecha por Eugenio Llos, presidente de la Comisión de promoción de la comunidad turística de la Costa Brava, en reconocimiento al interés demostrado por Carruthers y Gillet en la promoción de la Costa Brava que se viene llevando a cabo en los Estados Unidos.

### • LOS OBREROS, CON NIXON

Washington (Efe). — Los obreros de mono azul, que representan al 40 por ciento del electorado norteamericano, apoyan en su mayor parte al presidente Nixon, reveló hoy una encuesta de la opinión pública dirigida por el Instituto Gallup. Según el Instituto, McGovern sólo ha recibido hasta ahora un porcentaje muy pequeño de los votos de los obreros manuales, que son los que en definitiva proporcionarán el triunfo de Nixon en las elecciones del 7 de Noviembre. En este momento, McGovern es el candidato demócrata que menos votos ha recibido de la población obrera norteamericana desde hace tres decenios.

### • CORDIALIDAD ENTRE LAS DOS COREAS

Seul (Efe-UPI). — Representantes de Corea del Norte y Corea del Sur se reunieron hoy, por segunda vez, en la capital coreana de Píngyang, a fin de mejorar las relaciones entre las dos Coreas. Según informes comunicados por un grupo de 10 representantes de la Prensa surcoreana, en la reunión hubo intercambios de puntos de vista francos y sinceros sobre asuntos de interés. La atmósfera de la reunión fue amistosa.

### • UN DIRECTOR DE PERIODICO QUE CUMPLE 100 AÑOS

Washington (Efe). — El director de periódico veterano de los Estados Unidos es J. N. Heiskell, que hoy cumple los 100 años. Heiskell, que ha sido director del periódico desde 1902, todavía escribe editoriales y se lee el diario cada día, desde el principio hasta el final, para criticar los fallos de los redactores. El veterano director, que se encuentra en perfectas condiciones de salud, dijo ayer que seguiría al frente de su periódico hasta que sus facultades se lo permitan.

### • EE. UU., VENDE DOS SUBMARINOS A FORMOSA

Washington (Efe). — Estados Unidos venderá dos viejos submarinos de ataque al Gobierno de Formosa para ser usados por la Marina nacionalista china como navegadores de escuelas, anunció hoy el Departamento de Defensa norteamericano. Los dos submarinos, de motores Diesel, serán los primeros que poseerá la Marina china nacionalista. Su compra fue negociada en Washington el pasado mes de Febrero, antes del viaje del presidente Nixon a Pekín.

### • LAS ELECCIONES DEL CANADA: EMPATE

Ottawa, Canadá (Efe-Reuter). — El partido liberal del primer ministro, Pierre Trudeau, ha empatado el número de diputados con el partido conservador progresista, al anunciarse esta noche los resultados de una circunscripción de Quebec, que le ha dado un escaño más. La más reñida de las elecciones de la historia del Canadá ha dado como resultado que los dos partidos principales tengan ahora 109 escaños cada uno. Continúan aún los recuentos oficiales en algunas zonas y la posición final de los partidos no es fácil que se confirme, hasta la semana próxima.

### • TRAGICA EXPLOSION MINERA

Sapporo, Japón (Efe-Reuter). — Equipos de socorro trabajan para abrirse paso a las galerías de una mina de carbón, llenas de gas, en busca de treinta y un mineros que se cree han quedado atrapados por una explosión registrada hoy.

La Policía ha informado que cree que todos los atrapados han perecido, dado que la mina quedó llena de gases. Un portavoz de la Policía ha dicho esta noche que las operaciones de rescate se ven entorpecidas por la existencia de un humo blanco que se cree es el mortífero gas metano.

## LA ULTIMA FIESTA EN LA COSTA DEL SOL



En el Parque de Atracciones «Tivoli» de la Costa del Sol española, en Benalmádena, se ha celebrado una gran fiesta, la última de la temporada turística veraniega, en la que intervinieron las mejores estrellas que a lo largo de la misma actuaron en el Parque. En el transcurso de la misma fueron entregados los trofeos «Tivoli». En esta foto vemos un momento de la actuación de Pedrito Rico. — (Foto FIEL).

## COSAS VEREDAS

### MANIFESTACION DE CARNICEROS

París (Efe). — Para protestar contra el proceso establecido a tres colegas profesionales por alza ilícita de los precios, varios centenares de carniceros parisienses se manifestaron hoy por las calles de la capital, contra los Ministerios de Justicia, Economía y Finanzas.

Algunos incidentes se registraron entre manifestantes y policías, cuando los primeros intentaron bloquear la céntrica calle Rivoli, sentándose en medio de ella. Los carniceros, que llevaban consigo un monigote vestido con la clásica indumentaria de la profesión, colgado de un poste y con un cartel en el que se leía: «Fue honesto y ha sido víctima del chantaje de los poderes públicos», se dispersaron pacíficamente, tras una «sentada» de una hora.

Los representantes de los carniceros, que protestan contra la tasa oficial de los precios de la carne, anunciaron una nueva «sentada», el 16 de Noviembre, ante el Palacio del Elíseo, sede del presidente de la República.

### BURROS ABANDONADOS POR CONTRABANDISTAS

Cortegana, Huelva (Cifra). El Ayuntamiento de esta

ciudad no sabe exactamente qué hacer con tres burros que, cargados de café de Portugal, dejaron abandonados en su huida unos contrabandistas que fueron sorprendidos la pasada madrugada por fuerzas de la Guardia Civil.

Un grupo de información del Benemérito Cuerpo realizaba su servicio de vigilancia cuando, cerca de la aldea de Puerto Lucía, a unos diez kilómetros de Cortegana sorprendieron a unos hombres que acababan de pasar de contrabando, a los mos de tres asnos, un cargamento de doscientos kilos de café portugués. Los contrabandistas se dieron a la fuga, dejando abandonados los burros y el café.

La carga fue puesta a disposición del Tribunal de Contrabando, pero los trofeos se enviaron al depósito municipal. Las gestiones de la autoridad municipal para que algún vecino «adoptara» a los animales aprovechando el trabajo que puedan hacer, por la mantención, no han dado hasta ahora ningún resultado.

Mientras tanto, la presencia de los burros sin amos está causando los lógicos trastornos al personal municipal que eventualmente ha de cuidarlos.